

Телефонный справочник русскоязычных  
бизнесов теперь в ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ  
<http://search.RussianWorldNewspaper.org>

САМАЯ ЧИТАЕМАЯ РУССКАЯ ГАЗЕТА В ШТАТЕ ВАШИНГТОН И КАНАДСКОМ ВАНКУВЕРЕ • САМЫЙ БОЛЬШОЙ ТИРАЖ • САМОЕ ЭФФЕКТИВНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ

# Русский Мир

Мир людей, говорящих по-русски

№ 02 (230)

ФЕВРАЛЬ 2015 года

## Цирк Солнца в Сиэтле



стр.20

ПУТЕШЕСТВИЯ



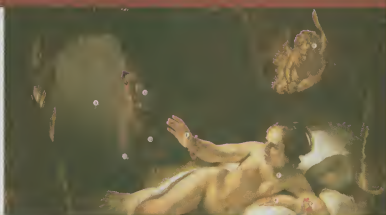
стр.28-29

АФИША



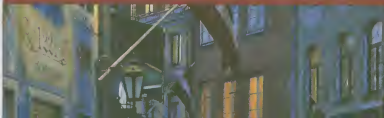
стр.16-20

КУЛЬТУРНЫЙ КОД

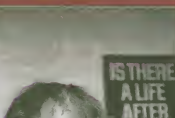


стр.21

ЭМИГРАНТСКАЯ ЭКЗОТИКА



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ



ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ



# Цирк Солнца в Сиэтле



стр.20

ПУТЕШЕСТВИЯ

АФИША

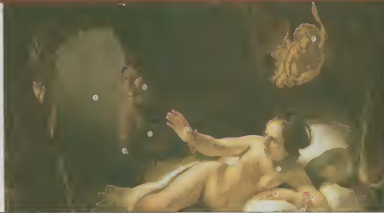
КУЛЬТУРНЫЙ КОД



стр.28-29



стр.16-20



стр.21

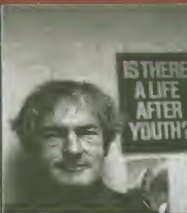
ЭМИГРАНТСКАЯ ЭКЗОТИКА

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ

ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ



стр.10-12



стр.24-25



стр.5-9



**LAW OFFICE OF ANTHONY W. DOUGHERTY**

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • НАДЕЖНОСТЬ • РЕЗУЛЬТАТ

АВАРИИ • ШТРАФЫ • КРИМИНАЛ • DUI

**(425) 264-2000**







## ЮРИДИЧЕСКАЯ КОЛОНКА

## Vera Institute of Justice Программа правовой ориентации

### Каковы условия получения политического убежища или приостановления высылки

Продолжение.

**Заявление на предоставление политического убежища и приостановление высылки (Форма I-589)**

Мы рассмотрим приведенные в бланке вопросы, в отношении которых вам может потребоваться помощь. Кроме того, обязательно прочтите прилагаемые к бланку инструкции. В них также приводятся рекомендации в отношении ответов на некоторые вопросы. Мы объясним вам, как заполнять форму последнего образца на момент составления данного руководства, которое было создано 14.12.06 (дата создания бланка напечатана в его нижнем правом углу). Если иммиграционный суд или иммиграционная служба, в которых слушается ваше дело, используют более поздний бланк, его номера и разделы могут отличаться. Данное руководство предназначено лишь для предоставления общей информации.

В нижней части первой страницы заявления имеются две рамки с пометками «FOR EOIR USE ONLY» (ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ EOIR) и «FOR USCIS USE ONLY» (ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ USCIS). Не нужно ничего писать в этих рамках. Помимо этого, а также помимо частей E и F в конце бланка, необходимо ответить на все вопросы. Если вопрос к вам не относится, напишите в этом поле «N/A», что означает «не применимо». Если вы подаете заявление на приостановление высылки на основании Конвенции против пыток, не забудьте отметить галочкой поле в верхней части первой страницы заявления перед частью A.1.

#### Часть A. I. Информация о вас (Information About You)

В одном из вопросов вас просят указать все используемые вами имена. Отвечайте честно! Многие люди используют вымышленное имя при аресте DHS. Если вы поступили та-

ким образом, вы сможете объяснить причину далее в бланке. Кроме того, если вы вышли замуж и сменили фамилию, а также, если вы когда-либо использовали какую-либо другую форму вашего имени, укажите это.

В одном из вопросов вас просят указать ваш почтовый адрес в США. Если вы находитесь под арестом, вы можете указать адрес центра содержания.

Один вопрос касается вашего семейного положения (строка «Семейное положение» (Marital Status)). Многие люди совместно проживали с кем-либо в течение многих лет, но никогда не были в официальном или законном браке. В некоторых странах сожительство в течение определенного времени приравнивается к законному браку. Такой тип брака называется гражданским браком. Вы можете не знать законы той страны, где вы проживали с вашим мужем или женой, но если вы живете вместе и ведете совместное хозяйство с кем-либо или имеете постоянные отношения с кем-либо в течение долгого времени, и считаете, что это может считаться браком, вы можете отметить поле «в браке» («married») и написать «гражданский брак» («common law») – особенно в том случае, если вы хотите помочь вашему мужу или жене получить законный статус в США. (Если вы хотите помочь вашему партнеру приехать в США с помощью вашего заявления на предоставление политического убежища, и вы не состоите в законном браке, вам необходимо заключить брак до того, как судья примет решение по вашему делу). Или, если вы находитесь или находитесь в постоянных отношениях или сожительстве без заключения брака, вы можете отметить поле «холост» («single»).

В одном из вопросов вас просят указать вашу расовую принадлежность, этническое происхождение или племя («Race, Ethnic or Tribal Group»). Этот вопрос может быть очень важным для вас, особенно в том случае, если вы подвергались не-

надлежащему обращению на основании принадлежности к определенному племени или этнической группе.

В одном из пунктов вам потребуется указать, рассматривается ли ваше дело в настоящее время в иммиграционном суде. Это соответствует действительности, и поэтому необходимо отметить этот пункт.

В одном пункте вам необходимо указать каждый приезд в США, начиная с последнего. Кроме того, потребуется указать ваш статус или наличие визы каждый раз при въезде в США. Если вы приезжали в США нелегально, напишите «No inspection» («Без регистрации»), а в той графе, где нужно указать номер «I-94», напишите «None» («Отсутствует»). «I-94» – это документ, который вы получаете по прибытии в страну на законных основаниях.

**Некоторые вопросы касаются паспорта и проездных документов. Если вы никогда не получали проездной документ ни в какой стране, укажите «N/A» для каждого вопроса.**

#### Часть A. II. Информация о супруге и детях (Information about Your Spouse and Children)

Вопросы в этом разделе касаются вашего супруга/супруги и детей. Отвечая на вопросы, необходимо представить данные всех ваших детей, но в бланке имеется место для ответов только о четырех детях. Если у вас более четырех детей, вы можете заполнить бланк в конце заявления, который называется «Приложение A» (Supplement A), или использовать для этого чистый лист бумаги. Это очень важно, потому что если вам будет предоставлено политическое убежище, но вы не укажете одного из ваших детей, у вас могут возникнуть проблемы с получением разрешения на въезд этого ребенка в США.

Если вы используете чистый лист бумаги, не забудьте указать на нем ваше имя, регистрационный номер

иностранца (A number), подпись, дату и следующий текст: «Continuation of I-589, part A. II.» (Продолжение I-589, часть A. II.). Затем прономеруйте вопросы так же, как на бланке Part A. II., и ответьте на них.


Необходимо также указать некоторые другие данные, если вы вложите вашего мужа/жену и/или детей в США в ваше заявление (включая фотографии, биометрические данные (отпечатки пальцев), дополнительные копии вашего заявления I-589 и документы, подтверждающие вашу связь с ними). Прочтите и неукоснительно соблюдайте инструкции, прилагаемые к бланку заявления, и предоставленные вам представителем DHS.

#### Часть A. III. Информация о вашей биографии (Information About Your Background)

Некоторые вопросы касаются того, где вы жили до приезда в США, где вы жили в течение последних пяти лет, где и когда вы посещали школу, и где работали в течение последних пяти лет. При ответе на каждый из этих вопросов начинайте с нынешней ситуации. Другими словами, начинайте с самых последних данных и заканчивайте данными пятилетней давности (при изучении образования укажите вашу первую школу в последнюю очередь). Кроме того, вы можете не помнить некоторые даты, адреса и другие данные. В этом случае напишите «approximate» («приблизительное») для дат, в которых вы не уверены, и «I do not remember» («я не помню») для других данных, которые вы не помните (например, адрес). Некоторые вопросы также касаются ваших родителей, братьев и сестер. Если вам нужно дополнительное место, используйте чистый лист бумаги (см. выше).

#### Часть B. Информация о вашем заявлении (Information About Your Application)


Продолжение следует




## Allied Law Firm PLLC

# ПОПАЛИ В АВАРИЮ?

# Куда звонить?



Елена, русскоговорящий  
помощник адвоката



Халил Хан  
адвокат

## Вот сюда :

# (206) 430-6096

**Профессиональная юридическая помощь в следующих ситуациях:**

- Автоаварии
- Аварии с участием пешеходов или велосипедистов
- Мозговые, головные травмы и травмы

Являясь вам, как заполнить форму последнего образа на момент составления данного руководства, которое было создано 14.12.06 (дата создания бланка напечатана в его нижнем правом углу). Если иммиграционный суд или иммиграционная служба, в которых слушается ваше дело, используют более поздний бланк, его номера и разделы могут отличаться. Данное руководство предназначено лишь для предоставления общей информации.

В нижней части первой страницы заявления имеются две рамки с пометками «FOR EOIR USE ONLY» (ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ EOIR) и «FOR USCIS USE ONLY» (ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ USCIS). Не нужно ничего писать в этих рамках. Помимо этого, а также помимо частей E и F на вашей бланке, необходимо ответить на все вопросы. Если вопрос к вам не относится, напишите в этом поле «N/A», что означает «не применимо». Если вы подаете заявление на приостановление высылки на основании Конвенции против пыток, не забудьте отметить галочкой поле в верхней части первой страницы заявления перед частью A. I.

#### Часть A. I. Информация о вас (Information About You)

В одном из вопросов вас просят указать все используемые вами имена. Отвечайте честно! Многие люди используют вымышленное имя при аресте DHS. Если вы поступили та-

Многие люди совместно проживали с кем-либо в течение многих лет, но никогда не были в официальном или законном браке. В некоторых странах сожителство в течение определенного времени приравнивается к законному браку. Такой тип брака называется гражданским браком. Вы можете не знать закона той страны, где вы проживали с вашим мужем или женой, но если вы живете вместе и ведете совместное хозяйство с кем-либо или имеете постоянные отношения с кем-либо в течение долгого времени, и считаете, что это может считаться браком, вы можете отметить поле «в браке» («married») и написать «гражданский брак» («common law») – особенно в том случае, если вы хотите помочь вашему мужу или жене получить законный статус в США. (Если вы хотите помочь вашему партнеру приехать в США с помощью вашего заявления на предоставление политического убежища, и вы не состоите в законном браке, вам необходимо заключить брак до того, как судья примет решение по вашему делу.) Или, если вы находились или находитесь в постоянных отношениях или сожителстве без заключения брака, вы можете отметить поле «холост» («Single»).

В одном из вопросов вас просят указать вашу расовую принадлежность, этническое происхождение или племя («Race, Ethnic or Tribal Group»). Этот вопрос может быть очень важным для вас, особенно в том случае, если вы подверглись не-

лическим визам каждый раз при въезде в США. Если вы приезжали в США нелегально, напишите «No inspection» («Без регистрации»), а в той графе, где нужно указать номер «I-94», напишите «None» («Отсутствует»). «I-94» – это документ, который вы получаете по прибытии в страну на законных основаниях.

**Некоторые вопросы касаются паспорта и проездных документов. Если вы никогда не получили проездной документ ни в какой стране, укажите «N/A» для каждого вопроса.**

Часть A. II. Информация о супруге и детях (Information about Your Spouse and Children)

Вопросы в этом разделе касаются вашего супруга/супруги и детей. Отвечая на вопросы, необходимо представить данные всех ваших детей, но в бланке имеется место для ответов только о четырех детях. Если у вас более четырех детей, вы можете заполнить бланк в конце заявления, который называется «Приложение А» (Supplement A), или использовать для этого чистый лист бумаги. Это очень важно, потому что если вам будет предоставлено политическое убежище, но вы не укажете одного из ваших детей, у вас могут возникнуть проблемы с получением разрешения на въезд этого ребенка в США.

Если вы используете чистый лист бумаги, не забудьте указать на нем ваше имя, регистрационный номер

связь с ними). Прочтите и неукоснительно соблюдайте инструкции, прилагаемые к бланку заявления, и представленные вам представителем DHS.

Часть A. III. Информация о вашей биографии (Information About Your Background)

Некоторые вопросы касаются того, где вы жили до приезда в США, где вы жили в течение последних пяти лет, где и когда вы посещали школу, и где работали в течение последних пяти лет. При ответе на каждый из этих вопросов начинайте с нынешней ситуации. Другими словами, начинайте с самых последних данных и заканчивайте данными пятилетней давности (при указании образования укажите вашу первую школу в последнюю очередь). Кроме того, вы можете не помнить некоторые даты, адреса и другие данные. В этом случае пишите «approximate» («приблизительно») для дат, в которых вы не уверены, и «I do not remember» («я не помню») для других данных, которые вы не помните (например, адрес). Некоторые вопросы также касаются ваших родителей, братьев и сестер. Если вам нужно дополнительное место, используйте чистый лист бумаги (см. выше).

Часть B. Информация о вашем заявлении (Information About Your Application)

Продолжение следует



**ПОПАЛИ В АВАРИЮ?**

**Куда звонить?**

**Вот сюда :**

**(206) 430-6096**



**Allied Law Firm PLLC**



Елена, русскоговорящий помощник адвоката



Халил Хан адвокат

**Профессиональная юридическая помощь в следующих ситуациях:**

- Автоаварии
- Аварии с участием пешеходов или велосипедистов
- Мозговые, головные травмы и травмы позвоночника
- Смерть в результате противоправных действий

Позвоните нам, если вы попали в автомобильную аварию, Елена, русскоговорящий помощник адвоката: (206) 430-6096.

**ALLIED LAW FIRM PLLC**  
Seattle Office:  
6951 MLK Jr. Way S. Suite 226,  
Seattle, WA 98118

**Tukwila Office:**  
14661 Tukwila Intl. Blvd.  
Tukwila, WA 98168

**WWW.ALLIEDLAW.NET**





ПРОФЕССИОНИЗМ • НАДЕЖНОСТЬ • РЕЗУЛЬТАТ



БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

ВАША СЕМЬЯ НЕ ДОЛЖНА  
СТРАДАТЬ ИЗ-ЗА ЧУЖОЙ  
ОШИБКИ.

- **АВТОАВАРИИ**
- ИММИГРАЦИЯ
- БАНКРОТСТВО
- КРИМИНАЛ
- ШТРАФЫ ОТ \$150
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- DUI

**(425) 264-2000**

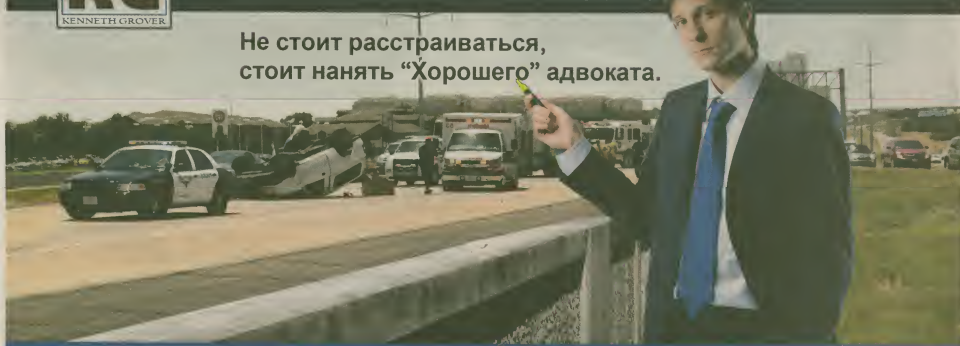
981 Powell Ave SW Ste:100, Renton, WA 98057

Law Offices of  
Anthony W.  
DoughertyLaw Offices of  
Reed  
YurchakLaw Offices of  
Harold K.  
GroverLaw Offices of  
Anna R.  
TseytlinLaw Offices of  
Marina  
DzhamilovaParalegal  
Michael  
Zhovtis

RENTON • BELLEVUE • LYNNWOOD • TACOMA



LAW OFFICE OF KENNETH GROVER

Не стоит расстраиваться,  
стоит нанять "Хорошего" адвоката.**(206) AVA-RIYA  
282-7492**Кен Гровер  
АдвокатИрина Кравчук  
ПаралигалАвтомобильные аварии  
Производственные травмы  
Медицинские ошибкиЕСЛИ МЫ НЕ ДОБЬЕМСЯ КОМПЕНСАЦИИ  
ВЫ НИЧЕГО НАМ НЕ ПЛАТИТЕ

ВАША СЕМЬЯ НЕ ДОЛЖНА  
СТРАДАТЬ ИЗ-ЗА ЧУЖОЙ  
ОШИБКИ.

- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- DUI

# (425) 264-2000

981 Powell Ave Ste:100, Renton, WA 98057



Law Offices of  
**Anthony W.  
Dougherty**



Law Offices of  
**Reed  
Yurchak**



Law Offices of  
**Harold K.  
Grover**



Law Offices of  
**Anna R.  
Tseytlin**



Law Offices of  
**Marina  
Dzhamilova**



Paralegal  
**Michael  
Zhovtis**

RENTON • BELLEVUE • LYNNWOOD • TACOMA



## LAW OFFICE OF KENNETH GROVER

Не стоит расстраиваться,  
стоит нанять "Хорошего" адвоката.



Кен Гровер  
Адвокат

## (206) AVA-RIYA 282-7492



Ирина Кравчук  
Паралигал

Автомобильные аварии  
Производственные травмы  
Медицинские ошибки  
Defective products

Мы беремся за  
катастрофические травмы  
и смерть в результате  
противоправных действий

Работаем в  
США и Канаде

Говорим по-русски  
Размывляемо українською

### ЕСЛИ МЫ НЕ ДОБЬЕМСЯ КОМПЕНСАЦИИ ВЫ НИЧЕГО НАМ НЕ ПЛАТИТЕ

Адвокатский офис Кеннета Гровер уже более 35 лет занимается защитой прав и компенсацией ущерба пострадавшим на территории штата Вашингтон. Для нас ваши интересы всегда будут иметь первостепенную важность. Если вы получили травму в результате аварии или на работе, кто-то из ваших близких погиб в результате несчастного случая – наша компания поможет вам получить те компенсации, которые положены вам по закону.

За нашей спиной более 6000 довольных клиентов. Наши юристы по травмам и авариям – профессионалы своего дела, сочетающие в себе личный подход и твердость характера.

10 148th Ave. NE Suite:201, Bellevue, WA 98007



# EASTSIDE SUBARU

**We didn't compromise.  
You shouldn't either.**



Beneath its sleek style and refined interior, the all-new 2015 Subaru Legacy® is loaded with go-anywhere capability and 36 mpg.\* It's the longest-lasting midsize sedan in its class.\* With available Subaru EyeSight® driver assist technology,\* it's also one of the safest.



2015 SUBARU

## OUTBACK

2.5i CVT

MSRP \$26,282  
Dealer Discount \$1,563  
FDB-01 VIN# 4S4BR8AC5E3281197

Sale Price

### \$24,719

1.9% FINANCING AVAILABLE



2015 SUBARU

## LEGACY

2.5i CVT

MSRP \$23,020  
Dealer Discount \$1,281  
FAB-01 VIN# 4S3BNA6XF3015602

Sale Price

### \$21,739

1.9% FINANCING AVAILABLE



2015 SUBARU

## FORESTER

2.5i 6MT

MSRP \$23,382  
Dealer Discount \$1,323  
FFA-01 VIN# JF25JAAC7FG501537

Sale Price

### \$22,059

1.9% FINANCING AVAILABLE



2014 SUBARU

## CROSTREK

XV CROSTREK HYBRID CVT

MSRP \$27,334  
Dealer Discount \$1,443  
ERH-01 VIN# JF2GPBCC8EH325355

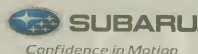
Sale Price

### \$25,891





Beneath its sleek style and refined interior, the all-new 2015 Subaru Legacy® is loaded with go-anywhere capability and 36 mpg.\* It's the longest-lasting midsize sedan in its class.<sup>8</sup> With available Subaru EyeSight<sup>®</sup> driver assist technology,<sup>10</sup> it's also one of the safest.



2015 SUBARU

## OUTBACK

2.5i CVT

MSRP \$26,282  
Dealer Discount \$1,563

FDB-01 VIN# 4S4BRBAC5E3281197

Sale Price

**\$24,719**

FINANCING AVAILABLE



2015 SUBARU

## LEGACY

2.5i CVT

MSRP \$23,020  
Dealer Discount \$1,281

FAB-01 VIN# 453BNAAGF3015602

Sale Price

**\$21,739**

FINANCING AVAILABLE



2015 SUBARU

## FORESTER

2.5i 6MT

MSRP \$23,382  
Dealer Discount \$1,323

FFA-01 VIN# JF25JAAC7FG501537

Sale Price

**\$22,059**

FINANCING AVAILABLE



2014 SUBARU

## CROSSTREK

XV CROSSTREK HYBRID CVT

MSRP \$27,334  
Dealer Discount \$1,443

ERH-01 VIN# JF2GPBCC8EH325355

Sale Price

**\$25,891**

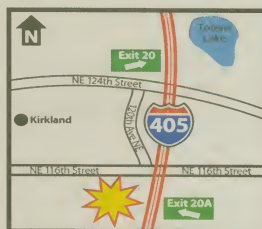


Мы говорим  
по-русски  
Звоните Бэну

**EASTSIDE SUBARU**

**425-820-8993**

**11803 NE 116th St.  
Kirkland, WA**



Advertised prices are after factory rebates and dealer discounts, plus tax. A documentary service fee in the amount of \$150 may be added to the sale price of the vehicle. Photos are for illustration purposes only. Model #FDB, #FAB, #FFA, #FEH. Ad expires 02/28/15 eastsidesubaru.

**www.eastsidesubaru.com**

Russian World 11410 NE 124th ST#292, Kirkland, WA 98034 Ph: (206) 214-8232 • Russian World in Vancouver: 107-3061 East Kent Ave N Vancouver, BC V5S4P5 Ph: (604) 618-3206



## ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ



ошибаетесь.

Статьи на подобные темы, естественно, не встречали одобрения и понимания у судей Первопрестольной. Но любое упоминание о скульптуре Фемиды, стоявшей в здании московских судебных установлений в Кремле, воспрещалось категорически.

Существует несколько версий этой истории. В ходе судебной реформы, которая началась сто пятьдесят лет назад, 20 ноября 1864 года, во всех городах подыскивали помещения для новых судов с залами для заседаний с участием присяжных и публики. И легче всего удалось решить эту проблему в Москве, где было прекрасное подходящее здание — Казаковский корпус Кремля. На радость от того, что проблему удалось решить без особых хлопот, Московскому окружному суду разрешили заказать статую Фемиды. Ее изготовили, доставили, установили. А во время торжественного открытия суда кто-то из досужих репортеров заметил, что, в отличие от всех остальных изображений древнегреческой богини, у московской нет повязки на глазах. И она будто бы зорко следит за тем, что кладут на ее весы. А никто из судей и служителей суда ничего особенного в этом не увидел.

Репортер, конечно же, позубоскал еще в суде. И тут же к редактору газеты поступило распоряжение, предписывающее ни в коем случае ничего не печатать о московской Фемиде, чтобы не превращать окружной суд и Москву в посмешище для всей Европы.

Испрашивать деньги на переделку или замену Фемиды судьи не решились. Так что скульптуру поставили в не-приметное место, от греха. И категорически запретили о ней писать. В. А. Гиляровский, правда, утверждал, что заметил отсутствие повязки только через пятьдесят лет. Но, возможно, в жизни всегда и все повторяется.

О многих других примечательных эпизодах судебной реформы Александра II — новый выпуск «Коммерсантъ-Истории».

Евгений Жирнов

## «НЕ ИМЕЛИ НИКАКИХ РЕШИТЕЛЬНО СРЕДСТВ»

В 1871 году петербургский публицист В. Н. Никитин обнародовал результаты своего репортерского эксперимента, в ходе которого он попытался изучить изнутри работу нового, пореформенного, как тогда говорили, суда. Ничего особенного предпринимать ему не пришлось, он просто вызвался быть присяжным заседателем. А, отработав положенный срок, поделился с читателями своими наблюдениями. Первое и самое главное из них заключалось в том, что присяжные, в первые дни с охотой выполнявшие свои обязанности, начали массово от них уклоняться. А те, кто не смог найти уважительный повод для отказа, безостановочно говорили о том, сколько теряют в доходе, исполняя общественный долг.

Собственно, если это и было новостью для читающей публики, все причастные к судопроизводству прекрасно знали как об этой проблеме, так и о вызвавшей ее причине. Законодатели не предусмотрели не только никаких компенсаций за время, проведенное присяжными в суде, но и того, что некоторые из присяжных, прежде всего крестьяне, могут вообще не иметь средств. И в итоге происходили сцены, которые описал в своих судебных очерках товарищ прокурора Московского окружного суда Н. П. Тимофеев:

«На сессии в городе Усмани, Тамбовской губернии, крестьяне присяжные должны однажды до такой степени крайности, что не имели никаких решительных средств к дальнейшему пребыванию в суде. Чтобы дать им возможность довести сессию до конца, среди суда и публики сделана была в их пользу подписка. Собранные по этой подписке около 30 р. с. были публично вручены одному из присяжных заседателей для раздела между наиболее нуждающимися из них».

Как следовало из воспоминаний Н. П. Тимофеева, равный для всех суд очень плохо сочетался с сословным устройством Российской Империи:

«Вправе ли присяжные заседатели желать, чтобы суд, вызывая их к определенному часу, не заставлял бы потом бездельно ожидать себя по несколько часов, чтобы судебные приказы, а нередко и сторожа при суде не принимали бы на себя несвойственную им роль командиров присяжных и не забирали бы их из дома в их соборной комнате, чтобы и сам суд не относился бы к ним начальнически, высокомерно дозволяя себе делать иногда присяжным неосновательные винушения, поставленные на вид и т. д. А это бывает весьма нередко. Один из председателей-юристов имел обыкновение, выходя



В ходе судебной реформы выяснилось, что добиться оправдания простыми присяжными можно, беспрестанно уговяив их в трактире  
Фото: РОСИНФОРМ

## «Приговор крайне удивил всех»

В первые же годы действия судебной реформы появились яркие свидетельства того, что работа новых судов идет далеко не так, как задумано. Следователи продолжали фальсифицировать дела, присяжные начали уклоняться от своих обязанностей. Но, главное, суд, который должен был судить по совести, начал временами принимать совершенно противоправные решения

получасу сразу каждый. Мало того, унеслись в заоблачные, так сказать, царство, оба бесцеремонно претерпевали, всякий по своему, злодешество, подслушанного: первый превратил его в какое-то гнусное исчадие, последний — в фатальную жертву общественных неурядиц. Хорошо еще, что председатель, резюмируя все ими трактованное, свел итоги на прасной болтовни обоих, а то заседатели, по новизне занятия и неуме-

не успешно:

«Двигаются дела столь медленно оттого большого частая, что судебная служба до сих пор еще считается самою модною и выгодною; поэтому в нее идут нередко люди без охоты к труду, люди мало сведущие, но тем не менее падкие на значительного содержания, до почетного положения, какое занимают в обществе представители нового суда. Получить из этого суда справку по делу человеку,

«Заседатели сильно были наэлектризованы надменным фразерством»

## содержание

«Приговор крайне удивил всех»  
Почему справедливым суд принимал несправедливые решения  
стр. 5-6

«Говорить за него буду я»  
Чьи речи были самыми эффектными и эффектными  
стр. 7-8

«Идеально справедливое решение» — явление редкое.  
Как ликвидировали некомпетентность судов  
стр. 8-9

в узкие города на сессии, брать с собой свою супругу, очень модную и капризную барыню, которая без всяких стеснений третиговала судебных приставов как лицей в подчиненных и без обиняков давала им разного рода свои личные поручения. Во время одного из перерывов утреннего заседания, когда судьи с председателем и его супругой собрались «семейно» в своей совещательной комнате, чтобы позавтракать, супруге председателя захотелось непременно достать чаю малинового варенья. Бывший при суде курьер по своей неосторожности и незнанию города не сумел исполнить желание «генеральши», а потому это было поручено судебному приставу: последний отправился на поиски по лавкам за малиновым вареньем, а чтобы присяжные тем временем не разошлись во время его отсутствия и не задержали бы потом открытия заседания к слуша-

нию большинством из них разграничить факты от трескучих слов, вероятно, долго, долго, как впоследствии оказалось, не разрешили бы вопроса о виновности парня: столь сильно они были наэлектризованы надменным фразерством».

Не меньше Никитина удивило то, что суд новый, люди тоже новые, а дела, как и при старой системе судопроизводства, продвигаются к рассмотрению и рассматриваются край-



не принадлежащему к суду, стоит не малого труда; по просьбе присяжных поверенных дела часто докладываются и вне очереди, но того же не добьется простой смертный, не смотря на самые, казалось бы, уважительные причины. Секретарями, их помощниками в новом суд поступают люди прямо со школьной скамьи, а то даже из отставных фронтовых офицеров, а подобные лица весьма естественно не подготовлены к усидчивому, постоянному труду и потому волею-неволею производят упущения, замедляют ход дел и некоем образом отравляют правосудия. Да и принимают эти молодые люди изнанные судебные должности большею частью лишь на время, как средство быстрого повышения в будущем: многие из них в продолжение двух-трех лет успевают попасть в члены и товарищи прокуроров провинциальных окружных судов. Поэтому нисколько не удивительно, что молодежь, за-

искусствен не присяжных реформы, которая началась сто пятьдесят лет назад, 20 ноября 1864 года, во всех городах подписки-вали помещения для новых судов с залами для заседаний с участием присяжных и публики. И легче всего удалось решить эту проблему в Москве, где было прекрасное подходящее здание – Казаковский корпус Кремля. На радость от того, что проблему удалось решить без особых хлопот, Московскому окружному суду разрешили заказать статуу Фемиды. Ее изготовили, доставили, установили. А во время торжественного открытия суда кто-то из досужих репортеров заметил, что, в отличие от всех остальных изображений древнегреческой богини, у московской нет повязки на глазах. И она будто бы зорко следит за тем, что кладут на ее весы. А никто из судей и служителей суда ничего особенного в этом не увидел.

Репортер, конечно же, позубоскал еще в суде. И тут же к редактору газеты поступило распоряжение, предписывавшее ни в коем случае ничего не печатать о московской Фемиде, чтобы не превращать окружной суд и Москву в посмешище для всей Европы.

Испрашивать деньги на переделку или замену Фемиды судьи не решились. Так что скульптуру поставили в не-приметное место, от греха. И категорически запретили о ней писать. В. А. Гиляровский, правда, утверждал, что заметили отсутствие повязки только через пятьдесят лет. Но, возможно, в жизни всегда и все повторяется.

О многих других примечательных эпизодах судебной реформы Александра II – новый выпуск «Коммерсантъ-Истории».

Евгений Жирнов

Собственно, если это и было notwendig для читательской публики, все причастные к судопроизводству прекрасно знали как об этой проблеме, так и о вызывавшей ее причине. Законодатель не предусматривал не только никаких компенсаций за время, проведенное присяжными на суде, но и того, что некоторые из присяжных, прежде всего крестьяне, могут вообще не иметь средств. И в итоге происходили сцены, которые описал в своих судебных очерках товарищ прокурора Московского окружного суда Н. П. Тимофеев.

«На сессии в городе Усмани, Тамбовской губернии, крестьяне присяжные дошли однажды до такой степени крайности, что не имели никаких решительных средств к дальнейшему пребыванию в суде. Чтобы дать им возможность довести сессию до конца, среди суда и публики сделана была в их пользу подписка. Собранные по этой подписке около 30 р. с. были публично вручены одному из присяжных заседателей для раздела между наиболее нуждающимися из них».

Как следовало из воспоминаний Н. П. Тимофеева, равный для всех суд очень плохо сочетался с сословным устройством Российской Империи:

«Вправе ли присяжные заседатели желать, чтобы суд, вызывая их к определенному часу, не заставлял бы потом бездельно ожидать себя по несколько часов, чтобы судебные приказы, а нередко и строга при суде не принимали бы на себя несвойственную им роль командиров присяжных и не запырили бы их на замок в их сборной комнате, чтобы и сам суд не относился бы к ним начальнически, высокомерно дозволяя себе делать иногда присяжным неосновательные внушения, поставление на вид и т. д.? А это бывало весьма нередко. Один из председателей-судей имел обыкновение, выезжая



В ходе судебной реформы выяснилось, что добиться оправдания простыми присяжными можно, бесхитростно уговист их в триактрие  
Фото: РОСИНФОРМ

## «Приговор крайне удивил всех»

В первые же годы действия судебной реформы появились яркие свидетельства того, что работа новых судов идет далеко не так, как задумано. Следователи продолжали фальсифицировать дела, присяжные начали уклоняться от своих обязанностей. Но, главное, суд, который должен был судить по совести, начал временами принимать совершенно противоправные решения

получая сразу каждый. Мало того, успешнее в заблуждение, так сказать, царство, оба бесцеремонно третировали, всякий по своему, злосчастного подсудимого: первый превратил его в какое-то гнусное исчадие, последний – в фатальную жертву общественных неурядиц. Хорошо еще, что председатель, резюмируя все им трактованное, свел итоги нарасной боковни обоих, а заседатели, по новизне занятия и неуме-

не неспешно: «Движутся дела столь медленно оттого большего частью, что судебная служба до сих пор еще считается самою модною и выгодною; поэтому не все идут нередко люди без охоты к труду, люди мало сведущие, но тем не менее падкие до значительного содержания, до почетного положения, какое занимают в обществе представители нового суда. Получить в новом суде справку по делу человеку,

## «Заседатели сильно были наэлектризованы надменным фразерством»

в уездные города на сессии, брать с собой свою супругу, очень модную и капризную барыню, которая без всяких стеснений трепировала судебных приставов как лицейские подчиненные и без обиняков дала им равного рода свои личные поручения. Во время одного из перерывов утренившегося заседания, когда судьи с председательствующим и его супругой собрались «семейно» в своей совещательной комнате, чтобы позавтракать, супруге председателя захотелось непременно достать к чаю малиновое варенье. Бывший при суде курьер по своей неосторожности и незнанию города не сумел исполнить желание «генеральши», а потому это было поручено судебному приставу, последний отправился на поиски по лавкам за малиновым вареньем, а чтобы присяжные тем временем не разошлись во время его отсутствия и не задержали бы потом открытия заседания к слушанию нового дела, он собрал их всех в совещательную комнату и запер там на замок. Так они безоротно и просидели под арестом до тех пор, пока их «не выпустили в суд» по открытию заседания, благо между ними не нашлось никого, кто сумел бы предпринять протест против такого бесцеремонного с ними обращения».

### «Считается самою модною»

Однако в столице эти проблемы были менее актуальны, и репортер-присяжный Никитин прежде всего обратил внимание на другие проблемы нового суда. Его поразило то, что обвинение и защита вместо того, чтобы убеждать в своей правоте присяжных, соревновались в красноречии.

«И обвинители, и защитники, желая, вероятно, сглотнуть пред новенькими заседателями свои красноречия, говорили по меньшей мере по

нью большинством из них разграничить факты от трескучих фраз, вероятно, долго, долго, как впоследствии оказалось, не разрешили бы вопроса о виновности пария: столь сильно они были наэлектризованы надменным фразерством».

Не меньше Никитина удивило и то, что суд новый, люди тоже новые, а дела, как и при старой системе судопроизводства, продолжают к рассмотрению и рассматриваются край-



Многие выпускники гимназий и университетов рассматривали рядовые должности в судах как стартовую площадку для карьеры, а не место службы  
Фото: РОСИНФОРМ

не принадлежашему к суду, стоит не малого труда; по просьбе присяжных поверенных дела часто докладывались и вне очереди, но того же не добьется простой смертный, не смотря на самые, казалось бы, уважительные причины. Секретарями, их помощниками в новом суде поступают люди прямо со школьной скамьи, а то даже из отставных фронтовых офицеров, а подобные лица весьма естественно не подготовлены к судничеству, постоянному труду и потому волею-волею производят упущения, замедляют ход дел и необходимое быстрое отправление правосудия. Да и принимая эти молодые люди низшие судебные должности большего частью лишь на время, как средство быстрого повышения в будущем: многие из них в продолжение двух-трех лет успевают попасть в члены и товарищи прокуроров провинциальных окружных судов. Поэтому несколько не удивительно, что молодежь, занимая низшие судебные должности, смотрит на свои обязанности свысока, с пренебрежением; с частным человеком, пришедшим за справкою, по его делу говорить не хотят, со своими подчиненными, бедняками, без протекции и связей, казенскими чиновниками, обращающимися деспотически, позволяют себе относительно их произвол в самых широких размерах, а вместо того, чтобы работать, целые дни прогуливаются из одной залы заседания в другую, изучая позы, интонации членов суда, прокуроров, чтобы потом, достигнув этих завистных званий, знать, как именно держать себя перед толпою».

Однако и это, как оказалось, было не самой главной проблемой новых судов. Все ожидали от новых судебных уста- новлений вынесения справедливых, законных приговоров. Однако многочисленные свидетельства

<b>содержание</b>
«Приговор крайне удивил всех» Почему справедливый суд принимал несправедливые решения стр. 5-6
«Говорить за него буду я» Чьи речи были самыми эффектными и эффектными стр. 7-8
«Идеально справедливое решение – явление редкое» Как ликвидировали независимость судов стр. 8-9



## ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ



Отдельные недостатки состязательного процесса привели к тому, что он со временем почти повсеместно был вытеснен из залов суда  
Фото: РОСИНФОРМ

→ доказывают, что, чем дольше работали новые суды, тем меньше оправдывались ожидания общества.

### «НЕТ ОСНОВАНИЯ ПРОДОЛЖАТЬ РОЗЫСКИ»

Обновленные судебные власти делали немало для того, чтобы на первоначальном этапе расследования дела перестали фальсифицировать и безосновательно прекращать. И отдавали под следствие нарушающих закон следователей. В обвинении, предъявленном исполняющему обязанности судебного следователя города Касимова титулярному советнику Русанову, говорилось:

«Исправляющий должность Следователя Русанов, получив уведомление Шестинского волостного правления от 22 Января 1866 г. о том, что крестьянин деревни Кузменской Сергей Демидов 11-го Января отправился в Касимов и куда денется — неизвестно, — сообщил 27 Января Приставу 1-го стана Касимовского уезда о производстве дознания по ст. 2 и 3 наказа полиции. Когда же труп крестьянина Демидова с явными признаками насильственной

да, так как о происшествии этом нет оснований, согласно 6 ст. Наказа. Суд следов, продолжать розыск».

По существу почти ничего не сделав по делу об убийстве, Русанов решил прекратить его. А когда суд принял решение о продолжении следствия, вместо того чтобы исполнить решение, принялся доказывать, что суд не имел права принимать подобные постановления. Мало того, он начал подавать жалобы на это решение, а в результате сам попал под суд. В приговоре Московской судебной палаты говорилось:

«Виновность Русанова в нерадении по службе при производстве следствия подтверждается как тем, что Русанов, вопреки ст. 36 и 46 Наказа Суд. Следов. и ст. 11 наказа. Полиции, отказался от присутствия при вскрытии тела Демидова, так и тем, что одновременно не принял никаких мер к открытию виновных в убийстве крестьянина Демидова; хотя в оправдание свое Русанов и представляет, что он во время убийства Демидова был занят более важными делами, лишившими его возможности отлучиться для присутствия при вскрытии трупа

начали выносить странные оправдательные приговоры.

### «ДЕЛО ЭТО КОММЕРЧЕСКОЕ»

Товарищ прокурора Московского окружного суда Н. П. Тимофеев писал об одном таком случае:

«Кабатчик, он же и содержатель единственного в уездном городе трактира, предан был суду за целый ряд казых-то мошенничеств. Запасшись надежным адвокатом из местных крючкотворов, кабатчик при начале еще сессии оставил дело так, что все сию присяжных крестьян, явившихся в город накануне открытия заседаний, заполучил к себе на квартиры. Полною предупредительностью со своей стороны встретил хозяин трактира остановившихся у него присяжных, он поспешил поставить им и чаю, и водки, а когда некоторые отказались было от такого угощения из опасения чрезмерных расходов, то кабатчик убедил их, что к присяжным он «завсегда с уважением, что цену он берет с них меньше всякой совести, что денег ему сейчас заплаты не требуется, а что он может подождать до другого раза и за-

приговора подсудимому, тем более что совершенный им злостный подлог с корыстной целью разорил несколько человек ближайших его соседей, которые от этого пожара погорели и лишились последнего своего состояния, которое у них как движимое, так и недвижимое не было застраховано.

В состав присяжных по этому делу вошло 5 человек городских жителей и 7 человек крестьян. Вынесенный присяжными приговор был оправдательный. Он крайне удивил всех, но не менее того за оправданием своим подсудимый получил со страхового общества сполна всю страховую премию.

Только спустя год после этого обнаружена была совершенно случайная причина оправдания этого мешанника, когда он пожертвовал взорут в одну из городских церквей довольно значительный величине колокол, вылитый им исключительно на свои средства и принесенный церкви в дар. По поводу этого дара тогда же возникли разные толки и слухи, а более догадливые горожане припомнили, что старшиною по делу это-

**«Подобные лица весьма естественно не подготавливаются к усидчивому, постоянному труду, производят упущения, замедляют ход дел»**

смерти найден в лесу крестьянин деревни Шульгинской и Пристав 1-го стана 28 Января просил Следователя прибыть в деревню Шульгинскую для производства следствия, то Русанов ответил Приставу, что он не может быть «при вскрытии тела» потому, что занимается в городе арестантскими делами: о нанесении ран крестьянке Тимофеевой, о поклаже лошадей мешанином Собреновым, о поклаже коровы мешанином Какушкиным, о фальшивых монетах, найденной у фальшивых крестьян; при том же присутствии его (прибыли он) не может быть необходимо по очевидности причины смерти Демидова. Вследствие этого судебноврачебный осмотр и вскрытие трупа Демидова произведены 31-го Января в отсут-

ствия Демидова, но это объяснение не заслуживает уважения, так как ни одно из дел, на которые Русанов сослался и которые у него были в то время в производстве, по важности своей не могло сравниться с делом об убийстве крестьянина Демидова. В непризнании же своевременно никаких мер к открытию убийцы Демидова Русанов вполне изобличается своим постановлением 12 Февраля 1866 года о том, чтобы приступить к розыскам по означенному делу по окончании следствия по делу о Собреновке и Антонове, обвиняемых в краже лошадей.

К главному обвинению добавлялись обвинения в неисполнении решения суда и неподобающем поведении во время рассмотрения его апелляции на решение суда в вы-

ссегда так делает, потому всячески понимает он, какое должно быть уважение к присяжным и на совесть их веру иметь».

Добродушные простачки крестьяне поверили речам кабатчика и в течение всей сессии продовольствовались у него, не заплатив ему ни одной копейки, так как он всячески откладывал расчет с ними до последнего дня. Каково же было их удивление, когда в этот последний день, пришла суд, они на скамье подсудимых увидели представшего пред ними их любезного хозяина, который на этот раз еще любезнее раскланивался с ними. Нечего и говорить, что все они ощутили у себя на душе какую-то при этом неловкость, устранить которую в данный момент было уже

го мешанина был родной брат церковного старосты той самой церкви, в которую бывший подсудимый пожертвовал колокол. В последствии времени общественный глас и молва эту случайную явившуюся комбинацию объяснили тем, что между мешанином-поджигателем и потерпевшим от пожара лицами состоялась словесная сделка, по которой первые обязались в своих личных видах хлопотать перед всеми присяжными той сессии об оправдании его, а последний, при благоприятном исходе его дела, обещал по получении страхово-вой премии вознаградить их за потери от пожара. Когда эти «хлопоты» в тех или других формах и видах дошли до всех более или менее влиятельных присяжных этой сессии, то



Отдельные недостатки состязательного процесса привели к тому, что он со временем почти повсеместно был вытеснен из залов суда  
Фото: РОСИНФОРМ

→ доказывают, что, чем дольше работали новые судьи, тем меньше оправдывались ожидания общества.

## ЧЕТ ОСНОВАНИЯ ПРОДОЛЖАТЬ РОЗЫСКИ

Обвиненные судебные власти делали немало для того, чтобы на первоначальном этапе расследования дела перестали фальсифицировать и бесосновательно прекращать. И отдавали под следствие нарушающих закон следователей. В обвинении, предъявляемом исполняемому обязанности судебного следователя рода Касимова титулярному советнику Русанову, говорилось:

«Исправляющий должность Следователя Русанов, получив уведомление Шестинского волостного правления от 22 Января 1866 г. о том, что крестьянин деревни Куземкиной Сергей Демидов 11-го Января отправился в Касимов и куда делся — неизвестно, — сообщил 27 Января Приставу 1-го стана Касимовского уезда о производстве дознания по ст. 2 и 3 на казнию полиции. Когда же труп крестьянина Демидова с явными признаками насильственной

да, так как о происшествии этом нет основания, согласно 6 ст. Наказа. Суд следов, продолжать розыски».

По существу почти ничего не сделав по делу об убийстве, Русанов решил прекратить его. А когда суд принял решение о продолжении следствия, вместо того чтобы исполнить решение, принялся доказывать, что суд не имел права принимать подобные постановления. Мало того, он начал подавать жалобы на это решение, а в результате сам попал под суд. В приговоре Московской судебной палаты говорилось:

«Виновность Русанова в нерадении по службе при производстве следствия подтверждается тем, что Русанов, вопреки ст. 36 и 46 Наказа Суд. Следов. и ст. 11 Наказа Полиции, отказавшись от присутствия при вскрытии тела Демидова, так и тем, что совершенно не принял никаких мер к открытию виновных в убийстве крестьянина Демидова, хотя в оправдание свое Русанов и представляет, что он во время убийства Демидова был занят более важными делами, лишившими его возможности отлучиться для присутствия при вскрытии трупа

начали выносить странные оправдательные приговоры.

## «ДЕЛО ЭТО КОММЕРЧЕСКОЕ»

Товарищ прокурора Московского окружного суда Н. П. Тимофеев писал об одном таком случае:

«Кабатчик он же и содержатель единственного в уездном городе трактира, предан был суду за целый ряд каких-то мошенничеств. Записных надежных адвокатов из местных крикчиков, кабатчик при начале сессии оставил дело так, что всю сессию присяжных крестьян, явившихся в город накануне открытия заседаний, заплучил к себе на квартиры. Полною предупредительностью со своей стороны встретил хозяин трактира остановившихся у него присяжных, он поспешил поставить им и чаю, и водки, а когда некоторые отказались, было от такого угощения из описания чрезмерных расходов, то кабатчик убедил их, что к присяжным он «засегда с уступкой, что цену он берет с них меньше всякой совести, что денег ему сейчас заплатьных не требуется, а что он может подождать до другого раза и за-

привога, подсудимому, тем более что совершенный им злостный поджог с корыстной целью разорил несколько человек ближайших его соседей, которые от этого пожара погорели и лишились последнего своего состояния, которое у них как движимое, так и недвижимое не было застраховано.

В состав присяжных по этому делу вошло 5 человек городских жителей и 7 человек крестьян. Вынесенный присяжными приговор был оправдательный. Он крайнее удивил всех, но не менее того за оправдание своим подсудимым получил со страхового общества сполна всю страховую премию.

Только спустя год после этого обнаружена была совершенно случайно причина оправдания этого человека, когда он пожегся в трактире в одну из городских церквей довольно значительной величины колокол, вылитый им исключительно на свои средства и принесенный церкви в дар. По поводу этого дара тогда же возникли разные толки и слухи, а более догадливые горожане вспомнили, что старшину по делу это-

## «Подобные лица весьма естественно не поддаются усидчивому, постоянному труду, производят упущения, замедляют ход дел»

смерти найден в лесу крестьянин деревни Шульгинский и Пристав 1-го стана 28 Января просил Следователя прибыть в деревню Шульгину для производства следствия, то Русанов ответил Приставу, что он не может быть «при вскрытии тела» потому, что занимается в городе арестантскими делами: о нанесении ран крестьянке Тимофеевой, о покаянии лошадей мешианом Собреновским, о покаянии коровы мешианом Какушкиным, о фальшивой монете, найденной у Библинских крестьян, при том же присутствии его (присбил он) не может быть необходимо по очевидности причины смерти Демидова. Вследствие этого судебномедицинский осмотр и вскрытие трупа Демидова произведены 31-го Января в отсутствие Следователя. Получив затем 10-го Февраля дознание, из которого было видно, что Демидов отправился в Касимов для продажи дров на двух подводах, что он убил трупом оружием с раздроблением черепа и правую скуловую кость и что одна из лошадей Демидова найдена отомой его в деревне Шульгинской у крестьянина Ангима Максимова, Русанов 12-го Февраля постановил: к розыскам о виновных приступит по окончании следствия об арестантах Собреновском и Антонове, обвиняемых в краже лошадей. 16 Февраля Русанов допросил отца Демидова (Демидова Сидорова) и двух свидетелей, а 24 Февраля опросил 13 крестьян дерев. Шульгинской, не усмотрев виновных в убийстве Демидова, 25 Февраля постановил: «Дело на основании 7 п. Высочайше утвержденных правил 1865 г. 11-го Октября представить на рассмотрение Касимовского Уездного Су-

Демидова, но это объяснение не заслуживает уважения, так как ни одно из дел, на которые Русанов сослался и которые у него были в то время в производстве, по важности своей не могло сравниться с делом об убийстве крестьянина Демидова. В непризнании же своевременно никаких мер к открытию убийц Демидова Русанов вполне изобличается своим постановлением 12 Февраля 1866 года о том, чтобы присутствовать к розыскам по означенному делу по окончании следствия по делу о Собреновском и Антонове, обвиняемых в краже лошадей.

К главному обвинению добавлялись обвинения в неисполнении решения суда и неподобающему поведению во время рассмотрения его апелляции на решение суда в вышестоящей инстанции. Но и в этом случае приговор за развал дела выглядел удивительно мягким: бывшему следователю приговорили к двум годам заключения. Однако закон не позволил сделать это в том случае, если жалобу подавал осужденный. И этот факт особо подчеркивался в решении Сената.

С Русанов, как и другие наказанные в этот период следователи, подавал апелляции и дошел до Правительствующего сената, но приговор был оставлен в силе. Причем в решении Сената говорилось, что по совокупности деяний Русанова следовало подвергнуть более строгому наказанию, приговоров как минимум к тюремному заключению. Однако закон не позволил сделать это в том случае, если жалобу подавал осужденный. И этот факт особо подчеркивался в решении Сената.

С помощью подобных наказаний ситуацию с расследованиями удалось поправить. Но суды присяжных

всегда так делает, потому всесмысленно понимает он, какое должно быть уважение к присяжным и на совесть их веру иметь».

Добродушные простак крестьяне поверили речам кабатчика и в течение всей сессии продолжовствовали у него, не заплатив ему ни одной копейки, так как он всасывал откладывал расчет с ними до последнего дня. Каково же было их удивление, когда в этот последний день, придя в суд, они на скамье подсудимых увидели вдруг представшего пред ними их любимого хозяина, который на этот раз еще любезнее расканивали с ним. Нечего и говорить, что все они ощутили у себя на душе какую-то при этом неловкость, устранить которую в данный момент было уже поздно. Оправдательный приговор присяжных относительно этого кабатчика, да и повод толпе говорить, что присяжные скривили душой за кабатчиков хлеб-соль».

Как вспоминал Тимофеев, случались и другие случаи, когда обвиняемому удавалось заинтересовать присяжных в благополучном исходе дела: «Зажиточный мешанин одного уездного города, имевший большой кожевенный завод и рядом с ним рушную, с е. мелнью, выдававшую крупку, с целью получения довольно об высокой страшной премии подожог оба свои заведения, причем виновность его в том была обнаружена целым рядом несомненных данных.

На судебном следствии улики эти представали в еще более убедительной форме, а потому имя подсудимого была совершенно ясною для всех, и общественное мнение ожидало от присяжных только обвинительного

по мешанина был родной брат церковного старосты той самой церкви, в которую бывший подсудимый пожертвовал колокол. В последствии времени общественный голос и молва из случайно явившемуся комбинации объяснили тем, что между мешанином-поджигателем и потерпевшим от пожара лицами состояла словесная сделка, по которой первые обещались в своих личных видах хлопотать перед всеми присяжными той сессии об оправдании его, а последний, при благоприятном исходе его дела, обещал по получению страховой премии вознаградить их за потери от пожара. Когда эти «хлопоты» в тех или других формах и видах дошли до всех людей или менее влиятельных присяжных этой сессии, то они не отказали в обещании «старосты» со своей стороны оправдать своего горожанина-поджигателя, но с тем, чтобы он «из своей корысти», которая ему дешево придется, пожертвовал бы Богу что-нибудь за свой грех, и «сособица» определили ему с этой целью выкуп в виде колокола в приходскую церковь. «Грешника» несомненно не менее 60 пудов. Обоюдобробовственные присяжные прежде всего оправдали подсудимого, а он не менее добросовестно исполнил все свои обязательства перед «трихолом» и сослани, не оставив, и сам вынакляе, ибо изрядная сумма денег досталась и на его долю.

Когда по поводу этой сделки бывшему присяжному по этому делу, одному купцу, что-то заметил, что разве можно выдавать такие фортели, то он с улыбочной ответил, что «ничего тут дурного нет — потому дело это коммерческое».



## ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ

## «Говорить за него буду я»

На процессы, где рассматривались нашумевшие преступления или участниками сторон были знаменитости, пригласительные билеты добывались с большим трудом. Не меньший интерес вызывали суды, в которых участвовали выдающиеся адвокаты. Особенно Федор Плевако, который мог запросто доказать, что черное — это белое, используя при этом даже сам факт проведения судебной реформы.

Из описания дела по обвинению помещика Д. Н. Кованько, его управляющего П. Н. Полтаракского и Д. Н. Писарева по обвинению в подлоге.

16-го октября 1871 г. крестьяне Богородского уезда Дядичко и Воробьев подали прокурору Харьковского окружного суда заявление, что заключенное ими с помещиком Даниилом Николаевичем Кованько условие, за неисполнение которого по решению мирового судьи продано их имущество, подложно.

31-го мая того же года, по поручению Кованько, с 13 крестьянами Тарасовской волости Богородского уезда был заключен письменный договор о найме их на работы на селитренный завод Кованько. Согласно этому договору, крестьяне обязались за 7 руб. в месяц работать на заводе. Условия работы были довольно суровы, между тем как за самые незначительные несоблюдения договором наемщики крестьяне подвергались штрафу по 50 руб. каждый.

Договор этот был подписан не самими вступившими в договор крестьянами, оказавшимися грамотными, а третьим лицом якобы за неграмотностью договаривающихся. Наемные на работу крестьяне утверждали, что заключавший с ними договор управляющий Кованько Полтаракский условия договора им не прочитал и что грамотным крестьянам его для подписи не давали. Подписи неграмотных засвидетельствованы и заведомость для крестьян условий договора ранее его подписания удо-

направное обвинение; он от души и сердца заверяет, что ему, как человеку-богачу, у которого дом полон всякого добра, чужими крохами, — особенно такою малостью, как крестьянское добро, — поживиться или взять его себе, мартыше не следовало.

Он роду-племени своего не замарал. А в его роде-племени, которое живет в этой местности, никогда слыхом не слышно, чтобы кто-нибудь из Кованек занимался тем, чтобы, вместо того чтобы свое беречь, брать чужое, брать таким скверным способом, который называется подлогом.

Разрешая это дело, я прошу вас задать себе несколько вопросов из своей собственной среды, из своей собственной жизни.

У вас в деревне люди простые живут. Но и в деревне у вас есть люди разные: есть старшины, есть сельские старосты, есть люди простые.

Если, бывало, случится у вас в деревне какое-нибудь горе — например, пропадет много денег в церкви, у сборщика податей и проч. — тут вы размышляете: кто больше мог покорытоваться? И свои размышления на счет всех держите: 1000 р., 10 000 р. — всяк может покорытоваться.

А если вам скажут, что в деревне курция пропала, ведь кто же у волостного старши — не подумает, потому не по его карману та-кую малость себя марты — он посове-стится, а скорее подумает: это сделал ка-кой-нибудь пьяница-бобыль.



Используя недоверие крестьян к старому суду и старым следователям, Плевако убедил присяжных поверить его новому подзащитному  
Фото: РОСИНФОРМ

манывают. А исполнитель его кличет на базаре: кто хочет работать, приходите, скажите свои условия, а вот — наши. Потом исполнитель докладывает:

Никто не бежал, никто не кричал, чтобы эти условия заключались фальшиво.

Условия эти хранились в его кан-

*«Я думаю, что люди рассудительные, которые не смотрят на жизнь сквозь книги, иначе рассудят»*

стоверения подписью Д. Н. Писарева. В самом договоре имеются приписки, сделанные, очевидно, позднее его составления. Подлинный договор не во всех частях соответствует копии.

Все это указывало, по мнению обвинения, на то, что Кованько не могло не быть известным, что в договор включены условия, нанимающим крестьянам неизвестные, что подписан на договоре сделаны и удостоверены помимо их желания и что, следовательно, договор подложно.

Тем не менее Кованько за неисполнение крестьянами принятых ими по договору условий предъявил его у мирового судьи ко взысканию.

Тогда крестьяне заявили о подложности договора.

Единственный бывший при заключении договора свидетель удостоверил, что Полтаракский крестьянам условия не читал и что грамотным его для подписи не давал.

В виду этого Д. Н. Кованько, П. Н. Полтаракский и Д. М. Писарев были преданы Харьковскому окружному суду с участием присяжных заседателей.

Дело о них слушалось в заседании Харьковского окружного суда в г. Богородухе 28 и 29 сентября 1876 г.

Председательствовал товарищ председателя суда Полуботко. Обвинили товарищ прокурора Заводский. Защищали Кованько — Ф. Н. Плевако, Полтаракский и Писарев — помощник присяжного поверенного Куйсет.

Речь Ф. Н. Плевако в защиту Д. Н. Кованько.

Г. присяжные заседатели!

Прежде чем решить дело, вам еще нужно выслушать одного человека,

Так же точно это бывает ведае. Посмотрите на дело, которое мы разбираем, кого в нем обвиняют? Говорят, что по условию действительному продано имущество крестьян за 40—50 руб. и что этими 40—50 р. покорытовался Д. Н. Кованько, который живет здесь, между вами, которого обширные имения всем известны.

Я думаю, что этому человеку не по мере то дело, которое ему приписывают: совершать подлог легче человеку бедному.

Кто бы мог это сделать? Человек запутавшийся или тот, у которого нет ничего!

У Д. Н. Кованько все цело, по другим людям не разнесено, не разбито.

Но раз его обвиняют, надобно посмотреть, что против него собрали люди.

Принести сюда и посадить всякого можно. Но нужно собрать такие сведения, чтобы сказать: виноват! А если не соберете таких сведений, скажите: он невиновен!

Разберем это дело.

Вы слышали здесь разные толки: одни говорят, что условие это нехорошее, другие говорят, что оно совсем хорошее. Само собою разумеется, что, если это условие хорошее, написано как следует, если оно действительно было заключено управляющим Д. Н. Кованько, Полтаракским, с рабочими, то тут все не причём.

Но я, защищая Д. Н. Кованько, должен рассмотреть, что такое собрали г. прокурор и та Палата, которая предала его суду, чтобы сказать, что он в этом условии принимал участие.

У Д. Н. Кованько имение большое, как я сказал, и состоит оно из трех

ваев ему: ваше желание исполнено, — рабочие наняты по такой-то цене с таким-то условием.

В этом виде рассказывают секре-

ция, которую управлял секретарь. В свое время подавались ему эти условия.

По всем этим условиям в свое вре-



за неисполнение которого по решению мирового судьи продано их имущество, подложно.

31-го мая того же года, по поручению Кованько, с 13 крестьянами Тарасовской волости Богодуховского уезда был заключен письменный договор о найме их на работы на седланный завод Кованько. Согласно этому договору, крестьяне обязались за 7 руб. в месяц работать на заводе. Условия работы были довольно суровы, между тем как за самые незначительные несоблюдения договора нанявшиеся крестьяне подвергались штрафу по 50 руб. каждый.

Договор этот был подписан не самими вступившими в договор крестьянами, оказавшимися грамотными, а третьим лицом якобы за неграмотностью договаривающихся. Напятие на работу крестьяне утверждали, что заключивший с ними договор управляющий Кованько Полторацкий условия договора им не прочитал и что грамотным крестьянам его для подписи не давали. Подписи неграмотных засвидетельствованы и заводом для крестьян условий договора ранее его подписания уда-

теля слыхом не слыхано, чтобы кто-нибудь из крестьян занимал тем, чтобы, вместо того чтобы свое беречь, брать чужое, брать таким скверным способом, который называется подлогом.

Разрешая это дело, я прошу вас задать себе несколько вопросов из своей собственной среды, из своей собственной жизни.

У нас в деревне люди простые живут. Но и в деревне у нас есть люди разные, есть старшины, есть сельские старосты, есть люди простые.

Если, бывало, случится у нас в деревне какое-нибудь горе — например, пропадет много денег в церкви, у сборщика податей и проч. — тут вы размышляете: кто больше мог покорываться? И свои размышления на счет всех держите: 1000 р., 10 000 р. — всяк может покорываться.

А если вам скажут, что в деревне курня пропала, ведь кто же о волостном старшине не подумает, потому не по его карману та- кою малюстенькую марать — он посове- стится, а скорее подумают: это сделал ка- кой-нибудь пьяница-бобыль.



Используя недоверие крестьян к старому суду и старым следователям, Плевако убедил присяжных поверить его новому подзащитному Фоту: РОСИНОФОРМ

мывают. А исполнитель его клечат на базаре: кто хочет работать, приходите, скажите свои условия, а вот — наши. Потом исполнитель докладыва-

ниям. Никто не бегал, никто не кричал, чтобы эти условия заключались фальшиво.

Условия эти хранились в его кан-

## «Я думаю, что люди рассудительные, которые не смотрят на жизнь сквозь книги, иначе рассудят»

стверена подписью Д. Н. Писарева.

В самом договоре имеются приписки, сделанные, очевидно, позднее его составления. Подлинный договор не во всех частях соответствует копии.

Все это указывало, по мнению обвинения, на то, что Кованько не могло не быть известным, что в договор включены условия, нанимающим крестьянам неизвестные, что подписи на договор сделаны и удостоверены помимо их желания и что, следовательно, договор подложен.

Тем не менее Кованько за неисполнение крестьянами принятых ими по договору условий предьявил его у мирового судьи ко изъяснению.

Тогда крестьяне заявили о подложности договора.

Единственный бывший при заключении договора свидетель удостоверил, что Полторацкий крестьянам условия не читал и что грамотным его для подписи не давал.

В виду этого Д. Н. Кованько, П. Н. Полторацкий и Д. М. Писарев были преданы Харьковскому окружному суду с участием присяжных заседателей.

Дело о них слушалось в заседании Харьковского окружного суда в г. Богодухове 28 и 29 сентября 1876 г.

Председествовал товарищ председателя суда Полуботко. Обвинил товарищ прокурора Заводский. Защипали Кованько — Ф. Н. Плевако, Полторацкого и Писарева — помощник присяжного поверенного Кнест.

**Речь Ф. Н. Плевако в защиту Д. Н. Кованько.**

Гг. присяжные заседатели!

Прежде чем решить дело, вам еще нужно выслушать одного человека, который скажет в пользу того, из-за кого вы на суд пришли, — за Д. Н. Кованько.

Говорить за него буду я, потому что он избрал меня своим защитником.

Защищаю его, гг. присяжные заседатели, а прошу извинения за то, что я, быть может, не везде буду говорить понятию на тот говор, которым говорите вы.

Но постарайтесь повнимательнее отнестись к моему слову. Говорить я буду не скоро. Вы увидите, что я из дела извлеку такие данные, которые для него нужны, которые помогут вам разрешить правильно то дело, разрешить которое вы призваны.

Для Д. Н. Кованько это дело весьма важное. Вы по опыту знаете: кто кого посадит на эти скамьи да здесь не оправдает, он цел домой не уйдет.

Между тем Д. Н. Кованько душою и сердцем заверяет, что обвинение, которое против него направлено,—

Так же точно это бывает везде. Посмотрите на дело, которое мы разбираем, кого в нем обвиняют?

Говорят, что по условию действительному продано имущество крестьян за 40–50 руб. и что этими 40–50 р. покорывался Д. Н. Кованько, который живет здесь, между вами, которого обширные имения всем известны.

Я думаю, что этому человеку не по мере то дело, которое ему приписывают: совершить подлог легче человеку бедному.

Кто бы мог это сделать? Человек запутавшийся или тот, у которого нет ничего!

У Д. Н. Кованько все цело, по другим людям не разнесено, не размета-но.

Но раз его обвиняют, надобно посмотреть, что против него собрали люди.

Привести сюда и посадить всякого можно. Но нужно собрать такие сведения, чтобы сказать: виноват! А если не соберете таких сведений, скажите: он невиновен!

Разберем это дело.

Вы слышали здесь разные толки: одни говорят, что решение это нехорошее, другие говорят, что оно совсем хорошее. Само собою разумеется, что, если это условие хорошее, написанное как следует, если оно действительно было заключено управляющим Д. Н. Кованько, Полторацким с рабочими, то тут все не причем.

Но я, защищая Д. Н. Кованько, должен рассмотреть, что такое собрали гг. прокурор и та Палата, которая предала его суду, чтобы сказать, что он в этом условии принимал участие.

У Д. Н. Кованько имение большое, как я сказал, и состоит оно из трех частей.

В этом существующее упущение прокурорского надзора. Прокурорский надзор, по-видимому, думает, что у Д. Н. Кованько только крепостное хозяйство и седланный завод, в котором работает 20 рабочих.

Между тем его большое имение состоит из запашки десятины в 600 и из большого винокуренного завода. Рабочих у него не 20, а 200 человек на селепленном, на винокуренном заводе, да, может быть, есть люди дворовые. И выходит, что Д. Н. Кованько должен был каждый год заключать не 15 условий, а 100 или 150.

Это дело ведет у него, как у всякого богатого барина, контора. Самому барину дойти до всего нельзя. А если бы он доходил до всего, замечая держат управляющего? Он отдаст приказ: хочу, чтобы такое-то дело шло; хочу, чтобы рабочих наняли с устойчивой, потому что люди часто об-

васт ему: ваше желание исполнено,— рабочие наняты по такой-то цене с таким-то условием.

В этом виде рассказывают секре-

тели, которую управлял секретарь. В свое время подавались ему эти условия.

По всем этим условиям в свое вре-



Даже при наличии равного для всех суда крестьянам стоило много раз подумать, прежде чем подавать иск Фоту: РОСИНОФОРМ

таре и писарь Д. Н. Кованько, которые хорошо знают его хозяйство.

Вот, по их словам, дело было так: Д. Н. Кованько приготавливал общую форму условия, по которому нужно нанять рабочих, указывает цену, количество неустойки за прогул и общую неустойку таким рабочим, которые нанимаются, денежку возмут, да при первом удобном случае и уйдут, и не хотят работать.

Когда Д. Н. Кованько принесут такое условие, он знает, что рабочие работают, он верит, что такое условие, значит, принято. Ему тем более следовало этому верить, что у него все рабочие жили по таким усло-

вия деньги платятся, хранитель съестных припасов отпускает припасы по договору, и никогда никакого разговора не было.

Подали в свое время ему и это условие.

Посмотрите на него: чем оно разнится от других? Что могло навести его на мысль, что это условие недействительно?

Вот если бы ему подали условие, что все рабочие по 7 р. получают, а нашлись такие, которые по рублю получают, — вот тогда Д. Н. Кованько надо было обратить внимание, что рубль берут, тогда ему должна прийти мысль, что здесь что-то нечисто.



## ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ



Наличие винокуренного завода и постоянных рабочих, как убеждал присяжных Плевако, делало его подзащитного вопреки фактам невиновным в безжалостной эксплуатации своих работников Фото: РГАКОД / РОСНИИОФМ

Но ему приносит условие, он видит: жалование дают 7 руб., дороже на 50 к. против других, потому что и у дру-

подать мировому судье!»

Ему приносит условие, он его читает...

## «Если бы наш Царь-Государь верил тому, что говорит прокуратура, никогда суда присяжных не было бы»

гих такая неустойка: кто живет ближе с того 25 р. неустойки, кто дальше — с того берут больше неустойки.

Вот как велось дело. Таким образом, как бы условие ни совершалось, но Д. Н. Кованько, когда ему было подано это условие, ничего из этого вывести не мог.

Потом ему докладывает управляющей: «Вот, барин, из числа нанятых рабочих некоторые уходят.» «Как уходят? Ведь они нанимались на срок, по Косью-Демьяну?»

«Но они уходили и задатки забрали с вас по 5 р.»

Очевидно, ничего подобного у него ни-когда не случалось: все рабочее доживали сроки, никогда мировому никто не жаловался. Значит, он давал харчи хорошие, значит, жалование выдавал вовремя.

Он говорит: «Надо разыскать, надо

Вот тут, говорит, он должен был догадаться, что это условие фальшивое, потому что в нем Дядичко значился неграмотным, а в расписке, где он 5 р. получил, — там он грамотный.

Но, господа, если бы у него было одно условие, так он удержал бы это в памяти, но когда у него и других много, да кроме того, что у него большое хозяйство, он в разных службах состоит, разведений много, имение большое, то ведь помнить, какой крестьянин когда приходил и 5 р. брал и был ли он при этом грамотный или неграмотный — никому из нас и в ум не приходит.

Я скажу даже наоборот. Если бы Д. Н. Кованько увидел, что в условии Дядичко неграмотным значится, а он в самом деле грамотный, то он бы тогда непременно остановился на этом условии: зачем на себя веревку наде-

вать, зачем идти к судье с таким договором.

Палата говорит: «Это условие так написано, что оно нигде не годится, поэтому г. Кованько должен был сообразить, что оно подложно».

А я думаю, что люди рассудительные, которые не смотрят на жизнь сквозь книги, иначе рассудят.

Чем подложнее договор, тем правдивее старается его написать. Какой расчет совершать неправильно договор подложный?

Представьте, человек задумал за мертвого человека сделать завещание. Подпишется на завещании за покойного, да свидетелей там напишет. У него в голове ума нет. Из-за чего он делает подлог? Всякий бросит ему в глаза завещание!

Если делать подлог, так форма должна быть соблюдена. Если Д. Н. Кованько подал по казачеству неформальный договор, значит, он думал, что он настоящий, он верил крестьянам, что они от своего не отпугнутся.

Вот почему он подал договор мировому судье.

Как было разбирательство у мирового судьи — я этот вопрос оставлю. Там Д. Н. Кованько не был, там был Полторацкий, тот Полторацкий, который составлял вместе с рабочими договор.

Д. Н. Кованько в это время уезжает. Кончается там дело, Д. Н. Кованько приезжает тогда, когда был получен исполнителный лист.

Мировой судья в то время ему говорит: «Крестьяне считают условие подложным». Вот Палата и пишет: «Что с этой минуты Кованько должен был поостеречься».

Да мало ли что не называет договор подложным! Я подым заключную книгу, отыскаю, а в коридоре мне говорят: отстаньте! Говорит, что заключная подложная. Если я думаю, что эта заключная настоящая, так разве я буду бояться?

по одному замечанию мирового судьи, тогда бы я действительно не верил в достоинство г. Кованько, хотя мое мнение и не подтвердилось тем коллегиальным мнением, которое мы имели честь выслушать.

Палата смотрит иначе на дело, по бумагам: я ее много не виною. Ведь Палата живых людей не слышала, а на бумаге написаны жалостные слова. Она и думает: разграбду крестьяне разорены, взаправду человек пропал крестьянскую корову и хату. В нем жалости нет!

Но ведь вы здесь живете: вы знаете, что Кованько этим не занимается...

Но вместе с тем, говоря о Кованько, я должен сказать: что же нам делать? Ведь в бумаге написано так жалостно... Но я расскажу это просто и думаю, что в этом отношении от уважающей себя прокуратуры не встречу возражений.

Здесь мы говорили, что надо верить тому, что пишется у следователя. Если бы наши власти, если бы наш Царь-Государь верил тому, что говорит прокуратура, никогда суда присяжных не было бы.

Прежде дело было на бумаге, прежде писали только следователи. Но от этих следовательских писаний дурно пришлось, и сказали, что этот суд не годится.

Так как же теперь против рожка идти? Каким образом идти против такого соображения, которое всеми — от Петербурга до Камчатки —件ознано?

Теперь уже никто не говорит: сохраним нам старый суд, который верил тому, что напишет следователь, а все говорит: изберите что-нибудь прочнее, дайте новый суд, чтобы на суде допрашивать свидетелей.

Вот каковы соображения. И против них спорить нельзя. Ибо всякий, кто утверждает, что лучше верить старому, письменному производству, тот идет против жизни. Против этого говорит опыт многих веков, против

этого говорит просвещенные законодатели и люди, действительно знающие потребности жизни.

Из описания дела по обвинению помощника Д. Н. Кованько, его управляющего П. Н. Полторацкого

и Д. Н. Писарева по обвинению в подлоге. Первым на решение присяжных заседа-телей был поставлен вопрос: доказано ли, что в договор от 31-го мая 1871 г. бы-ли сделаны за безграмотных крестьян помимо их воли подписи и включены их неизвестные условия.

На этот вопрос присяжные заседатели ответили отрицательно.

Суд признал все подсудимых оправданными по суду.

Светлана Кузнецова

## «Идеально справедливое решение — явление редкое»

Исполнительная власть на протяжении многих лет после проведения реформы 1864 года пыталась найти способ ликвидировать независимость судебной власти. К примеру, приговоры выносили особые внесудебные комиссии. Но к 1913 году цель была достигнута: применением простого, но крайне эффективного средства — ограничения бюджета судебных учреждений.

Из записок санкт-петербургского помощника присяжного поверенного, опубликованного им под псевдонимом А. Б. в 1913 году

«Мало-помалу свисаясь со своим

сколько дел, в которых участвуют поверенные.

Не так давно, защищая восемнадцатилетнего парня, которому инкриминировалось разбойное нападе-





Наличие винокуренного завода и постоянных рабочих, как убеждал присяжных Плевако, делало его подзащитного вопреки фактам невинным в безжалостной эксплуатации своих работников Фото: РГАОД / РОСИНФОРМ

Но ему приносит условие, он видит: жалованье дают 7 руб., дороже на 50 к. против других, потому что и у дру-

подать мировому судье!»

Ему приносит условие, он его читает...

## «Если бы наш Царь-Государь верил тому, что говорит прокуратура, никогда суда присяжных не было бы»

гих такая неустойка: кто живет ближе — с того 25 р. неустойки, кто дальше — с того берут больше неустойки. Вот как велось дело.

Таким образом, как бы условие ни совершалось, но Д. Н. Кованько, когда ему было подано это условие, ничего из этого вывести не мог.

Потом ему докладывает управляющий: «Вот, барин, из числа нявлящих рабочих некоторые уходят...» «Как уходят? Вель они напикались на срок, по Космью-Демьяну?»

«Но они уходят и задатки забрали с вас по 5 р.»

Очевидно, ничего подобного у него ни-когда не случалось: все рабочие доживали сроки, никогда мировому никто не жаловался. Значит, он давал харчи хорошие, значит, жалованье выдавал вовремя.

Он говорит: «Надо взыскать, надо

Вот тут, говорит, он должен был догадаться, что это условие фальшивое, потому что в нем Дячков значился неграмотным, а в расписке, где он 5 р. получил, — там он грамотный.

Но, господа, если бы у него было одно условие, так он удержал бы это в памяти, но когда у него и других много, да кроме того, что у него большое хозяйство, он в разных службах состоит, разведов много, имене больше, то ведь помнить, какой крестьянин когда приходил и 5 р. брал и был ли он при этом грамотный или неграмотный — никому из нас и в ум не приходит.

Я скажу даже наоборот: Если бы Д. Н. Кованько увидел, что в условии Дячков неграмотным значится, а он в самом деле грамотный, то он бы тогда непременно остановился на этом условии: зачем на себя веревку наде-

вать? Ведь он изложил: Если Д. Н. Кованько подал ко взиманию неформального дохода, значит, он думал, что он настоящий, он верил крестьянам, что они от своего не оторутся.

Вот почему он подал договор мировому судье.

Как было разбирательство у мирового судьи — я этот вопрос оставлю. Там Д. Н. Кованько не был, там был Полторацкий, тот Полторацкий, который составлял вместе с рабочими договор.

Д. Н. Кованько в это время уезжает. Кончается там дело, Д. Н. Кованько приезжает тогда, когда был получен исполнительный лист.

Мировой судья в то время ему говорит: «Крестьяне считают условие подложным». Вот Палата и пишет: «Что с этой минуты Кованько должен был поостеречься».

Да мало ли кто не называет договор подложным! Я подаю закладную ко взиманию, а в коридоре мне говорит: ответчик говорит, что закладная подложная. Если я думаю, что эта закладная настоящая, так разве я буду бояться?!

жалопи себя прокуратуры не астречу возмущения.

Здесь мы говорили, что надо верить тому, что пишется у следователя. Если бы наши власти, если бы наш Царь-Государь верил тому, что говорит прокуратура, никогда суда присяжных не было бы.

Прежде дело было на бумаге, прежде писали только следователи. Но от этих следовательских писаний дурно пришлось, и сказали, что этот суд не годится.

Так как же теперь против рожня идти? Каким образом идти против такого соображения, которое всеми — от Петербурга до Камчатки — соизнано?

Теперь уже никто не говорит: сохраните нам старый суд, который верил тому, что напишет следователь, а все говорят: изберите что-нибудь прочнее, дайте новый суд, чтобы на суде допрашивать свидетелей.

Вот каковы соображения. И против них спорить нельзя. Ибо всякий, кто утверждает, что лучше верить старому, письменному производству, тот идет против жизни. Против этого говорит опыт многих веков, против

Потому простое замечание жены мирового судьи или самого мирового судьи: «Вы остерегайтесь, вот что крестьяне говорят!» — не должно было остановить Кованько. Напротив, он, как честный человек, должен был поступить так, как он поступил.

Если бы у него на совести был грешок, если бы он знал, что это условие — небезгрешное дело, то тут нужно и покончить.

А он не покончил, он говорил: «Вадор! Но я им прощу, если они придут и попросят прощения».

А прощения могут просить только виноватые перед правым. Очевидное дело, что Д. Н. Кованько в том, в чем винит его Палата, что он узнал, что есть подлог, именно в том он, как разумный человек, и не виноват: он должен был не знать, что подлог был.

Если бы он узнал, что подлог есть,

этого говорит просвещенные законодатели и люди, действительно знающие потребности жизни.

Из отписания дела по обвинению помещика Д. Н. Кованько, его управляющего П. Н. Полторацкого

и Д. Н. Писарева по обвинению в подлоге. Первым на решение присяжных заседа-телей был поставлен вопрос: доказано ли, что в договор от 31-го мая 1871 г. бы-ли сделаны за безграмотных крестьян помимо их воли подписи и включены ли неизвестные условия.

На этот вопрос присяжные заседа-тели ответили отрицательно.

Суд признал всех подсудимых оправданными по суду.

Светлана Кузнецова

## «Идеально справедливое решение — явление редкое»

Исполнительная власть на протяжении многих лет после проведения реформы 1864 года пыталась найти способ ликвидировать независимость судебной власти. К примеру, приговоры выносили особые внесудебные комиссии. Но к 1913 году цель была достигнута применением простого, но крайне эффективного средства — ограничения бюджета судебных учреждений.

Из записок санкт-петербургского помещика присяжного поверенного, опубликованных им под псевдонимом А. В. в 1913 году

«Мало-помалу свывкался со своим положением (в адвокатуре для получения звания присяжного поверенного требовалось не менее пяти лет быть его помощником), выступая в суде, я невольно обратил внимание на то обстоятельство, что чины magistratury нередко относятся к поверенным не то скептически, не то пренебрежительно, как бы говоря: — Удивительно, чего вы тут толчете? Дело правосудия прекрасно обходится и без вас! Вы — лишняя обуза, вы затрещиваете нас, мешая работать!»

Выходило так, что регламентация института присяжных поверенных в учреждениях судебных установлений основана на недоразумении, есть какая-то досадная описка. С таким явлением — недоброжелательным отношением суда и канцелярии к адвокатам — мне и поныне приходится встречаться чуть ли не на каждом шагу — достаточно явиться в судебное учреждение, послушать не-

скольких дел, в которых участвуют поверенные...

Не так давно, защищая восемнадцатилетнего парня, которому инкриминировалось разбойное нападение на частную квартиру, я добиваясь оправдания, в своем слове обратил внимание присяжных заседателей на то обстоятельство, что обвиняемый, мальчик, проходивший курс узедного училища, достаточно наказан предварительным заключением в тюрьме, где у него в течение

4 месяцев было немало времени обдумывать всю неспешность своего отвратительного шлепа.

«Я понимаю, прокурор говорил вам об ограждении общества от опасных элементов, но — Боже мой! — этот ли юноша — закоренелый преступник? И разве я хотя бы на одну минуту забываю о социальном благе, во имя которого мы все работаем?»

При этих словах мой противник, кто-то давно уже ерзал на стуле, весьма красноречиво (что не могло пройти незамеченным для присяжных) перегнувшись с одним из членов присутствия, как бы желая сказать: «Знаем мы, о каком благе вы за-



Из-за огромного наплыва дел судьи и прокуроры любыми способами пытались избежать долгих состязательных процессов, в особенности по малозначительным делам Фото: РГАОД / РОСИНФОРМ

болтаете? Дай вам только хороший тонатор, и вы с пейой у рта, призывая в свидетели всех святых, будете доказывать, что отец Мефистофель — воплощенное зло, а сам Мефистофель — херувим. Нам, адвокатам, нет веры...

Так или иначе, но для меня, по крайней мере, несомненно одно: своим третирующим поверенных судебное место безусловно действовало на адвокатов развращающим образом, и в особенности на молодых стажеров: срывало сердце, с острой болью в душе они начинали сыпать со всеми волевыми и неволевыми мытарствами нашей профессии, розовые лепестки которой вынут, не успев расцвести...

У нас в канцеляриях судебных учреждений почему-то освещено мно-

голетней традицией то положение, что нужно убедительно просить, чуть ли не умолять об осуществлении вольного законного права: получение справок, копии, свидетельств, документа в подлиннике нередко, к сожалению, сопряжено для просителя (в том числе и адвоката) не только с большой потерей времени, но — я нисколько не преувеличиваю — с унижением для самолюбия, на которое имеет право всякий человек, даже самый бедный и невзрачный видом тжущийся.

Колесо канцелярского механизма движется медленно, между прочим, по той простой причине, что штат или, обслуживающих интересы правосудия и публики, мал, недостаточен. Его необходимо удвоить, по крайней мере. В последнее время су-





Если в начале своей деятельности советы присяжных поверенных (на фото — санкт-петербургский, конец 1860-х годов) расширяли ряды людей новой профессии, то к началу XX века сужали их под давлением судов  
Фото: РГАКФД / РОСИНФОРМ

ды всех инстанций буквально завалены делами.

— У меня, — говорил мне мировой судья, — до 9 тысяч дел в году, на каждый разбор назначается от 60 до 70 дел, принимаю не менее 30 прошений в день, около 100 человек допрашиваю в камере (комнате для заседаний суда) ежедневно. Что можно требовать от писмоводителя, когда я после трех-четырех часов работы сижу со свинцо- вой головой, устав чрезвычайно? Возвращаюсь домой в

блудать, вы видите людей, которые вынуждены прождать за каждое произносимое ими на суде слово, за каждый шаг в ведении порученного им дела: дамочки меч карающей Немезиды, блестящий, тщательно отточенный меч, днем и ночью висит над их головами. Попробуйте не подать в суд вовремя искового прошения по принятому вами делу — вне всякого отношения к процессуальным срокам. Если Провидение послало вам желчного, придирчивого

совестистого, санкционированного доверителем. Покажете это странным, но я решаюсь утверждать, что порой необходимо.

«Я ничему более не удивляюсь: судебные уставы поблекли, славные традиции вымерли» говорить с клиентом в своем кабинете при свидетелях...

Один товарищ, который, несомненно, виноват в том, что не заключил со своим клиентом письменного условия, исключен был окружным судом из сословия адвокатов за непра-

вильное получение повести для явки в гражданский суд приходит мой доверитель и заявляет, что «тут не иначе какой подлог, что, стало быть, на прокурора подать надоть»; что вагоновожатый, виновник происшествия, вовсе не 247-й номер, а 227-й; что зовут его Сидоров, а не Иванов... Подлинно, узнаю в камере, где лежал протокол, что Сидоров 3 месяца тому назад осужден на семь суток по 123-й... Лечу к мировому, у которого в производстве мой иск Де- ло слу-

**«У меня до 9 тысяч дел в году, на каждый разбор назначается от 60 до 70 дел, около 100 человек допрашиваю»**

семь, а то и в девять вечера, наскоро побеждаю, а там — решения и приговоры в окончательной форме. Мне помню, когда был в театре, абсолютно ничего не читаю: нет времени. Сами судите, возможно ли при таком на-пряженном труде безукоризненное опровержение правосудия в смысле строго объективного разрешения дел. Конечно, идеально справедливое решение — явление редкое. Это-то и есть наше утешение. А там, если кто недоволен, пусть подает в следующую инстанцию...

Допустим, думал я. В мелких уголовных делах, пожалуй, можно было бы обходиться и без поверенных при наличии сторон и свидетелей. Но в гражданских процессах, где суду законом прямо воспрещается собирать

клиента, который пожелает на вас, ждите лишения практики минимум на 3 месяца. Получив дело, адвокат безотлагательно должен завести тот сложный механизм, который называется хлопотами. Нельзя отговариваться внезапным отъездом, болезнью, смертью жены, ребенка. На весь срок движения дела по инстанциям мы не-редко отдаем себя верителю на поток и разграбление. О, теперь суд взялся за поверенных! Кары, налагаемые по дисциплинарным делам, ужасны, поражают своей строгостью. Венение ли это времени? Может быть...

Первое мое серьезное столкновение с судом произошло при следующих обстоятельствах. Меня попросили выступить в защиту старушки, которая обвинялась в краже детской

виновное удержание в счет своего вознаграждения 50 руб.

Не вида, впрочем, надобности в дальнейшем перечислении событий из наших скорбных листов и отсылая побольше отчетов, издаваемых советами присяжных поверенных и их помощников ежегодно, я не могу не заметить в связи с только что описанным случаем, что труд в нашем капиталистическом обществе, как известно, далеко не всегда поддается точному учету и вовсе не так легко переводится на деньги... Размер вознаграждения в нашей адвокатской среде зависит от фатума, и нам, помощникам — париям, имеющим дело с бедными клиентами в хлопотах по маленьким искам, незначительным обвинениям, — нам

шашется через 3 дня. Подаю прошение с объяснением внов выяснившихся обстоятельств, ходатайствую о выдаче мне свидетелями «на предмет получения копии протокола из другого участка об осуждении Сидорова, который приговора не обжаловал. Свидетельства в тот же день получить нельзя — завтра. При самой неблагоприятной обстановке, стоя у краешка стола, теснимый чужими боками, наскоро переписываю из дела на готовом бланке доверенность, подлинник которой беру с собой для представления с прошением мировому судье, разрешившему дело в уголовном порядке. За один-два дня в камере, заваленной работой, копию протокола получить невозможно. Дело гражданское откладывает-

**«Я ничему более не удивляюсь: судебные уставы поблекли, славные традиции вымерли»**

доказательства, участие специалиста ведь необходимо: от одного слова, одного штриха зависит иногда успех. Разве судья этого не знает? Закон! Он формален, относителен. Ребенок, оставленный на произвол судьбы родителями, пьяница и развратниками, за покушение на кражу булки или фруктов на базаре по приговору мирового судьи может

коляски. Подсудимая, горько рыдая, объяснила присяжным заседателям, что хотя она уже отбывала дважды наказание по 169 ст., но на путь преступления толкает ее нищета и голод: «Заработать сама я не могу, а сын хотя и получает сравнительно приличное жалованье, но он отвернулся от меня».

В своем слове я между прочим ука-

особенно приходится тяжело...

Вот более или менее типичный случай из моей ранней практики. Вагон го-родской железной дороги разбил пар-ный экипаж моего верителя, который, к слову сказать, вероятно, уже с малых лет считал бога вины своим лучшим другом. «Вагоновожатый No247, а зовут его Иванов Петр», — поясняет мне клиент. Доверенность

ся... Случилось оно в общем пять раз (вместе со случаем), в обеих инстанциях выпрошено, а гонорара, гонорара я получил... 15 рублей за огромный труд. Разве это не подлинное хождение по мукам? Я очень счастливо еще отделался в том отношении, что моему почтенному клиенту не пришла в голову мысль жаловаться на меня. Спросит за что? Откуда я знаю?



Если в начале своей деятельности советы присяжных поверенных (на фото — санкт-петербургский, конец 1850-х годов) расширяли рады людей новой профессии, то к началу XX века сужали их под давлением судов  
Фото: РГАКФД / РОСИНФОРМ

ды всех инстанций буквально завалены делами.

— У меня, — говорил мне мировой судья, — до 9 тысяч дел в году, на каждый разбор назначается от 60 до 70 дел, принимаю не менее 30 прошений в день, около 100 человек допрашиваю в камере (комнате для заседания суда) ежедневно. Что можно требовать от писемодателя, когда я после трех-четырех часов работы сижу со свиной-вой головой, устав чрезвычайный? Возвращаюсь домой в

блюдать, вы видите людей, которые вынуждены дрожать за каждое произносимое ими на суде слово, за каждый шаг в ведении порученного им дела: дамочек меч караулить Немезиды, блестящих, тщательно отточенных меч, днем и ночью висит над их головами. Попробуйте не поддаться в суд вовремя искового прошения по принятому вами делу — вне всякого отношения к процессуальным срокам. Если Провидение послало нам желчного, придричьного

совести, санкционированной доверием. Покажется это странно, но я решаюсь утверждать, что порой необходимо.

«Я ничему более не удивляюсь: судебные уставы поблекли, славные традиции вымерли» говорить с клиентом в своем кабинете при свидетелях.

Один товарищ, который, несомненно, виноват в том, что не заключил со своим клиентом письменного условия, исключен был окружным судом из сословия адвокатов за непра-

вильное получение повестки для явки в гражданский суд приходит мой доверитель и заявляет, что «тут не иначе закон подлог: что, стало быть, что прокурора подать надоть, что загоновожатый, виновник происшествия, вовсе не 247-й номер, а 227-й, что зовут его Сидоров, а не Иванов». Подлинно, узнаю в камере, где лежал протокол, что Сидоров 3 месяца тому назад осужден на семь суток по 123-й... Лечу к мировому, у которого в производстве мой иск. Де-ло-лю-

## «У меня до 9 тысяч дел в году, на каждый разбор назначается от 60 до 70 дел, около 100 человек допрашиваю»

семь, а то и в девять вечера, наскоро побоедаю, а там — решения и приговоры в окончательной форме. Не помню, когда был в театре, абсолютно ничего не читаю нет времени. Сами судите, возможно ли при таком на-прямом труде безукоризненное отправление правосудия в смысле строго объективного разрешения дел. Конечно, идеально справедливое решение — явление редкое. Это-то и есть наше утешение. А там, если кто недоволен, пусть подает в следующую инстанцию...

Допустим, думал я. В мелких уголовных делах, пожалуй, можно было бы обходиться и без поверенных при наличии сторон и свидетелей. Но в гражданских процессах, где судья законом прямо воспрещается собирать

клиента, который пожалуется на вас, ждите лишения практики минимум на 3 месяца. Получив дело, адвокат обязательно должен завести тот сложный механизм, который на-зывается хлопотами. Нельзя отговариваться вискальным отъемом, болезнью, смертью жены, ребенка. На весь срок движения дела по инстанциям мы не-редко отдаем себя вертелю на поток и разграбление. О, теперь суд возок за поверенных! Кары, налагаемые по дисциплинным делам, ужасны, поражают своей строгостью. Вспомне ли это времени? Может быть...

Первое мое серьезное столкновение с судом произошло при следующих обстоятельствах. Меня попросили выступить в защиту старухи, которая обвинилась в краже دستкой

виального удержанье в счет своего вознаграждения 50 руб.

Не видя, впрочем, надобности в дальнейшем перечислении событий из наших скорбных листов и отсылая любопытных к отчетам, издаваемым советами присяжных поверенных и их помощников ежесюдно, я не могу не заметить в связи с толком к описанному случаю, что труд в нашем капиталистическом обществе, как известно, далеко не всегда поддается точному учету и вовсе не так легко переводится на деньги. Размер вознаграждения в нашей адвокатской среде зависит от фатума, и нам, помощникам — парням, имеющим дело с бедными клиентами в хлопотах по маленьким искам, незначительным обвинениям, — нам

шнется через 3 дня. Подая прошение с объяснением вновь выяснившихся обстоятельств, ходатайствуя о выдании мне свидетельств «на предмет получения» копии протокола из другого участка об осуждении Сидорова, который приговор в тот же день получил некая — затря. При самой неблагоприятной обстановке, стоя у краешка стола, тесным чужими боками, наскоро переписывая из дела на готовом бланке доверенность, подлинник который беру с собой для представления с прошением мировому судье, разрешившему дело в уголовном порядке. За один-два дня в камере, заваленной работой, копию протокола получить невозможно. Дело гражданское откладывает-

## «Я ничему более не удивляюсь: судебные уставы поблекли, славные традиции вымерли»

доказательств, участие специалиста ведь необходимо: от одного слова, одного штриха зависит иногда успех. Разве судья этого не знает?

Закон! Он формален, отнесен к ребенку, оставленный на произвол судьбы родителями, пиньями и развратниками, за покушение на кражу булки или фруктов на базаре по приговору мирового судьи может угодить в тюрьму на полтора месяца, а похищение вещей стоимостью выше трехсот рублей предполагает поспешность дела общим местам — окружному суду с участием присяжных заседателей, которые на десяти случаях в восьми выносят оправдательный вердикт, если мотив преступления — голод, безработица и т. п. Некоторые преступники, исторические, закоренные, прекрасно усвоили себе разницу между судом коронным и судом общественной совести.

Теперь, после всего, что пережито мной, я ничему более не удивляюсь: судебные уставы поблекли, славные традиции вымерли. Много ли, однако, осталось среди нас таких идеалистов, живых свидетелей великого праздника судебных установлений?

Ныне среди присяжной адвокатуры, сколько мне приходилось на-

коляски. Подсудимая, горько рыдая, объясняя присяжным заседателям, что хотя она уже отбыла дважды наказание по 169 ст., но на путь преступления толкает ее нищета и голод: «Зарабатываю сама я не могу, а сын хоти и получает сравнительно приличное жалованье, но он отпернулся от меня».

В своем слове я между прочим указал, что присяжные должны вынести и оправдательный приговор, несмотря на сознание подсудимой. Председатель в резкой форме остановил меня, разъясняя, что такие права по закону суд присяжных არაღიქმად. Я возражал. Инициатор этот чуток ли не кончился для меня дисциплинарным делом.

Нам, юристам, вечно приходится трепетать, бояться, беспокоиться. Работать, не жалея здоровья, ведешь дело по крайнему разумению, но вы нисколько не гарантированы от неприятности: а вдруг постороннее лицо, юридический несежда, вмешается и начнет подкапывать остроумно, медленно, но серьезно? Нам положительно нельзя совершить ни одного действия в пределах своих полномочий, не оставив у себя на всякий случай несомненных (письменных) доказательств своей добро-

особенно приходится тяжело...

Вот более или менее типичный случай из моей ранней практики. Вагон го-родской железной дороги разбил пар-ный экипаж моего вертелю, который, к слову сказать, вероятно, уже с малых лет считал Бога своим лучшим другом. «Вагоновожатый No247, а зовут его Иванов Петр», — поясняет мне клиент. Доверенность я получил, но не могу предьявить иска: мой вертелю утверждает, что подлинительный протокол, составленный в самый день происшествия, находясь у судьи такого-то. Еду в камеру раз, другой, третий, четвертый, пятый, пересылаю настоятельный реестр, изъятия его чуток ли не напущу, — нет дела. Напущу я поехать к другому судье, принимая во внимание, что случай имел место на углу двух улиц, где граничат два мировых участка. И там дела не оказалось. Мой клиент между тем не дает мне покоя. Отправляюсь в правление дороги. Точно: вагоновожатый No247 — это Иванов Петр. Что за оказия! Спешу к околоточному надзирателю, составившему протокол. Увы — полинейский чин доволен и выбыл из города. Но убеждение нареканий подая исковое прошение об убытках по месту нахождения правления. И что же? На-

ся... Спущалось оно в общем пять раз (вместе со съездом), в обеих инстанциях выиграно, а гонорара, гонорара я получил. 15 рублей за огромный труд. Разве это не подлинное хождение по мукам? Я очень счастливо еще отделился в том отношении, что моему почтенному клиенту не пришла в голову мысль жаловаться на меня. Спросит за что? Откуда я знаю?

При этом не следует забывать, что есть немало клиентов, которые пользуются всеми доступными им способами для бессовестной эксплуатации труда своих поверенных. Это хорошо знают по опыту как молодые, так и старые стажеры. В виде примера спрошу, как обеспечить уплату нам гонорара? Распиской? Получишь такую, вытравившая дело, но клиент считает удобным для себя не являться для расчета. Вызванизешь его письмом, он и в ус не дуе, при встрече отворачивается... Судиться? Но это не всегда удобно.

В огромном большинстве случаев половина причитающегося нам вознаграждения остается у клиента. Знают ли об этом те, которые, завидя нам, воображают, что мы напарно и наивно затребовали золотого несоответственно с затраченной энергией...

Светлана Кузнецова



## ЭМИГРАНТСКАЯ ЭКЗОТИКА

# Новые рижские

Разговоры на популярную тему "пора валить" чаще всего спойкаются о простой вопрос: а куда уезжать и что там делать? В этой рубрике мы расскажем о том, как наши соотечественники устраиваются в разных странах.

**Рису уже окрестили Лондоном для бедных. Латвия — одна из немногих стран, которая позволяет любому жителям по определенную сумму стать налогоплательщиком европейцем. Однако бедных русских здесь не много — приезжают в основном богатые.**

## Удивить и обольстить

Все же столица Латвии — портовый город. Да еще и известный финансовый центр: еще на заре 90-х латвийские банки играли важную роль на постсоветском пространстве (в частности, в операциях по обналичиванию денег). Но и самое главное, Латвия — транзитная страна, до 2001 года порт Вентспилс был одним из главных звеньев в экспорте российских каменного угля и нефти (пока не построили нефтеналивной порт в Приморске). Но и теперь грузовые железнодорожные составы из России исправно ходят через Латвию, и с каждым годом этот порт только растет. Энергично продолжает и общий товарооборот с нашей страной: в 2006 году он составил \$2,1 млрд, а в 2012-м превратился в \$9 млрд, то есть вырос в 4,5 раза.

В общем, хотя Латвия и не сильно-но богаче Литвы, но по крайней мере в Риге отчетливо пахнет деньгами. Старый город заповеден иностранцам, в основном из Северной Европы. А по ночам и вовсе напоминает квартал красных фонарей: сплошные дискотеки, бары, казино, рестораны, а по улице Бривибас (Свободы, бывшая Ленина) дефилируют стайки девушек, которым не терпится познакомиться с первым встречным приезжим и сделать ему любое заманчивое предложение. Например, чтобы он покормил их, напоил и пересадил на хранение все свои деньги.

В Риге ощущается определенный стиль. Это касается и одежды, и поведения людей, и оформления витрин и интерьеров. Часто идешь мимо заведения на нижнем этаже, и не можешь понять: что здесь? Обувной ма-

на растрату, можно легко убедиться, что основные товары заметно дешевле, чем в Москве.

Но еще большая трудность — понять, кому здесь что принадлежит. Отелю, в котором мы жили, по версии рискованных знакомых, владеет русский предприниматель. Однако персонал отеля заверил, что хозяева живут в Германии. Собственно, одно другому не противоречит. Главное, что инвесторам в этой стране почет и уважение. Так было до кризиса 2008 года, во времена инвестиционного бума (да, в Латвии до кризиса творилось то же, что и у нас, — амбициозные проекты, грандиозные бизнес-планы, мощные кредитные потоки). И уж тем более сейчас, когда, пытаясь хоть как-то поддержать экономику, власти страны стали "торговать" разрешениями на временное проживание в стране (временный вид на жительство, ВНЖ).

1 июля 2010 года вступили в силу поправки к закону об иммиграции, согласно которым состоятельные люди, вложившие определенные средства в экономику страны, получают статус резидента (сначала временного, спустя пять лет временный ВНЖ можно продлить или при определенных условиях получить постоянный) со всеми вытекающими последствиями: бессрочным проживанием на территории Латвии, безвизовым перемещением в Шенгенской зоне, упрощенным получением виз в большинство стран мира. Основные способы инвестирования, дающие основание для получения временного ВНЖ — вложение средств в уставный капитал компании, открытие представительства, субординированный заем банку (самый быстрый



Шпиль Домского собора — ориентир для туристов и визитная карточка столицы Латвии. Фото: Глеб Шелкунов

до 4500 иностранцев. Подавляющее большинство из них (около 3200) — россияне. На втором месте Украина (свыше 400), на третьем — Казахстан (более 250). Временный ВНЖ в Латвии оформили также граждане Китая, Израиля, США и других стран.

## Подальше от Кремля, поближе к богеме

После принятия поправок к закону об иммиграции в стране наблюдается лихорадочное оживление. Среди трех с лишним тысяч россиян, получивших вид на жительство в Латвии, немало знаковых имен — как из бизнес-крутов, так и из сферы шоу-бизнеса. К примеру, в Юрмале приобрели недвижимость и живут Геннадий Хазанов, Эммануил Виторган, Владимир Вינוкур, Лариса Долгина, Сергей Светлаков. А среди крупнейших инвесторов в латвийскую экономику —

мные требовательные и берут лучшее — квартиры в центре Риги, новостройки и особняки в Юрмале в дюнах на первой линии.

Виктор Копосов, глава рижского юридического бюро Inlat Plus, успел хорошо изучить российских инвесторов. Они довольно часто требуют особого отношения и заказывают VIP-обслуживание, выходящее за рамки стандартных юридических услуг. "К примеру, женщина-бизнесмен придет на личном самолете, с ней — целый штат: маленькие дети, ребенок постарше, гувернантка, повар, массажист, — рассказывает Копосов. — Младшим детям нужно обеспечить качественный досуг, старший ребенок хочет в зоопарк, у гувернантки разболелась зуб, и ее нужно сопроводить в элитную клинику, повар имеет список магазинов, в которые он во что бы то ни стало должен попасть, а еще хочет посетить

## Сколько стоят латвийские метры

### Вид на ВЗМОРЬЕ

Цены на недвижимость в Риге и Юрмале:

в неотренированных и частично отренированных домах в старой Риге и тихом центре — €1600-2500 за 1 кв. м;

в новостройках на речной стороне центра Юрмалы и удаленных от улицы Иomas районах — €2000-3000 за 1 кв. м;

в новостройках и полностью реконструированных домах в старой Риге и тихом центре — €3100-4000 за 1 кв. м;

в элитных проектах Риги — €4000-4300 за 1 кв. м;

в новостройках первой-второй линии Юрмалы — €3700-7000 за 1 кв. м.



Лат — одна из самых увесистых европейских валют, он стоит дороже доллара и евро  
Фото: Василий Шитов

газин — но почему тогда стоят столики, посетители пьют кофе и вино под музыку? Картина галерея — но при чем тогда обыв на полках? И зачем еще эта барная стойка с пивом? Ощущение непрерывного эксперимента, как будто тебя постоянно норовят удивить и одновременно обольстить. Характерно выглядят бар "Ленинград" (единственное в Старом городе заведение с названием, написанным по-русски): минимум столиков, зато есть антикварный роуль, а над пивным баром, там, где обычно стоят бутылки на полках, развешены лифчики. Месседж не очень понятен: то ли пиво идет неважно, поэтому бармен заодно приторговывает женским бельем, то ли под пиво бастагелтеры особенно хорошо расходятся, то ли у посетительниц "Ленинграда" особенно быстро выветривается из строя именно эта деталь туалета.

и простой способ) и покупки недвижимости на определенную сумму. У каждого способа есть свои достоинства и недостатки (см. дополнительные материалы), но можно с уверенностью сказать, что наиболее популярна покупка недвижимости. Страна и кризис над головой для большинства инвесторов надежнее и понятнее, чем финансовые инструменты или игры в бизнес.

Как бы то ни было, по данным управления гражданства и иммиграции, с 2010 года временный вид на жительство в Латвию получило око-

такие предприниматели и банкиры, как Виктор Кескельберг, Игорь Ким, Андрей Молчанов, Игорь Циплаков, братья Андрей и Сергей Бесхмельницкие. Кстати, в топ-100 крупнейших иностранных инвесторов входит, в частности, компания Транснефтепродукт.

Таким образом, получается, что маленькая Латвия — страна для весьма крупных инвесторов. То есть никто в принципе не запретит менеджеру частной компании взять кредит в банке и вложить минимальную сумму, необходимую для получения вида на жительство, — 50 тыс. лат (это порог для провинции). Так поступают китайцы, афганцы, узбеки. Но только не русские: наши покупатели са-

наш центральный рынок, чтобы купить для хозяйки, что можно найти только там. Поэтому нашим соотечественникам приходится брать на себя функции гда, водителя, и т. п. Все это, конечно, неспроста, зато нескушно — это факт".

Российские звезды шоу-бизнеса — отдельная песня, продолжает Виктор Копосов. У них постоянно гастроли, очень плотный график, каждый день перелеты, дети учатся в разных странах, жена живет еще в какой-то другой стране, и надо каким-то образом все спланировать, собрать сразу всех и троих детей, и двух нянь, и жену и самого артиста. Все может в последний момент отмениться, и к этому всегда нужно быть готовым.



Латвия — транзитная страна, до 2001 года порт Вентспилс был одним из главных звеньев в экспорте российских каменного угля и нефти (пока не построили нефтяной порт в Приморске). Но и теперь грузовые железнодорожные составы из России исправно ходят через Латвию, и с каждым годом этот поток только растет. Энергично прибывает и общий товарооборот с нашей страной: в 2006 году он составил \$2,1 млрд, а в 2012-м превысил \$9 млрд, то есть вырос в 4,5 раза.

В общем, хотя Латвия и не сильно богаче Литвы, но по крайней мере в Риге отчетливо пахнет деньгами. Старый город заполнен иностранцами, в основном из Северной Европы. А по ночам и вовсе напоминает квартал красных фонарей: сплошные дискотеки, бары, кальянные рестораны, а по улице Бривибас (Свободы, бывшая Ленина) дефилируют стайки девушек, которым не терпится познакомиться с первым встречным приезжим и сделать ему любое заманчивое предложение. Например, чтобы он покормил их, налил и пересадил на хранение все свои деньги.

В Риге ощущается определенный стиль. Это касается и одежды, и поведения людей, и оформления витрин и интерьеров. Часто идешь мимо заведения на нижнем этаже, и не можешь понять: что здесь? Обувной ма-

гистром не будешь. Собственно, одно другому не противоречит. Главное, что инвесторам в этой стране почет и уважение. Так было до кризиса 2008 года, во времена инвестиционного бума (да, в Латвии до кризиса творилось то же, что и у нас, — амбициозные проекты, транзидные бизнес-планы, мощные кредитные потоки). И уж тем более сейчас, когда, пытаясь хоть как-то поддержать экономик, власти страны стали "торговать" разрешениями на временное проживание в стране (временный вид на жительство, ВНЖ).

1 июля 2010 года вступили в силу поправки к закону об иммиграции, согласно которым состоятельные люди, вложившие определенные средства в экономику страны, получают статус резидента (сначала временного, спустя пять лет временный ВНЖ можно продлить или при определенных условиях получить постоянный) со всеми вытекающими последствиями: бессрочным проживанием на территории Латвии, безвизовым перемещением в Шенгенской зоне, упрощенным получением виз в большинство стран мира. Основные способы инвестирования, дающие основание для получения временного ВНЖ, — внесение средств в уставный капитал компании, открытие представительства, субординированный заем банку (самый быстрый

до 500 миллионов евро), предоставление большинства из них (около 3200) — россияне. На втором месте Украина (свыше 400), на третьем — Казахстан (более 250). Временный ВНЖ в Латвии оформляли также граждане Китая, Израиля, США и других стран.

## Подавшие от Кремля, поближе к богеме

После принятия поправок к закону об иммиграции в стране наблюдается лихорадочное оживление. Среди трех с лишним тысяч россиян, получивших вид на жительство в Латвии, немало звездных имен — как из бизнес-кругов, так и из сферы шоу-бизнеса. К примеру, в Юрмале приобрели недвижимость и живут Теннисий Хазанов, Эммануил Виторган, Владимир Винокур, Лариса Долина, Сергей Светлаков. А среди крупнейших инвесторов в латвийскую экономику —

мные требовательные и берут лучшее — квартиры в центре Риги, новостройки и особняки в Юрмале в дюнах на первой линии.

Виктор Колосов, глава рижского юридического бюро Inlat Plus, успел хорошо изучить российских инвесторов. Они довольно часто требуют особого отношения и заказывают VIP-обслуживание, выходящее за рамки стандартных юридических услуг. "К примеру, женщина-бизнесвумен прилетает на личном самолете, с ней — целый штат: маленькие дети, ребенок постарше, гувернантка, повар, массажист, — рассказывает Колосов. — Младшим детям нужно обеспечить качественный досуг, старший ребенок хочет в зоопарк, у гувернантки разболелся зуб, и ее нужно сопроводить в элитную клинику, повар имеет список магазинов, в которых он во что бы то ни стало должен поласть, а еще хочет посетить



Лат — одна из самых увесистых европейских валют, он стоит дороже доллара и евро  
Фото: Василий Шитов

газин — но почему тогда стоят столки, посетители пьют кофе и вино под музыку? Картина на полках — но при чем тогда обувь на газеле? И зачем еще эта барная стойка с пивом? Ощущение непрерывного актрисметта, как будто тебя постоянно норовит удивить и одновременно обольстить. Характерно выглядят бар "Ленинград" (единственное в Старом городе заведение с названием, написанным по-русски): минимум столиков, зато есть антикаварный роль, а над пивным баром, там, где обычно стоят бутылки на полках, развешены лифчики. Меседж не очень понятен: то пиво ищет неважно, поэтому бармен заодно приторговывает женским бельем, то ли под пиво бастувалеры особенно хорошо расходятся, то ли у посетительниц "Ленинграда" особенно быстро выбывает из строя именно эта деталь туалета.

Старый город вообще загадка. Улочки закручиваются и пересекаются так причудливо, что бесполезно планировать прогулку и пытаться, например, вновь попасть в понаравившееся вчера место — все равно не найдешь. Это сплошной марафон. Вы можете ориентироваться по башням собора Св. Петра или Домского собора, можете клясться и божиться, что вчера проходили мимо этого рынка и сидели вон на той скамейке... Но все равно придете не туда, куда хотели, а куда приведет судьба.

Обманчива и местная валюта. Ценники выглядят очень соблазнительно: 1-2 лата (пара монет) за какую-нибудь ерунду, 8-12 латов за обед в ресторанчике. И все время забываешь, что для перевода в доллары надо умножать на два, а в рубль — на 60. Но, когда цитируешь на ценниках перестанут свистать с толку и соблазнять

и простой способ) и покупка недвижимости на определенную сумму. У каждого способа есть свои достоинства и недостатки (см. дополнительные материалы), но можно с уверенностью сказать, что наиболее популярна покупка недвижимости. Стены и крыша над головой для большинства инвесторов надежнее и понятнее, чем финансовые инструменты или игры в бизнес.

Как бы то ни было, по данным управления гражданства и иммиграции, с 2010 года временный вид на жительство в Латвию получило око-

такие предприниматели и банкиры, как Виктор Вексельберг, Игорь Ким, Андрей Молчанов, Игорь Цыпильков, братья Андрей и Сергей Бесмелюжники. Кстати, в топ-100 крупнейших иностранных инвесторов входит, в частности, компания Транснефтьпродукт.

Таким образом, получается, что маленькая Латвия — страна для весьма крупных инвесторов. То есть никто в принципе не запретит менеджерам частной компании взять кредит в банке и вложить минимальную сумму, необходимую для получения вида на жительство, — 50 тыс. лат (это порог для провинции). Так поступают китайцы, афганцы, узбеки. Но только не русские: наши покупатели са-

наш центральный рынок, чтобы купить для хозяйки то, что можно найти только там. Поэтому нашим сотрудникам приходится брать на себя функции тиди, водители, и т. п. Все это, конечно, непростое, зато нескудное — это факт!

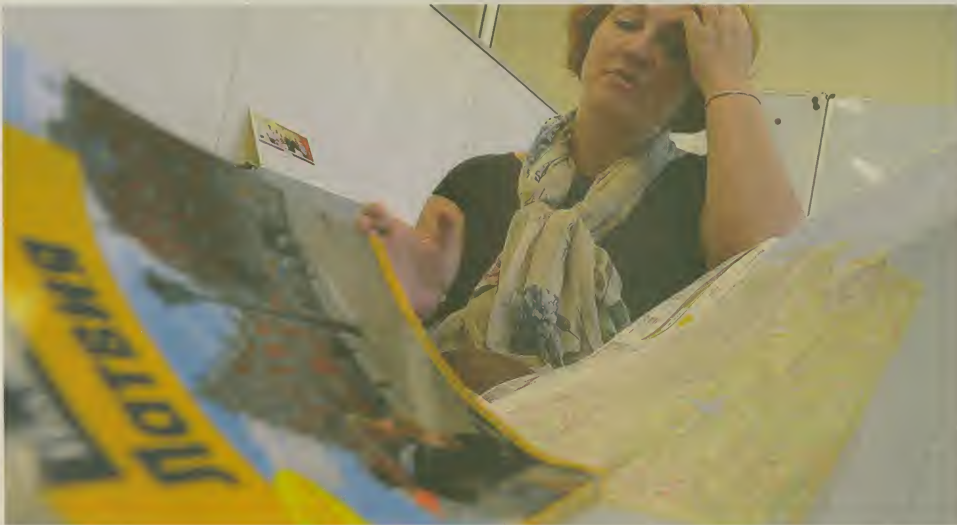
Российские звезды шоу-бизнеса — отдельная песня, продолжает Виктор Колосов. У них постоянно гастроли, очень плотный график, каждый день перелеты, дети учатся в разных странах, жена живет еще в какой-то другой стране, и надо каким-то образом все спланировать, собрать сразу всех и троих детей, и двух нянь, и жену, и самого артиста. Все может в последний момент отмениться, и к этому всегда нужно быть готовым.



Александр Гафин нашел "запасной аэродром" в Юрмале, где европейский уклад жизни сочетается с русской культурой  
Фото: Валерий Левитин



## ЭМИГРАНТСКАЯ ЭКЗОТИКА



Екатерина Новокрещеных хочет жить в Европе, чтобы ребенок мог ходить в школу на общественном транспорте, а не на машине с охраной  
Фото: Юрий Мартянов

Вообще, россияне очень требовательны. Клиент может заявить: приеду в субботу, у меня будет три часа времени, за это время мы должны успеть посмотреть шесть квартир в разных концах города. И сотрудники бюро выходят на работу в субботу, планируют совершенно невероятный график и каким-то чудом все успевают.

Или говорит: "Я могу привести на подачу документов в миграционный департамент только 5 ноября, так как именно в этот день моего сына отпускает директор престижной школы в Лондоне". А на 5 ноября в миграционный департамент уже ни одного свободного места в записи нет, поскольку до этой даты меньше двух недель... "Ну что же, приходится что-то придумывать, ведь пожелание клиента — закон!" — улыбается Колосов. Александр Гафин, в прошлом — вице-президент Альфа-банка по общественным связям, писатель и драматург, человек с репутацией главной фигуры российского пиара, светский лев, меценат, организатор российских гастролей Стинги, Тины Тернер, Элтона Джона, Брайана Адамса, Лайзы Миннелли, Мориса Бежара, Пола Маккартни, любитель путешествий и роллс-ройсов, еще несколько лет назад был таким же клиентом. В 2006 году Гафин купил квартиру в Юрмале, поскольку, по его словам, любит Прибалтику с детства. А через три года был со скандалом уволен из Альфа-банка — за "грубейшее нарушение корпоративной этики". А все из-за того, что заявил о готовности президента банка Петра Авена возглавить правительство Латвии в случае поступления такого предложения и помочь ей в ситуации тяжелейшего экономического кризиса. Его слова были процитированы латвийской газетой "Час", что вызвало большое недовольство в Кремле. И на следующий день Гафин после 15 лет работы в Альфа-банке отправился в свободный полет. Тут-то и оказалась очень кстати тот самый "запасной аэродром", ради которого люди покупают недвижимость за рубежом, приобретают иностранный паспорт или вид на жительство, открывают счета в зарубежных банках. Просто для кого-то "запасной аэродром" — страховка от политических рисков (как для Бориса Березовского), для кого-то — способ сберечь бизнес (который в России, как известно, в любой момент могут отнять, как у Евгения Чичваркина), для кого-то — возмож-

туры. Здесь прекрасный сервис во всех сферах, превосходная экология (согласно исследованиям Йельского университета, Латвия находится на втором месте в рейтинге дружественных природе стран — следом за Швейцарией), качественные продукты питания, умеренный климат и

все — безопасность. Дальше — больше. Образование. Сами все понимаете. Медицина. У нас люди умирают от того, от чего в Европе уже давно не умирают".

Новокрещеных вспоминает, как она была в гостях у местной журналистки, издателя и главаря интер-

предприятие в пищевой сфере. В момент встречи он как раз подыскивал себе жилье. В беседе предприниматель поделился наблюдением: мало того что сделка прошла без всяких бюрократических препон, так еще и налоговая нагрузка весьма терпима. То есть совокупные ставки налогов



Виктор Колосов досконально изучил предпочтения русских инвесторов — требовать только лучшее и не стоять за деньгами  
Фото: Глеб Шелкунов

многкилометровые песчаные пляжи на побережье Балтийского моря". Кроме того, по мнению Гафина, Латвия — очень удобная для жизни страна, обладающая всеми преимуществами цивилизованной Европы, демократическая система государственного управления, стабильное законодательство, работающая судебная система, практически отсутствующая бюрократические препоны, спокойная социальная обстановка.

Редчайшее преимущество латвийского вида на жительство — он не обязывает инвестора или членов его семьи проживать в Латвии в течение какого-либо оговоренного срока. Все, что необходимо — появиться в стране раз в год для подтверждения временного ВНЖ. Однако сам Александр Гафин настолько полюбил эту страну, что в Москву теперь приезжает только по делам. "После здешней спокойной жизни, чистого воздуха и

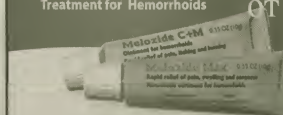
нет-журнала Baltic-course.com Ольги Павук, и в том же доме встретила старого приятеля, известного российского предпринимателя, который только что купил в Риге крупное

такое же, как у нас, но нет поборов, все строго по закону.

Для Екатерины Новокрещеных, старшего вице-президента ММВБ, Латвия — практически дом родной

## MELOZIDE

Treatment for Hemorrhoids



«Я страдала геморроем давно. Никакие американские лекарства и даже русские свечи не помогали. Было такое сильное обострение, что врач ставил вопрос об операции. Во время нашего путешествия по Европе геморрой по-прежнему продолжал меня беспокоить. Посещение каждой страны начиналось с поиска аптеки и геморройной мази. Последней страной была Венгрия. В первый же вечер я почувствовала облегчение» — Екатерина Новокрещеных

## Как избавиться от геморроя?

Одновременно поставившем оба препарата «Melozide Max» и «Melozide C4M». Используйте вместе для более эффективного лечения:

- снимает боль и опухоль
- останавливает зуд и кровотечение

Цена за оба тюбика \$26.90  
Доставка \$2.95

Екатерина Новокрещеных хочет жить в Европе, чтобы ребенок мог ездить в школу на общественном транспорте, а не на машине с охраной  
Фото: Юрий Мартынов

Вообще, россияне очень требовательны. Клиент может заявить: приеду в субботу, у меня будет три часа времени, за это время мы должны успеть посмотреть шесть квартир в разных концах города. И сотрудники бюро выходят на работу в субботу, планируют совершенно невероятный график и каким-то чудом все успевают.

Или говорят: "Я могу прилететь на подачу документов в миграционный департамент только 5 ноября, так как именно в этот день моего сына отпускает директор престижной школы в Лондоне". А на 5 ноября в миграционный департамент уже ни одного свободного места в записи нет, поскольку до этой даты меньше двух недель... "Ну что же, приходится что-то придумывать, ведь желание клиента — закон", — улыбается Копосов.

Александр Гафин, в прошлом — вице-президент Альфа-банка по общественным связям, писатель и драматург, человек с репутацией главной фигуры российского пиара, светской денди, мейнстрим, организатор российских гастролей Стинги, Тины Тернер, Элтона Джона, Брайана Адамса, Лайы Миннелли, Мориса Бежара, Пола Маккартни, любитель путешествий и роллс-ройсов, еще несколько лет назад был таким же клиентом. В 2006 году Гафин купил квартиру в Юрмале, поскольку, по его словам, любит Прибалтику с детства. А через три года был со скандалом уволен из Альфа-банка — за "грубые и неэтичные нарушения корпоративной этики". А все из-за того, что заявил о готовности президента банка Петра Авена возглавить правительство Латвии в случае поступления такого предложения и помочь ей в ситуации тяжелейшего экономического кризиса. Его слова были процитированы латвийской газетой "Час", что вызвало большое недовольство в Кремле. И на следующий день Гафин после 15 лет работы в Альфа-банке отправился в свободный полет. Тут-то и оказался очень кстати тот самый "западный аэропорт", ради которого люди покупают недвижимость за рубежом, приобретают иностранный паспорт или вид на жительство, открывают счета в зарубежных банках. Просто для кого-то "западный аэропорт" — страховка от политических рисков (как для Бориса Березовского), для кого-то — способ сберечь бизнес (который в России, как известно, в любой момент могут отнять, как у Евгения Чичваркина), для кого-то — возможность просто удалиться от суеты, уйти на отдых.

У Александра Гафина в его любимой Юрмале оказался не только крыша над головой, но и солидная работа. Последние три года он является членом совета директоров Rietumu Banka. Одна из услуг предлагаемых этим банком, — помощь в получении временного вида на жительство в Латвии. На сегодня при поддержке Rietumu временный ВНЖ в Латвию получили свыше 1500 инвесторов и членов их семей. Подавляющее большинство из них — россияне.

Александр Гафин перечисляет достоинства страны: "Сегодня Латвия уникальна тем, что уже стала совершенно европейской страной, где, тем не менее, говорят на русском языке и нет оторванности от русской куль-

туры. Здесь прекрасный сервис во всех сферах, превосходная экология (согласно исследованиям Йельского университета, Латвия находится на втором месте в рейтинге дружественных природе стран — следом за Швейцарией), качественные продукты питания, умеренный климат и

все — безопасность. Дальше — больше. Образование. Сами все понимаете. Медицина. У нас люди умирают от того, от чего в Европе уже давно не умирают".

Новокрещеных вспоминает, как она была в гостях у местной журналистки, издателя и главаря интер-

предприятия в пищевой сфере. В момент встречи он как раз подписывал себе жилье. В беседе предприниматель поделился наблюдением: мало того что сделка прошла без всяких бюрократических препон, так еще и налоговая нагрузка весьма терпима. То есть совокупные ставки налогов



Виктор Копосов досконально изучил предпочтения русских инвесторов — требовать только лучшее и не стоять за деньгами  
Фото: Глеб Щелкунов

многokилометровые песчаные пляжи на побережье Балтийского моря". Кроме того, по мнению Гафина, Латвия — очень удобная для жизни страна, обладающая всеми преимуществами цивилизованной Европы: демократическая система государственного управления, стабильное законодательство, работающая судебная система, практически отсутствуют бюрократические препоны, спокойная социальная обстановка.

Редчайшее преимущество латвийского вида на жительство — он не обязывает инвестора или членов его семьи проживать в Латвии в течение какого-либо оговоренного срока. Все, что необходимо, — появиться в стране раз в год для подтверждения временного ВНЖ. Однако сам Александр Гафин настолько полюбил эту страну, что в Москву теперь приезжает только по делам. "После зашнурованной спокойной жизни, чистого воздуха и европейского сервиса совсем не хочется возвращаться в забытый проблемами шумный мегаполис", — говорит Гафин. В то же время он не чувствует себя оторванным от московской жизни, потому что за последние годы в Юрмале переехало много известных людей из московской богемы.

#### Быстрее, чем на дачу

Екатерина Новокрещеных еще четыре года назад даже не думала об отъезде. Но серии событий и впечатлений, полученных в последние годы в родной стране, заставила задуматься о многом. "Все чаще являлась такая картина: вот стою я на пороге своего дома и машу рукой ребенку, прожвака в школу. И чет ребенок на травянке, а не в машине с охраной, — говорит Екатерина. — В общем, пер-

нет-журнала Baltic-course.com Ольги Павук, и в том же доме встретили старого приятеля, известного российского предпринимателя, который только что купил в Риге крупное

также же, как у нас, но нет поборов, все строго по закону.

Для Екатерины Новокрещеных, старшего вице-президента ММВБ, Латвия — практически дом родной

## MELOZIDE

Treatment for Hemorrhoids

## Как избавиться от геморроя?

Одновременно поставив об препарат «MeLozide Max» и «MeLozide C+M». Используйте вместе для более эффективного лечения:

- снимают боль и опухоль
- останавливают зуд и кровотечение

Цена за оба tuba \$26.90  
Доставка \$2.95  
При покупке двух и более наборов доставка БЕСПЛАТНАЯ

Выпишите чек или денежный перевод на имя «MeLozide» и отправьте по адресу:  
MELOZIDE  
P. O. Box 11442  
Norfolk, VA 23517

В заказе укажите Ваш адрес и телефон.

«Я страдала геморроем давно. Никакие американские лекарства и даже русские свечи не помогали. Было такое сильное обострение, что врач ставил вопрос об операции. Во время нашего путешествия по Европе геморрой по-прежнему продолжал меня беспокоить. Посещение каждой страны начиналось с поиска аптеки и геморройной мази. Последний страной была Венгрия. В первый же вечер я купила «MeLozide» — лучшую геморройную мазь в Венгрии. Через три дня приехала домой в Америку абсолютно без боли и шишек и сразу выбросила все американские препараты, которые стоят много денег и не помогают. Сравнив состав «MeLozide» с другими препаратами и поняла, почему это чудо-лекарство. А чудес-то и нет. Просто в «MeLozide» объединено сильнейшее сочетание народной медицины и современной науки — в составе натуральные травы и корни сочетаются с прекрасными эффективными препаратами. Немедленно снимают боль, воспаление, уменьшают опухоль и восстанавливают кровообращение в болезненной области».

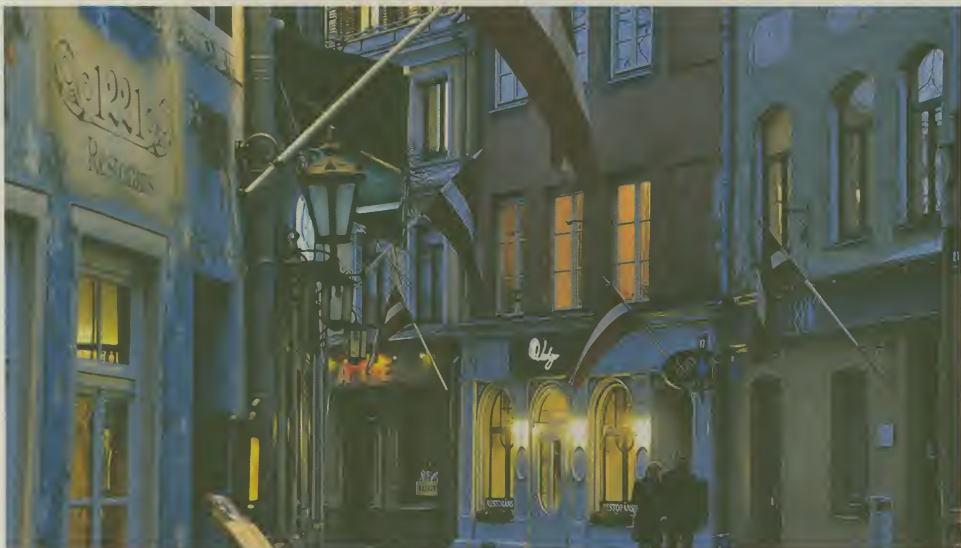
Рита А.

«MeLozide» в течение многих лет применяется при лечении больных в Европе. В августе 2007 года препарат поступил на американский рынок лекарств после того, как был зарегистрирован FDA (Food and Drug Administration), и уже за несколько лет адрес «MeLozide» получили десятки тысяч благодарных отзывов от жителей Америки, страдавших от геморроя.

Принимаем заказы по кредитным картам и бесплатному телефону  
1-877-624-1284 или на website: [www.melozide.com](http://www.melozide.com)



## ЭМИГРАНТСКАЯ ЭКЗОТИКА



Обаяние Старой Риги — в ее кривых улочках, которые сами решают, куда вас завести

Фото: Глеб Щелкунов

еще с детства. Здесь жили бабушка с дедушкой, дяди и тети, Екатерина, по ее словам, выросла на местных сырках и донках Рижского взморья. Отдых в Юрмале ей нравится больше, чем на Лазурке. Огромный плюс — русский язык в ходу повсеместно (в Риге вообще 70% населения — русскоязычные), ведь это курортная зона для детей и пожилых. Кроме того, в канкулы здесь можно найти прекрасных релаксеров по всем школьным предметам, и притом вдвое дешевле, чем в Москве. Наконец, аэропорт Риги всего в десяти минутах езды от моря. "Я в 19.30 выехала из офиса, а в 12 ночи уже дома в Юрмале, — говорит Новокрещенных. — В Москве люди до дачи дольше добираются. Это и есть главный секрет успеха Латвии". Для Екатерины это важно, поскольку летом она ездит к детям каждые выходные.

Однако при всей любви к этой стране она критически относится к перспективам инициатив по привлечению инвесторов. "Тот, кто придумал ВНЖ для инвесторов, сделал доброе дело — создал рабочие места. Но латыши, если и сделают что-то хорошее, тут же все испортят. Мою подругу, известную телеведущую, не пустили в страну из-за того, что у нее паспорт заканчивался раньше чем через полгода. Хотя если есть виза, то обязаны впустить по правилам Шенгена. А меня хотели заставить привезти детей для подтверждения ВНЖ, присутствия матери ни недостаточно. Я решила, что эта история не стоит шести билетов на самолет (туда и обратно), и на этом мой роман с ВНЖ закончился — я не стала его продлевать, ееду по обычной визе". Екатерина видит причину такого отношения в антирусских настроениях

на государственном уровне — "это чувствуется при взаимодействии с госорганами". Впрочем, на бытовом уровне (и это, кстати, подчеркивали все наши собеседники) никакого на-

предоставляется вид на жительство? — спрашивает Екатерина Новокрещенных. — Так вот, Испания Латвию просто сокрушит! Потому что испанцы все сделают правильно".

международных холдингов в Латвии. Кроме того, ратифицировано соглашение с Россией об избежании двойного налогообложения. Это означает пониженные или нулевые ставки на-

#### Какие инвестиции дают вид на жительство в Латвии ЦЕНА ВОПРОСА

Абсолютное большинство (порядка 80%) россиян выбирает ВНЖ через недвижимость. В Риге и рижском регионе либо в Даугавпилсе, Елгаве, Екабпилсе, Юрмале, Лиепая, Резекне, Вальмиере, Вентспилсе сумма сделки (сделок) должна составлять не менее 100 тыс. латов (€141,043 тыс.), кадастровая стоимость объекта на момент покупки — не менее 30 тыс. латов (€42,313 тыс.). За пределами рижского региона и указанных городов сумма сделки должна составлять не менее 50 тыс. латов (€70,52 тыс.), кадастровая стоимость на момент покупки — не менее 10 тыс. латов (€14,104 тыс.).

Второе основание для получения ВНЖ — инвестиции в уставный капитал компании, не менее 25 тыс. латов (€35,261 тыс.). При этом есть условие: выплата налогов — не менее 20 тыс. латов (€28,208 тыс.) в течение хозяйственного года. Однако при вложении в уставный капитал компании не менее 100 тыс. латов требование по налогам снимается.

Третье основание — открытие представительства в Латвии. Правда, здесь есть подвох: через год (регистрация ежегодная) придется доказывать, что представительство принесло экономическую пользу Латвии. Нигде в иммиграционном законодательстве конкретно не сказано, что же это такое — экономическая польза Латвии, поэтому чиновники миграционного департамента волны интерпретировать эту норму по своему усмотрению.

Четвертое основание — субординированный заем в размере не менее чем 200 тыс. латов (€282,087 тыс.). Этот вид вклада, с одной стороны, обеспечивает повышенную доходность, а с другой — не позволяет досрочно расторгать договор займа. В банке Rietumi минимальный срок для такого займа — пять лет с выплатой дохода каждые шесть месяцев (по ставке 4%). Это самый быстрый и простой способ получения ВНЖ, однако после краха Latvijas Krajbanka в ноябре 2011 года многих инвесторов смущает этот вариант вложений.

ционализма нет. Просто в стране, где очень велика и политически сильна русскоязычная диаспора, неизбежно национальное противодействие на политическом уровне.

"А вы знаете, что сейчас в Испании рассматривается законопроект, по которому при покупке недвижимости на сумму от €160 тыс. инвестору

Многие эксперты предсказывают, что популярность латвийской недвижимости вскоре пойдет на убыль. Однако будет расти популярность перевода бизнеса в эту страну. По словам Ольги Павук из Baltic-course.com, 1 января вступили в силу поправки в закон о подоходном налоге с предприятий, обеспечивающие благоприятный налоговый режим для

лога, удерживаемого при выплатах из России дивидендов, процентов, роялти, сумм за осуществление международных перевозок. Иными словами, Латвии так или иначе суждено выступать в привычном амплу региональным финансовым центром.

Владимир Пенцлин





Обаяние Старой Риги — в ее кривых улочках, которые сами решают, куда вас заведут  
Фото: Глеб Шелкунов

еще с детства. Здесь жили бабушка с дедушкой, дяди и тети, Екатерина, по ее словам, выросла на местных сырах и дюнах Рижского взморья. Отдых в Юрмале ей нравится больше, чем на Лазурке. Огромный плюс — русский язык в ходу повсеместно (в Риге вообще 70% населения — русскоязычные), ведь это курортная зона для детей и пожилых. Кроме того, в каникулы здесь можно найти прекрасных репетиторов по всем школьным предметам, и притом вдвое дешевле, чем в Москве. Наконец, аэропорт Риги всего в десяти минутах езды от моря. «Я в 19:30 вышла из офиса, а в 12 ночи уже дома в Юрмале», — говорит Новокрепешеных. — В Москве люди до дачи дольше добираются. Это и есть главный секрет успеха Латвии». Для Екатерины это важно, поскольку летом она ездит к детям каждые выходные.

Однако при всей любви к этой стране она критически относится к перспективам инициативы по привлечению инвесторов. «Тот, кто придумал ВНЖ для инвесторов, сделал доброе дело — создал рабочие места. Но латыши, если и делают что-то хорошее, тут же все испортят. Мою подругу, известную телеведущую, не пустили в страну из-за того, что у нее паспорт заканчивался раньше чем через полгода. Хотя если есть виза, то обязаны выпустить по правилам Шенгена. А меня хотели заставить привезти детей для подтверждения ВНЖ, присутствия матери им недостаточно. Я решила, что эта история не стоит шести билетов на самолет (туда и обратно), и на этом мой роман с ВНЖ закончился — я не стала его продлевать, езжу по обычной визе». Екатерина видит причину такого отношения в антирусских настроениях

на государственном уровне — «это чувствуется при взаимодействии с госорганами». Впрочем, на бытовом уровне (и это, кстати, подчеркивали все наши собеседники) никакого на-

предоставляется вид на жительство? — спрашивает Екатерина Новокрепешеных. — Так вот, Испания Латвию просто сокрушит! Потому что испанцы все сделают правильно».

международных холдингов в Латвии. Кроме того, ратифицировано соглашение с Россией об избежании двойного налогообложения. Это означает пониженные или нулевые ставки на-

#### Какие инвестиции дают вид на жительство в Латвию ЦЕНА ВОПРОСА

Абсолютное большинство (порядка 80%) россиян выбирает ВНЖ через недвижимость. В Риге и рижском регионе либо в Даугавпилсе, Елгаве, Екабпилсе, Юрмале, Лиепаяе, Резекне, Валмиере, Вентспилсе сумма сделки (сделок) должна составлять не менее 100 тыс. латов (€141,043 тыс.), кадастровая стоимость объекта на момент покупки — не менее 30 тыс. латов (€42,313 тыс.). За пределами рижского региона и указанных городов сумма сделки должна составлять не менее 50 тыс. латов (€70,52 тыс.), кадастровая стоимость на момент покупки — не менее 10 тыс. латов (€14,104 тыс.).

Второе основание для получения ВНЖ — инвестиции в уставный капитал компании, не менее 25 тыс. латов (€35,261 тыс.). При этом есть условие: выплата налогов — не менее 20 тыс. латов (€28,208 тыс.) в течение хозяйственного года. Однако при вложении в уставный капитал компании не менее 100 тыс. латов требование по налогам снимается.

Третье основание — открытие представительства в Латвии. Правда, здесь есть подвох: через год (регистрация ежегодная) придется доказывать, что представительство принесло экономическую пользу Латвии. Нигде в иммиграционном законодательстве конкретно не сказано, что же это такое — экономическая польза Латвии, поэтому чиновники миграционного департамента волны интерпретировать эту норму по своему усмотрению.

Четвертое основание — субординированный заем в размере не менее чем 200 тыс. латов (€282,087 тыс.). Этот вид вклада, с одной стороны, обеспечивает повышенную доходность, а с другой — не позволяет досрочно расторгать договор займа. В банке Rietumu минимальный срок для такого займа — пять лет с выплатой дохода каждые шесть месяцев (по ставке 4%). Это самый быстрый и простой способ получения ВНЖ, однако после краха Latvijas Krajbanka в ноябре 2011 года многих инвесторов смущает этот вариант вложений.

ционализма нет. Просто в стране, где очень велика и политически сильна русскоязычная диаспора, неизбежно национальное противодействие на политическом уровне.

«А вы знаете, что сейчас в Испании рассматривается законопроект, по которому при покупке недвижимости на сумму от €160 тыс. инвестору

Многие эксперты предсказывают, что популярность латвийской недвижимости вскоре пойдет на убыль. Однако будет расти популярность перевода бизнеса в эту страну. По словам Ольги Павук из Baltic-course.com, 1 января вступили в силу поправки в закон о подоходном налоге с предприятий, обеспечивающие благоприятный налоговый режим для

лога, удерживаемого при выплатах из России дивидендов, процентов, роялти, сумм за осуществление международных перевозок. Иными словами, Латвию так или иначе суждено выступать в привычном амплуа регионального финансового центра.

Владимир Гендлин



Многокилометровые пляжи Рижского взморья привлекают любителей здорового отдыха всех возрастов  
Фото: Екатерина Липатов



## КНИЖНЫЙ ШКАФ

# ЗЕЛЁНЫЙ ВОЛК

Слово от автора  
Артур Юдковский живет в Сан-Диего, учится в колледже, увлекается единоборствами, в свободное время пишет.

## Пустошества Равика.

Когда Равик ушёл из дома, последние слова отца были: «Сам приползёшь, когда станет холодно и голодно на улице. Подумай только, мой сын не хочет получить высшее образование, а хочет только писать! Да ты понимаешь, что таких писателей, как ты, как собак нерезаных, и все они ишние, а тебе куда-то надо подползти кормить семью, а же не вечны! На что Равик гордо ответил: «Не всё в жизни измеряется деньгами! Чтобы не умереть от голода, он нашёл себе работу водителем всхода между станциями русских и американцев. Обжитые станции, закрытые защитным куполом силового поля, поддерживали население в сто тысяч человек: минимизм: учёных, инженеров и конструкторов, повара и сапёжников, музыкантов. На станции американцев Равик сидел с тех пор, как ему стукнуло двенадцать лет — родители туда иммигрировали, потому что отцу-программисту нужна была хорошая работа с зарплатой, на которую можно семью прокормить. Переезд был крайне неприятным, ведь все друзья остались дома. Дома остались знакомые места и любимая пища. Быстренько, разговорчивый английский он научил высочайших родителей, чьих это стало ему делом. Когда он ходил в школу, не понимая, о чём там говорят сверстники и учителя. Сейчас ему было девятнадцать, точка по дому притупилась за семь лет, и он уже шесть месяцев водил всход с посылками со станции Сан Франциско на станцию Москва. Так же станции на Обитаемой были у корейцев, японцев и немцев, но Равик обслуживал только один маршрут. Меньше ушёл на то, чтобы научиться водить всход — специальную машину, способную передвигаться по земле, воздуху, по воде и под водой. Тренировки проходили в основном на симуляторе, так что, когда Равику доверили саму машину, он не мог нарадоваться. Потом вот уже шесть месяцев он гонял по трассе, наматывая километры.

Скудные флора и фауна Обитаемой состояли из выживших растений и животных: деревьев, несущих горькие плоды, краснокожих прыгунов и маленьких хрупких птичек, пьющих жидкость в скалах. Ну и, конечно, стаи зелёных волков, единственных крупных хищников на планете.

Однажды учёные думали, что зелёные волки питаются одними людскими отбросами, так как не понимают, что ещё им годилось в пищу. Но те, несмотря на внешнее сходство с земными собаками, были коренными жителями Обитаемой и отличались от людей. Вопрос о том, чем они питались, остался открытым, ведь приручить их не удалось. Денег на изучение повадок странных зверей в негостеприимной среде Обитаемой не было. Зелёные волки остались для учёных настоящей загадкой.

Сквозь лобовое стекло всхода чёрноволосый и худой, у которого никогда не могли вырасти борода, юноша в джинсах и простой серой матерчатой куртке увидел зелёного волка, скачущего по песчаную полосу, служившую путём сообщения между двумя станциями, и нажал на кнопку гудка на джостке. Волк зарынул на всход, и припустил вперёд, похоже, испуганный. Видительно надо было ехать быстрее, и он снова загудел.

Волк остановился, и, подняв заднюю лапу, помочился на песок. Равик так резко нажал на кнопку тормоза, что её заклинило, а выходящая воздушная подушка

Что Инструкция говорит на такой случай? Не помню. Надо было лучше запоминать, и читать внимательнее», корил он себя.

«Вдруг всё — такие волки не нападают на людей, как и сказано в энциклопедиях и учебниках? Нельзя на это полагаться, надо напугать зверя.

Убивать не нужно, всего лишь напугать. Что боится волка? Острога запаха. А ещё адреналин света!».

Равик вскошил на подножку машины, порхнул в бардачке и нашёл там фонарь большой мощности. Фонарь имел большую гамму излучения, включая ультрафиолет. Юноша направил луч прямо в широко раскрытые жёлтые диски. Волк не остановился.

«Да что происходит? Такой яркий свет, любой собаке бы это понравилось», подумал Равик. Он присмотрелся к волку внимательнее и увидел, что его шерсть как будто выросла за тот миг, когда на него был направлен луч света.

Волк стоял рядом. Он закинул передние лапы Равику на грудь и облокотился на него всем весом, тяжело дыша в лицо. Мокрый язык лизнул Равика в щеку. «Какой вкусный свет. Я никогда ещё такого не пробовал. А ещё что у тебя есть?», — подумал Равик. Волк, наоборот, раздался у Равика в уме. Точнее, не слова раздался, а картинка, символы, которые разум Равика обратил в слова. Вкусное сочное мясо тебе свет. Новизна. Голод.

«Волк — телесат с хлорофиллом в фолосном покрове... нормально! И ву. ну и вонючее у него дышанье!» — сказал Равик.

«Я встречал людей раньше, но ни один из них не накормил меня таким вкусным светом», снова раздалось у него в мозгу. Думайте примоклодиче. Большие машины и грохот. Выстрел из пуштелета. Бол.

«Подожди», сказал Равик, залез в машину, покопался в бардачке, и достал оттуда рулон колбасы. «А, еш».

Волк, быстро чавкая, умял длинный рулон колбасы.

«Вкусный свет и рулон мяса! Только оно суховато на мой вкус».

«Ну, извиняй», рассмеялся Равик, лизнул о том, как заветный всход. Суя по всему, предстояло ждать несколько часов перед попыткой.

«Попшли со мной играть в прятки. Искать конец радуги и охотиться на подземных кротов. Я тебя научу», раздалось у Равика в уме.

«Я не могу сейчас», сказал Равик. «Я должен оставаться со всходом».

«Идём со мной, ты первый из людей, кто это увидит».

Равику это полюбилось, и он согласился. «А где-то нудка не денется за пару часов», подумал он. Дальше Равик прыгал по камням и карабкался по скалам. Большие ногги, под которыми являлся грязь, ниль мышпы. Волк всё мельчал в пятидесяти — семидесяти метрах, но Равик не смог бы даже догнать до него камня. Постепенно стемнело, и Равик ощутил вечернюю прохладу. Волк прынул. Он оглянулся, зная, что не увидит всход. Оглянулся и — не увидел.

А ещё в прогнозе обещали ночью ливень...

...

Небо заполнило реки звёзд. На них могли с удовольствием смотреть любвебные, или с любвебством астрономы, но измученного от усталости и жажды Равика они раздражали. В горле горчило, хотелось закрыть глаза и провалиться в небытие. Погода за тридцать в прятки Голубок заведла его в сердце скалистой пустыни. Осталось только

было встретить здесь, в этой пустыне, свой конек.

Он забыл, где оставил всход. У него был выбор — вернуться на песчаную полосу и надеяться на попытку, после чего его уволят, или отказаться от самостоятельной жизни и вернуться к родителям, которые ждут его с распростёртыми объятиями.

Никогда и ни за что. Ни за что и никогда — подумал Равик. Ещё несколько минут, и он побесит отсюда, и движимый отчаянием найдёт просящую полосу, ухватится за свой шанс спастись, как утопающий хватается за трухлявое бревно с такой силой, что белеют костяшки пальцев...

Но всё равно ещё было немного времени, и какой-то небольшой, но шанс.

Дальнобойщик подошёл к скале и начал подпалывать палы для самостоятельного выступления. Равик, затаившись на них все тело, и выступ отломился, а след за ним скатился вниз маленькая лавина песка, заперевшая Равику глаза. Равик даже не моргнул. Лазить он любил и умел, а на заперённые пальцы глаза давно научился не обращать внимания. Быстро найдя другой путь наверх, он снова ухватился за выступ, нашёл опору для ног и споро начал забираться наверх. Иногда камень ломался прямо у него под руками, падал вниз, изредка высывая юного, подполз молнии искры, и он замирал, жмился в скалу, не зная, на чём держится все его тело — но затем, вновь найдя опору, снова лез наверх. У юноши осталось мало сил, и он не хотел тратить их, боясь упасть. О том, что если он здесь разобьётся, и никто не найдёт тело, он старался не думать. Наконец, добравшись до вершины, Равик ухватился за изнеможенную поросль травы, провисшую в лобной момент вырваться с корнем, и быстро перебирая руками, втянул скалу наверх. Стоя на вершине, он осмотрелся. Ни всхода, ни людей. Равик только очень приблизительно знал, где оставил машину.

...

Ливень набирал силу, ветер вёл. Равик впервые понял, почему станции были построены на возвышенных точках. Внизу, под скалой, уже плескалось мутное море, и скоро оно наступит дальнобойщика, а он долго не продержится на плаву в таком состоянии.

А что в принципе изменится в этом мире без него? Да ничего. Ну и плывать — зачем ему этот мир нужен? Равик хотел стать писателем, но писать не умел. Ему хотелось создать новую памятник литературы, но юноша не мог припомнить за свою жизнь ничего ценного, что он создал.

Когда ему было тринадцать лет, он был влюблён в Азиатскую девушку со странным именем Аделина. Она как-то сказала, что он последний человек в мире, которого она могла бы полюбить, но он очень нестойчивый. Носил за ней ранец, обсуждал с ней математику, ронял вёз из рук, когда она была рядом. А потом она пошла в другую школу, и он так и не сказал ей, что был в неё влюблён, так как не было смысла, раз они больше не увидятся. Она звонила ему, но он ей ничего не смог сказать, не простили ей комментарий про последнего в мире человека.

Потом, в хайску, когда ему было пятнадцать, он влюбился в чирлидера по имени Керри. У неё были длинные ноги, и Равик никогда не мог увидеть, что у неё под юбкой. Наверное, потому, что форма чирлидера, и не так и не казалась

как это делалось по американской системе, нет времени завестись настоящей дружбой. Так что они оставались приятелями.

Внезапно он увидел облепленного морской шерстью Зелёного Волка неподдельно.

Дальнобойщик почувствовал сильный запах трав, подобный паре от чайника. Человек присел на корточки, разглядывая чашую поросль травы. Неплохо, чтобы тут было — то расцело под дождём. Запах исходил из под каменной глыбы в пол-центнера весом. Равик напрягся и с большим трудом сдвинул её с места. Волк тут же юркнул под землю. Равик осторожно спустился в подземный трот.

Тысячи ярких мотыльков освещали пересечённый бурным ручьём трот, где росли серые растения, и водились причудливые и своеобразные звери. Выглядели дальнобойщика привлекло небольшое эфемерное животное, лапы которого едва выдерживали толпу, касавшуюся брюхом пола, с погрешностью на хвосте и раздвоенным зыком.

Змеобразное угрожающе гремело погрешностью на хвосте, наступая на волка, несмотря на то, что тот был вдвое крупнее. Волк, рыча, прыгнул, прижав уши к голове, вместе того, чтобы разорвать противнику глотку. Равик подбежал к дереву и заступил по нему — палькой. Змеобразное поспешно ретировалось.

«А ты, значит, будешь звать Труснишкой, раз дрались не любил», решил юноша.

«А я вовсе не испугался», мысленно передал ему Труснишка. «Подожди, вот я тебя научу охотиться на подземных зайцев!».

Собственно делать было абсолютно нечего, а Равик вымотался и хотел спать. Поэтому он лёг под деревом и задремал. Наутро он отправился обратно к всходу.

Когда он проснулся, волк принёс ему тушку подземного зайца. Оставалось развести огонь и приготовить это.

Равик побродил по троту, собирая хворост, и развёл костёр зажигалкой, и вскоре он полакомился зажаренной на прутьях зайчатинкой. Тепло стало прикосновению многих зверей, устроившихся неподалёку. Когда он ел, облизывая пальцы — ему показалось, что он в жизни не ел такой вкуснятины. Вдобавок, были плоды местного дерева. Равик знал, что они могут быть ядовитыми, но так как он видел, как какое-то длинношее животное слоупо плод и не случилось, то он решил попробовать. Плоды оказались кислыми и с жёсткой кожурой, но Равик выварил из них мякоть, как варенье.

Он протянул руку к меньшей шерсти Зелёного Волка. В принципе это из-за него он попал в эту переруду. Зелёный волк на него не зарычал, а потёрся мордой об колено. Немного обсохнув и успокоив урчание в животе, Равик начал фотографировать зверей своей камерой.

«Как же им тут всем хватает пищи? Почему они практически не охотятся друг на друга? Есть ли ещё подобные троты, и почему они до сих пор не обнаружены? Как звери узнали о существовании этого трота?» подумал Равик.

Равика сидело любопытство, требующее ответа на интересующие вопросы немедленно, и чтоб ответы были интереснее. Тайна должна была быть разгадана. В довершение всего, Равик обогатил и наварл клоков шерсти прямо с их бывших хозяев.

обитателях русских и американских станций. Обитатели станции, закрытые защитным куполом силового поля, поддерживали население в том тысяче человек минимум: учёных, инженеров и конструкторов, поваров и сантехников, музыкантов. На станции американцев Равик ждал с тех пор, как ему случилось двенадцать лет — родители туда иммигрировали, потому что отцу-программисту нужна была хорошая работа с зарплатой, на которую можно семью прокормить. Пересёк был крайне неприятным, ведь все друзья остались дома. Дома остались знакомые места и любимая пища. Впрочем, разговорный английский он выучил быстрее родителей, хотя эти родители ему немало слёз, когда он ходил в школу, понимая, о чём там говорят сверстники и учителя. Сейчас ему было девятнадцать, тоска по дому притупилась за семь лет, и он уже шесть месяцев возил всех с посылками со станции Сан Франциско на станцию Москва. Так же станции на Обитаемой были у корейцев, японцев и немцев, но Равик обслуживал только один маршрут.

Месяц ушёл на то, чтобы научиться водить всеход — гусеничную машину, способную передвигаться по земле, воздуху, по воде и под водой. Тренировки проходили в основном на симуляторе, так что, когда Равику доверили саму машину, он не мог нарадоваться. Потом всё уже шесть месяцев он гонял по трассе, наматывая километры.

Скучные флора и фауна Обитаемой состояли из выходящих растения и невысоких деревьев, несущих грушевые плоды, красноплодных травянистых и халедиевых, сухих птичек, гнёздящихся в скалах. Ну и, конечно, стай зелёных волков, единственных крупных хищников на планете.

Однажды учёные думали, что зелёные волки питаются одними людскими отбросами, так как не понятно, что ещё им годилось в пищу. Но те, несмотря на внешнее сходство с земными собаками, были коренными жителями Обитаемой и охотились на людей. Вопрос о том, чем они питались, остался открытым, ведь приручить их не удалось. Денег на изучение повадок странных зверей в негостеприимной среде Обитаемой не было. Зелёные волки остались для учёных настоящей загадкой.

Словоз любовное стекло всхода черноволосый и худой, у которого никак не могла вырасти борода, коноша в джинсах и простой серой футболке куртке, увидев зелёного волка, заблуждавшегося песчаную полосу, служившую путём сообщения между двумя станциями, и нажал на кнопку гудка на джостке. Волк зыркнул на всход, и припустил вспрёд, похоже, испугавшись. Водителю надо было ехать быстрее, и он снова загудел.

Волк остановился, и, подняв заднюю лапу, помочился на песок. Равик так резко нажал на кнопку гудка, что в кабине, в которой он высочивался, воздушная подушка поставила ему синяк под глазом. Заскрежетали тормоза.

«Дерьмо!» вырвалось Равик, выглянув наружу из кабины и проорал недвижимым скалам, выбирався из машины: «Будь проклят этот день и этот маршрут! Почему этот идиотизм случается именно со мной?»

«Что говорила Инструкция на этот случай?» подумал он, выйдя из машины.

Человек упорно посмотрел в золотые немигающие глаза зверя. Тот лёгкими и грациозными шагами глотал расстояние между ним и человеком.

Юноша с неприятным холодком в животе подумал, что он, пожалуй, станет первым случаем нападения Зелёного Волка на человека.

«Надо залезть внутрь и захлопнуть дверь», подумал водитель. «Металлическая дверь зверюге не по зубам.

Фонарь имел большую гамму излучения, включая ультрафиолет. Юноша направил луч прямо в широко раскрытые жёлтые диски. Волк не остановился.

«Да что происходит? Такой яркой свет, любой собаке бы это не понравилось», подумал Равик. Он присмотрелся к волку внимательней и увидел, что его шерсть как будто вырвалась за тот миг, когда на него был направлен луч света.

Волк стоял рядом. Он закинул передние лапы Равику на грудь и облокотился на него всем весом, тяжело дыша в лицо. Мокрый язык лизнул Равика в щеку. «Какой вкусный свет. Я бы когда ещё такого не пробовал. А ещё что у тебя есть?» — раздался у Равика в ухо. Точнее, не слова раздалась, а картинки, символы, которые разум Равика обратил в слова. Вкусное сочное мясо тире свет. Новизна. Холод.

«Волк-телепат с хлорофильном в волосанном покрове. нормально! И фуу... ну и вонючее у него дышанье!» сказал Равик.

«Я встречал людей раньше, но ни один из них не накармливал меня таким вкусным светом», снова раздался у него в мозгу. Двумягте прихлопидище. Большие машины и грохот. Выстрел из пистолета. Боль.

«Подожди», сказал Равик, залез в машину, покопался в бардачке, и достал оттуда рулон колбасы. «А, ешь».

Волк, быстро чавкая, умял длинный рулон колбасы.

«Вкусный свет и рулон мяса! Только оно суховато на мой вкус».

«Ну, извини», — рассмелся Равик, думая о том, как завести всход. Судя по всему, предстояло ждать несколько часов приезда попутки.

«Пошли со мной играть в прятки. Искать конец радуги и охотиться на подземных кротов. Я тебя научу» раздался у Равика в ухо.

«Я не могу сейчас», сказал Равик. «Я должен оставаться со всходом».

«Идём со мной, ты первый из людей, кто это увидит».

Равик это полностью, и он согласился. «Ах, куда, куда не денется за пару часов», подумал он.

Дальше Равик прыгал по камням и карабкался по скалам. Болели ноги, под которые вылезла грязь, ниль мыши. Волк всё мелькал в пятидесяти — семидесяти метрах, но Равик не смог бы даже допрыгнуть до того камня. Постепенно стемнело, и Равик ощутил вечернюю прохладу, Волк пропал. Он оглянулся, зная, что не увидит всход. Оглянулся — и не увидел.

«А ещё в прогнозе обещали ночью ливень».

...

Небо заполнили реки звёзд. На них могли с удовольствием смотреть влюблённые, или с любопытством астрономы, но измученного от усталости и жажды Равика они раздражали. В горе торчило, хотелось закрыть глаза и провалиться в небытие. Погоня за играющим в прятки Волком завела его в сердце скалистой пустыни. Осталось только желание пить.

«Сам виноват. Повёс себя как законченный идиот», подумал Равик. Жалко утопить он мог. Юноша достал бутылку бульбюгости из-за пояса, и, откуптив крышечку, глотнул шипучку. Некоторые говорили, что старая добрая кола лучше и здоровее, но новому поколению, к которому принадлежал Равик, больше нравилась бульбюгость.

Равик устал отглянулся вокруг на чёрные отполированные монолиты скал и торчавшие кое-где сухие, нагие деревья. Ливень иногда превращал скалы в будущее море. Однако сейчас здесь не смог бы и кому намёрить — Светило нагрело скалы как сковородку, а прохладная ночь только началась. Ещё несколько часов, и температура упадёт до минус двадцати Цельсия.

Пожоже, дальнубюжцу суждено

употреблять хватуется за трукляное бревно с такой силой, что белеют костяшки пальцев...

Но всё равно ещё было немного времени, и какой-то небольшой, но шанс.

Дальнубюжчик подошёл к скале и ухватился пальцами за едва заметный выступ. Напряг руки, перекачавшись на них все тело, и... выступ отломился, а вслед за ним скатился вниз маленькая лавина песка, зашорошив Равику глаза. Равик даже не моргнул. Лазить он любил и умел, а на зашороженные пылью глаза давно научился не обращать внимания. Быстро найдя другой путь наверх, он снова ухватился за выступ, нашёл опору для ног и спорно начал пробираться наверх. Иногда камень ломался прямо у него под руками, падал вниз, изредка высекая яркую, подобную молнии искру, и он замирал, выжимая в скалу, не зная, на чём держится все его тело — но затем, вновь найдя опору, снова лез наверх. У юноши осталось мало сил, и он не хотел тратить их, боясь упасть. О том, что если он здесь разобьётся, и никто не найдёт тела, он старался не думать. Наконец, добравшись до вершины, Равик ухватился за низенькую поросль травы, прозвучавшую в любой момент вырваться с корнем, и быстро перебрал руками, втянул себя наверх. Стоя на вершине, он осматрелся. Ни всхода, ни людей. Равик только очень приблизительно знал, где остался маршрут.

...

Ливень набирал силу, ветер был. Равик впервые понял, почему станции были построены на возвышенных точках. Внизу, под скалой, уже плескалось мутное море, и скоро оно настигнет дальнубюжника, а он долго не продержится на плаву в таком состоянии.

А что в принципе изменится в этом мире без него? Да ничего. Ну и петь — зачем ему этот мир нужен. Равик хотел стать писателем, но писать не умел. Ему хотелось создать новый памятник литературы, но юноша не мог припомнить за свою жизнь ничего ценного, что он создал.

Когда ему было тринадцать лет, он был влюблён в Азиатскую девушку со странным именем Аделина. Она как-то сказала, что он последний человек в мире, которого она могла бы полюбить, но он очень настоящий.

Носил за ней ремень, обсуждал с ней планы, говорил, что у неё есть, когда она была рядом. А потом она пошла в другую школу, и он так и не сказал ей, что был в неё влюблён, так как не было смысла, раз они больше не увидятся. Она звонила ему, но он ей ничего не смог сказать, не прости ей комментарий про последнего в мире человека.

Потом, в хайску, когда ему было пятнадцать, он влюбился в чернилера по имени Керри. У неё были длинные ноги, и Равик никогда не мог говорить, что у неё под юбкой. Наверно, потому, что форма чернилера имела закрытую снизу ярко-красную юбку. Они дружили, но у неё всегда был бойфренд, а Равик не уводил чужих девочек. Она его даже до школы пару раз подвозила, когда возраст был такой, что все американцы, кроме Равика, учились в школе. Однажды он написал её вешней для класса по английскому — солёные волосы, обаятельная улыбка, беззубая улыбка, тонкие руки... Она ему смеясь сказала, что это извращение. А потом она пошла в какой-то колледж, и он её больше не видел.

Это были две его основные влюблённости, на фоне дюжины более лёгких увлечений, состоящих из пристального рассматривания вожделенного объекта и ничего больше.

Друзья у него были, особенно в классе по математике, но когда вместе проводил всего час в день,

пол-центнера весом. Равик напрягся и с большим трудом сдвинул её с места. Волк тут же зыркнул под землю. Равик осторожно спустился в подземный грот.

Тысячи ярких мотыльков освещали пересечённый барными ручьями грот, где росли серые растения, и водились причудливые и своеобразные звери. Вниманием дальнубюжника привлекло небольшое мезосеобразное животное, лапы которого едва выдерживали тушу, касающуюся брюхом пола, с потреснутой на хвосте и раздвоенным языком.

Мезосеобразное угрожающе гремело погрозой на хвосте, наступая на волка, несмотря на то, что тот был вдвое крупнее. Волк рычал, пятился, прижав уши к голове, вместо того, чтобы разорвать противнику плоть. Равик подбежал к дереву и заступал по нему палкой. Мезосеобразное поспешило ретировалось.

«А ты, значит, будешь зависть Трусички, раз драться не любишь», решил юноша.

«Я вовсе не испугался!», мысленно передал ему Трусичка. «Подожди, у тебя ещё научишься охотиться на подземных зверей».

Собственно делать было абсолютно нечего, а Равик вымотался и хотел спать. Поэтому он лёг под деревом и задремал. Наутро он отправится обратно к всходу.

Когда он проснулся, волк принёс ему тушку подземного зайца. Оставалось развести огонь и приготовить это.

Равик побродил по гроту, собирая хворост, и развёл костёр зажаткой, но в прутьях зажаткой, Телю коноша привлекло многих зверей, устроившихся неподалёку. Когда он ел, облизывая пальцы — ему показалось, что он в жизни не ел такой вкуснятины. Вдобавок, был плод местного дерева. Равик знал, что они могут быть ядовитыми, но так как он видел, как какое-то длинношее животное слопало плод и ничего с ним не случилось, то он решил попробовать. Плоды оказались кислыми и жёсткой кожурой, но Равик вырвал из них всю мякоть зубами.

Он протянул руку к маншей шерсти Зелёного Волка. В принципе это из-за него он попал в эту передрягу. Зелёный волк на него не зарычал, а потёрся мордой об колено.

Немного обсохнув и успокоив урчанье в животе, Равик начал фотографировать зверей своей камерой.

«Как им тут всем хватает пищи? Почему они практически не охотятся друг на друга? Есть ли ещё подобные гроты, и почему они до сих пор не обнаружены? Как звери узнали о существовании этого грота?» подумал Равик.

Равика сменяло любопытство, требующее ответов на интересующие вопросы немедленно, и чтоб ответы были поинтереснее. Тайна должна быть разгадана. В довершение всего, Равик облизнул и начал клевать шерсть прямо с их бывших хозяев. Можно было отравиться к всходу.

Волк снова потёрся об колено, и высунув язык, выжидающе смотрел Равику в глаза.

«У меня нет больше колбасы», сказал Равик.

Поскуливание.

«Проведи меня к всходу. Я поеду в место, где колбасы много. Иначе я потеряю работу», грустно добавил Равик.

Волк на него прыгнул, лизнув в лицо языком. Они покатались по полу, пока Равик не умирался встать на ноги.

«Ну, хватит лирики», подумал Равик. «Всход, машина, на которой приехал». Равик проимитировал звук, производимый уссунами.

Продолжение следует





## ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ

**БЛАНК ЗАКАЗА** в раздел "ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ"

Your Name \_\_\_\_\_

Company Name \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Billing Address: \_\_\_\_\_

## ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

СРОКОМ НА \_\_\_\_\_ ВЫПУСКОВ

ДАТА \_\_\_\_\_

**Текстовые объявления:**

- До 20 слов без рамки \$5
- Размер 2" x 2" \$10 в рамке
- Размер 2" x 4" \$15 в рамке
- Объявления, требующие дизайна и больших размеров, от 15\$

Цены указаны за один выпуск  
Последний день подачи – 25-го числа  
каждого месяца.

Заполненный **БЛАНК ЗАКАЗА**

присылайте по адресу:

Russian World

11410 NE 124th ST #292

Kirkland, WA 98034

или на e-mail:

RussianWorld@RussianReklama.net

Тел. 206-214-8232

Чеки для оплаты выписываются на имя  
Russian World Newspaper

## УСЛУГИ

**Владимир П. Лисенко**ПСИХОТЕРАПЕВТ, НСС, LMHC  
425-736-6076 • 206-714-9710

www.bhslisenko.com • e-mail:vlisenko@comcast.net

Стрессы. Депрессия. Расстройства сна.

Эмоциональные нарушения.

Сложности семейных отношений.

Сексуальные расстройства.

Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.

За 30 лет работы психотерапевтом, заслуженным врачом РФ успешно

применял несколько десятков тысяч человек, применяя различные

психотерапевтические техники и подходы к продолжительному и лечению

зависимостей и невротических состояний.

Принимаются основные

виды страховок

**Занятия музыкой с**детьми: игра на фортепиано,  
сольфеджио, музыкальная  
литература.

Светлана: 206-295-0005



Художественная школа в г. Lynnwood

**принимает**

учеников от 7-летнего возраста и старше.

**425-743-7926**

Николай Самоуков

www.aartsschool.com

**EURASIA****DISCOVERY TRAVEL**

В любую точку мира!

Экономично и практично!

АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ

**425-747-3198**

Bellevue, WA

Email: info@eurasiadiscoverytravel.com

www.NEDOROGO.COM

**НЕДОРОГИЕ  
БИЛЕТЫ  
В ЕВРОПУ**

## НЕДВИЖИМОСТЬ

**Большой опыт в покупке  
и продаже домов****ПРОФЕССИОНАЛ В SNOR SALE****Помогу купить дом  
ПОДЕШЕВЛЕ!****Петр Боришкевич**  
REAL ESTATE SPECIALIST1-253-218-9014  
seattle150@yahoo.com**Buying or Refinancing?****STONEGATE**  
MORTGAGE  
REAL PEOPLE. REAL RESULTS.**SERGEY SHIROKOV**

Mortgage Advisor, NMLS #506984

Cell: 206.356.3320

sergey.shirokov@stonegatemtg.com

800 Bellevue Way NE, Suite 407, Bellevue, WA 98004

www.stonegatemtg.com  
Stonegate Mortgage Corporation is not licensed to originate loans in the following states: Alaska, Hawaii and New York.  
Not all offers are available in all states. Visit stonegatemtg.com for complete licensing profiles.  
NMLS #108672

Лариса

Боришкевич-Михейла

**БАНКИР**

#98257

Финансирование и  
перекредитование  
недвижимости  
Успешные модификации займов

Legacy Financial Services, LLC

Cell: 253-202-5304

Office: 253-517-8003

500 S 336th St., Suite 206

Federal Way, WA 98003

ДОМА • КОНДОМИНИУМЫ • ЗЕМЛЯ

Анатолий Герман

Сдаётся

заполненный **КУПОН ЗАКАЗА**  
 присылайте по адресу:  
**Russian World**  
 11410 NE 124th ST #292  
 Kirkland, WA 98034  
 или на e-mail:  
**RussianWorld@RussianReklama.net**

Тел. 206-214-8232  
 Чеки для оплаты выписываете на имя  
**Russian World Newspaper**

СРОКОМ НА \_\_\_\_\_ ВЫПУСКОВ

ДАТА \_\_\_\_\_



# УСЛУГИ



## Владимир П. Лисенко

ПСИХОТЕРАПЕВТ, NCC, LMHC  
 425-736-6076 • 206-714-9710  
 www.bhslisenko.com • e-mail: vilsenko@comcast.net

Стресс. Депрессия. Расстройства сна.  
 Эмоциональные нарушения.  
 Сложности семейных отношений.  
 Сексуальные расстройства.  
 Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.

Принимаются основные  
 виды страховок

За 30 лет работы психологом, Заслуженным Врачом РФ успешно  
 пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные  
 психотерапевтические техники и подходы в предупреждении и лечении  
 зависимостей и нервно-психических состояний.



**Занятия музыкой с**  
 детьми: игра на фортепиано,  
 сольфеджио, музыкальная  
 литература.

Светлана: 206-295-0005



Художественная школа в г. Lynnwood

**принимает**

учеников от 7-летнего возраста и старше.

**425-743-7926**

Николай Самоуков

www.aartschool.com

## EURASIA DISCOVERY TRAVEL

В любую точку мира!  
 Экономично и практично!

**АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ**

**425-747-3198**

Bellevue, WA  
 Email: info@eurasiadiscoverytravel.com

# НЕДВИЖИМОСТЬ



**Большой опыт в покупке  
 и продаже домов  
 ПРОФЕССИОНАЛ В SHOR SALE  
 Помогу купить дом  
 ПОДЕШЕВЛЕ!**

**Петр Боришкевич**  
 REAL ESTATE SPECIALIST

1-253-218-9014  
 seattle150@yahoo.com



## Buying or Refinancing?



**STONEGATE**  
 MORTGAGE  
 REAL PEOPLE. REAL RESULTS.

## SERGEY SHIROKOV

Mortgage Advisor, NMLS #506984  
 Cell: 206.356.3320  
 sergey.shirokov@stonegatemt.com  
 800 Bellevue Way NE, Suite 407, Bellevue, WA 98004



www.stonegaterefinancing.com  
 Stonegate Mortgage Corporation is not licensed to originate loans in the following states: Alaska, Hawaii and New York.  
 Not all states are licensed in all states. Visit stonegaterefinancing.com for complete licensing profiles.  
 NMLS #506984



Лариса  
 Боришкевич-Михейла

**БАНКИР #98257**

Финансирование и  
 перефинансирование  
 недвижимости  
 Успешные модификации займов

**Legaity Financial Services, LLC**  
 Cell: 253-202-5304  
 Office: 253-517-8003  
 500 S 336th St., Suite 206  
 Federal Way, WA 98003

## ДОМА • КОНДОМИНИУМЫ • ЗЕМЛЯ



## Славик Боришкевич

Специализируюсь на Short Sale  
 Занимаюсь недвижимостью с 2000 г.

Представлю Ваши интересы при  
 переговорах с банком и успешно  
 проведу Short Sale

Cell: 253-334-3909  
 Email: slavivc@gmail.com  
 Fax: 253-235-4787



Эксперт, и Вы сможете будете знать обо всех новостях  
 только что поступивших на продажу домов



## Анатолий Герман

Агент по продаже  
 недвижимости с 1979 года.

2004 Winner "Best in Client Satisfaction" in Seattle magazine

КОМПЕТЕНТНОСТЬ • ПРОФЕССИОНАЛИЗМ • ОПЕРАТИВНОСТЬ



425-869-9677 • 206-226-2851  
 email: anatoliy.german@att.net  
 606 120th Ave NE D206 Bellevue, WA

## Сдаётся комната

в Бельвью, недорого,  
 \$450.00, желательно  
 одному мужчине  
 или юноше.

Дом хорошо  
 расположен рядом с  
 I-90, exit 11B, Factoria,  
 Bellevue College,  
 downtown Bellevue.  
 Правила простые:  
 чистота, порядок,  
 уважение.

Звонить по телефону  
 206-321-88-98, Ольга.





УСЛУГИ

ТРУДОУСТРОЙСТВО

УСЛУГИ

ТРУДОУСТРОЙСТВО

УСЛУГИ



**Simply Clean**

## Ищем!

женщин для уборки домов  
в Бэзлю и Сизтле.  
Требуется иметь машину.  
Очень хорошая оплата.  
Тел. 206-422-6867



## Срочно требуются сантехники!

Хорошая оплата,  
автомобиль (Van) компании,  
и многое другое!

Кандидаты пожалуйста,  
отправьте резюме на  
**24hrelectric@gmail.com**  
или звоните  
**206-856-7522**

## СТРОИТЕЛЬНОЙ КОМПАНИИ

## требуются

специалисты и  
разнорабочие  
на полный  
и неполный  
рабочие дни!  
Звонить только  
с 10 до 11 утра!

**206-992-0975**



## Требуются

мужчины и женщины  
для уборки домов и офисов в районе  
Большого Сизтла.

Необходимо иметь автомобиль.  
Хорошая зарплата \$15-25 в зависимости от опыта  
работы. Имеются бонусы и бенефиты.  
Звоните 425-736-6522 или 425-736-6521



**В-врач.** Могу Вам помочь с консультацией и реально сделать  
что-то для Вас в трудной жизненной ситуации. Все проблемы,  
включая медицинские. Принимала не предлагать. Дорого.  
телефон - (206) 364-1658  
Александра

## ПРОДАЕТСЯ БИЗНЕС

по уборке домов с месячным доходом \$3300.  
Звоните по тел. (206) 802-5604 после 17.00 или  
оставьте сообщение

## Присмотрю

за вашим ребенком  
у себя дома. Питание  
у тщательный уход  
гарантирую.  
Звоните  
(253) 249-5300

Елена. Federal Way

## Агентство TRAC Associates

предлагает помощь в трудоустройстве:



- поиск вакансий
- составление резюме
- заполнение форм
- подготовка к собеседованию
- социальная поддержка

**ВЫ КВАЛИФИЦИРУЕТЕСЬ ДЛЯ НАШЕЙ ПРОГРАММЫ, ЕСЛИ:**

- получаете Фуд Стамп (Food Stamps)
- не имеете гражданства США (non-citizen)
- возраст от 16 и старше

Natalia (253) 223-1904 Tacoma  
Svetlana (425) 223-7966 Kent  
Arthur (206) 498-9888 Tukwila  
Julie (425) 308-4884 Everett

## ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

- Визы: гостевые, туристические, жениха и невесты, воссоединение семей, продление виз
- Подача документов на гражданство США (вопросы, диски, подготовка к экзамену)
- Получение/ обмен/ подача на "гринкарту"
- Нотариус/ письменные переводы/ паспорта

**425-350-3588**

michaelservice1@gmail.com



**Bakery "Piroshki on 3rd Ave"**  
Downtown Seattle,

**ТРЕБУЕТСЯ ПОВАР**

**Тел. 206-322-2820**

Алла

**Ищите детский сад для своего ребенка?**  
Лучшего детского сада  
вам не найти.

В нашем детском саду дети чувствуют себя счастливыми,  
о них есть кому позаботиться, вкусно накормить, обучить  
навыкам письма, чтения, математики, а так же их ждут  
занимательные игры и развлечения, увлекательные  
книжки, истории, и общение с другими детьми.  
Наш детский садик расположен в Сизтле, район  
Northgate / Ballard.  
Звоните (206) 351-5779 Вита

Ищем женщину для ухода за годовалым  
ребенком 2-4 раза в неделю, даунтаун сизтла, без  
машин, \$12 в час, гибкий график, минимум 5  
часов в день. Телефон 206-403-5087 Надежда



**Требуются на полную ставку**

Хорошая оплата,  
автомобиль (Van) компании,  
и многое другое!  
Кандидаты пожалуйста,  
отправьте резюме на  
**24hrelectric@gmail.com**  
или звоните  
**206-856-7522**



## СТРОИТЕЛЬНОЙ КОМПАНИИ

# требуются

**специалисты и  
разнорабочие  
на полный  
и неполный  
рабочие дни!**  
**Звонить только  
с 10 до 11 утра!**  
**206-992-0975**



## Требуются

**мужчины и женщины  
для уборки домов и офисов в районе  
Большого Сиэтла.**  
Необходимо иметь автомобиль.  
Хорошая зарплата \$15-25 в зависимости от опыта  
работы. Имеются бонусы и бенефиты.  
Звоните 425-736-6522 или 425-736-6521



**Я - врач. Могу Вам помочь с консультацией и реально сделать  
что-то для Вас в трудной жизненной ситуации. Все проблемы,  
включая медицинско. Криминал не предлагать. Дорого.**  
телефон - (206) 364-1658  
Александр

## ПРОДАЕТСЯ БИЗНЕС

по уборке домов с месячным доходом \$3300.  
Звоните по тел. (206) 802-5604 после 17.00 или  
оставьте сообщение

**Присмотрю  
за вашим ребенком  
у себя дома. Питание  
утищательный уход  
гарантирую.**  
Звоните  
(253) 249-5300  
Елена. Federal Way

- получаете Food Stamp (Food Stamps)
- не имеете гражданства США (non-citizen)
- возраст от 16 и старше

Natalia (253) 223-1904 Tacoma  
Svetlana (425) 223-7966 Kent  
Arthur (206) 498-9888 Tucwila  
Julie (425) 308-4884 Everett

## ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

- Визы: гостевые, туристические, жениха и невесты, воссоединение семей, продление виз
  - Подача документов на гражданство США (вопросы, диски, подготовка к экзамену)
  - Получение/ обмен/ подача на "гринкарту"
  - Нотариус/ письменные переводы/ паспорта
- 425-350-3588**  
michaelservice1@gmail.com



**Bakery "Piroshki on 3rd Ave"**  
Downtown Seattle,  
**ТРЕБУЕТСЯ ПОВАР**  
**Тел. 206-322-2820**  
Алла

## Ищите детский сад для своего ребенка?

Лучшего детского сада  
вам не найти.  
В нашем детском саду дети чувствуют себя счастливыми,  
О них есть кому позаботиться, вкусно накормить, обучить  
навыкам письма, чтения, математики, а так же их ждут  
занимательные игры и развлечения, увлекательные  
книги, истории, и общение с другими детьми.  
Наш детский садик расположен в Сиэтле, район  
Northgate / Ballard.  
Звоните (206) 351-5779 Вита

Ищем женщину для ухода за годовалым  
ребенком 2-4 раза в неделю, даунтаун сиэтла, без  
машины, \$12 в час, гибкий график, минимум 5  
часов в день. Телефон 206-403-5087 Надежда



**Требуются на полную ставку**

**Подробности на стр.23**

**Покупка и продажа недвижимости**

Хотите стать первыми, кто узнает о только что поступивших на рынок домах?  
Нужна помощь с финансированием?  
Продать на самых выгодных условиях?

**Misha Ivanov**  
Real Estate broker

Remax Preference  
Redmond Office  
16310 Northeast 85th Street,  
Redmond WA 98052  
(425) 246-2080  
www.mivanov.remaxagent.com



ОФОРМЛЯЙТЕ СТРАХОВКУ ДО 15 ФЕВРАЛЯ 2015 ГОДА!



# ПОРА ОФОРМИТЬ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

**НЕДОРОГИЕ ПЛАНЫ МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ  
ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ • БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ**

Предлагаются недорогие или бесплатные планы в соответствии с вашими потребностям и бюджетом. Свыше миллиона жителей штата Вашингтон уже застраховались! 80% оформивших новый план медицинского страхования получили финансовую помощь.

С медицинской страховкой вы можете, когда понадобится, пойти к врачу. А в случае болезни или травмы у вас не будет больших счетов за медицинские услуги.

Все планы медицинского страхования  
в *Washington Healthplanfinder* покрывают:

Визиты к врачу  
Госпитализацию  
Рецептурные лекарства  
Другие важные льготы



# ПОРА ОФОРМИТЬ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

**НЕДОРОГИЕ ПЛАНЫ МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ  
ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ • БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ**

Предлагаются недорогие или бесплатные планы в соответствии с вашими потребностям и бюджетом. Свыше миллиона жителей штата Вашингтон уже застраховались! 80% оформивших новый план медицинского страхования получили финансовую помощь.

С медицинской страховкой вы можете, когда понадобится, пойти к врачу. А в случае болезни или травмы у вас не будет больших счетов за медицинские услуги.

Все планы медицинского страхования  
в *Washington Healthplanfinder* покрывают:

Визиты к врачу  
Госпитализацию  
Рецептурные лекарства  
Другие важные льготы

На сайте [wahealthplanfinder.org](http://wahealthplanfinder.org) можно застраховаться или найти список брокеров и координаторов, которые помогут подобрать подходящий план. Звоните бесплатно 1-855-923-4633.



washington  
**healthplanfinder**



INTERNATIONAL BALLET THEATRE

Artistic Director | Vera Altunina

SEASON 2014-2015 | BTHELLEVUE.ORG

# Coppélia



EASTSIDE'S PREMIER BALLET COMPANY

March 15-17 марта, 2015



EASTSIDE'S PREMIER BALLET COMPANY

March 15–17 марта, 2015  
Meydenbauer Theatre, Bellevue

PLOT FROM E.T.A. HOFFMAN'S STORY, "DER SANDMANN" | CHOREOGRAPHY: VERA ALTUNINA | MUSIC: L. DELIB

БИЛЕТЫ: [ibtBellevue.com](http://ibtBellevue.com)  
или позвоните: 800-838-3006

PHOTO © OTO





# Посетите

## Crossroads



### Место для игр

Уникальные магазины, живая музыка, множество ресторанов с этнической кухней — в Crossroads найдется все. Назначайте свидания, приезжайте всей семьей, и просто — приезжайте в Crossroads!



**Crossroads**

[crossroadsbellevue.com](http://crossroadsbellevue.com)

## Cascade Symphony

и дирижер **Михаил Миропольский** представляют:

Увертюру Моцарта к опере Дон Жуан  
Румынскую рапсодию No.1 – Энеско  
Гамлет – Чайковского  
1-ый фортепианный концерт Бетховена  
в исполнении  
**Angelo Rondello**

Билеты по тел. (425) 776-4938  
или [www.cascadesymphony.org](http://www.cascadesymphony.org)

В понедельник, 19 января в 7:30 вечера  
Edmonds Center for the Arts  
410 – 4th Avenue North, Edmonds, WA 98020

**Торопитесь!  
Остались считанные билеты!**

Христианский Центр  
Полного Евангелия

## Приглашаем на наши служения

Воскресное служение **11:00am**

Молитвенное служение **7:00pm**  
(вторник)



Телефон пастора:  
**206. 227. 9904**

**CCP**  
CHRISTIAN CENTER

2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052

# ПРИГЛАШЕНИЕ

Добро пожаловать на новые встречи в серии  
популярных вечеров для семьи!!!

## «Если бы любовь...»

Еще 5 вечеров!

В каждую 3-ю субботу месяца в 7:00  
вечера с января по май: 17 января,  
21 февраля, 21 марта, 18 апреля, 16 мая.

На каждой встрече:

- Стихи и песни о любви
- Слайдовые презентации
- Интерактивные дискуссии



**Торопитесь!  
Остались считанные билеты!**



## Место для игр

Уникальные магазины, живая музыка, множество ресторанов с этнической кухней — в *Crossroads* найдется все. Назначайте свидания, приезжайте всей семьей, и просто — приезжайте в *Crossroads*!



crossroadsbellevue.com

## Христианский Центр Полного Евангелия

### Приглашаем на наши служения



Воскресное служение **11:00ам**

Молитвенное служение **7:00pm**  
(вторник)



Телефон пастора:  
**206. 227. 9904**

**EGC** Christian  
CENTER

2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052

# ПРИГЛАШЕНИЕ

Добро пожаловать на новые встречи в серии  
популярных вечеров для семьи!!!

## «Если бы любовь...»

Еще 5 вечеров!

В каждую 3-ю субботу месяца в 7:00  
вечера с января по май: 17 января,  
21 февраля, 21 марта, 18 апреля, 16 мая.

Адрес: 15218 SE Newport Way Bellevue, WA 98006  
Телефон для справок: (425) 687 6590.

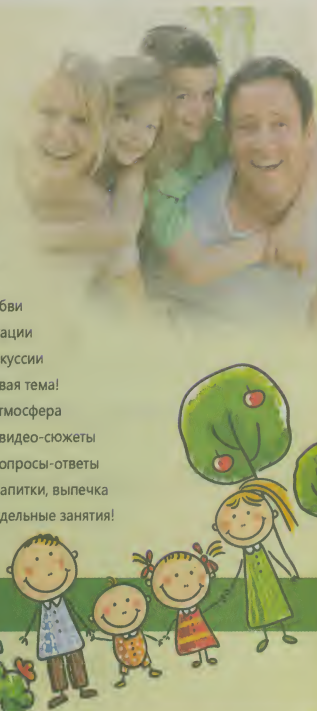


Беседы проводит  
**Виталий Олийник,**

кандидат гуманитарных наук,  
руководитель Центра духовного  
просвещения, автор и ведущий  
программы «Открывая Библию».

На каждой встрече:

- Стихи и песни о любви
- Слайдовые презентации
- Интерактивные дискуссии
- Каждый вечер – новая тема!
- Непринужденная атмосфера
- Сценки, интервью, видео-сюжеты
- Викторины, игры, вопросы-ответы
- Легкое угощение: напитки, выпечка
- Для ваших детей отдельные занятия!



**Не пропустите: 3-я суббота месяца в 7:00 вечера!**

Вход свободный. Добро пожаловать!





8 МАРТА  
@ 6pm

Blue Martini Lounge  
700 110th St, #295  
Bellevue, WA, 98004

## ВЕЧЕРИНКА ОТ ГРУППЫ RED SEA

# 8 МАРТА!

В ПРОГРАММЕ ХИТЫ РУССКОГО РОКА В ИСПОЛНЕНИИ  
ГРУППЫ RED SEA,  
А ПОСЛЕ Д И С К О Т Е К А ОТ DJ MISHA GRIN

Каждой леди БОКАЛ ШАМПАНСКОГО в подарок!

Цена билета \$15  
Вход 21+

По всем вопросам звоните:  
(206) 450-3837



International Ballet Academy

Artistic Director | Vera Altunina



# 8 MAR 11

В ПРОГРАММЕ ХИТЫ РУССКОГО РОКА В ИСПОЛНЕНИИ  
ГРУППЫ RED SEA,  
А ПОСЛЕ Д И С К О Т Е К А ОТ DJ MISHA GRIN

Каждой леди БОКАЛ ШАМПАНСКОГО в подарок!

Цена билета \$15  
Вход 21+

По всем вопросам звоните:  
(206) 450-3837



## International Ballet Academy

Artistic Director | Vera Altunina

Enrolment continues  
for age 3-6 years old

Open classes age 12 and up  
Jazz, Tap, Character  
& Pilates classes.

For information on classes and curriculum visit  
[www.IntBalletAcademy.org](http://www.IntBalletAcademy.org) or call 425.822.7694

Be Bold!  
Be Passionate  
Be Art





## ЖАНР

**Kurios – ну очень любопытное шоу!**

Сизэт – второй город, которому посчастливилось принять у себя новейшую (35-ую по счёту) постановку Cirque Du Soleil "Kurios. Cabinet of curiosities". Первыми это шоу увидели жители Сан-Франциско в ноябре 2014, а на ближайшие полтора месяца красивые маниящие желто-голубые шатры Цирка Солнца снова у нас в парке Мэримор. Не пропустите! Очередная фантазия, созданная режиссером Майклом Лаприз, пробудет здесь до 22 марта.

На мой взгляд, Kurios заметно отличается от всего, что было ранее создано империей Цирка Du Soleil. При входе в зал зритель переносится в мир этойкой старинной, странной, но в то же время жутко интересной лаборатории с невероятными приборами, механизмами, устройствами и механизмами, которые работают, шевелятся, жужжат, тикают, скрежещут, пышат паром и просто живут своей жизнью, создавая при этом атмосферу таинственной мерной кипучей деятельности. Незаметно начинает подкрадываться ощущение, что вы попали внутрь увлекательной игры, и сразу возникает желание потрогать, покрутить и понажимать все эти рычаги, трубочки, шестеренки, кнопки, лампочки и прочий антиквариат и понаблюдать, что же при этом случится. (Ведь для чего-то же это всё здесь установлено!) Любопытство одолевает еще до того, как на сцене начнут происходить какие-либо действия, а это уже есть признак хорошего шоу.

И не извольте сомневаться – как только представление начнется, любопытство ваше будет удовлетворено сполна, потому как главный герой этой цирковой сказки – явно одержимый какой-то своей идеей фикс механик-инженер – проведет вас по всем уровням своего воображения, лихорадочно пытаясь выяснить что-то, как видно очень для него важное...

Атмосфера шоу веселая и добрая. В отличие от космически-глобального футуристически-фантазийного стиля, присущего большинству постановок цирка Du Soleil, все элементы Kurios – мелодии, напевы, костюмы, декорации, персонажи и даже юмор и клоунада – переносят зрителя в эпоху классического цирка старой Европы, мир парижского шансона, антикварных вещей и летательных аппаратов. Впрочем, я уверена, что у каждого возникнут свои ассоциации – от Кулибина и Томаса Эдисона до Зазеркалья Льюиса Кэрролла и фантастических романов Жюль Верна.

Даже размер зрительного зала здесь меньше обычного, что создает в шатре более интимную атмосферу и позволяет использовать в шоу номера не такие грандиозные по размаху, но ничуть не менее впечатляющие. Да просто наблюдая за тем, как забавно вдыхает человек-гармошка, уже хочется улыбнуться. Кстати, улыбаться и смеяться на этом представлении вы будете практически без перерыва.





## Kurios – ну очень любопытное шоу!

Сиэтл – второй город, которому посчастливилось принять у себя новейшую (35-ую по счету) постановку Cirque Du Soleil "Kurios. Cabinet of Curiosities". Первыми это шоу увидели жители Сан-Франциско в ноябре 2014, а на ближайшие полтора месяца красивые маяющие желто-голубые шатры Цирка Солнца снова у нас в парке Мэримор. Не пропустите! Очерочная фантазия, созданная режиссером Майклом Лаприэ, пробудет здесь до 22 марта.

На мой взгляд, Kurios заметно отличается от всего, что было ранее создано империей Цирка Du Soleil. При входе в зал зритель переносится в мир такой старинной, странной, но в то же время жутко интересной лаборатории с невероятными приборами, машинами, устройствами и механизмами, которые работают, шевелятся, жужжат, тикают, скрежещут, пшут паром и просто живут своей жизнью, создавая при этом атмосферу таинственной мерной кипучей деятельности. Незаметно начинает подкрадываться ощущение, что вы попали внутри увлекательной игры, и сразу возникает желание потрогать, покрутить и понажимать все эти рычажки, трубочки, шестеренки, кнопки, лампочки и прочий антиквариат и понаблюдать, что же при этом случится. (Ведь для чего-то же это всё здесь установлено!) Любопытство одолевает еще до того, как на сцене начнут происходить какие-либо действия, а это уже есть признак хорошего шоу.

И не извольте сомневаться – как только представление начнется, любопытство ваше будет удовлетворено сполна, потому что главный герой этой широчайшей сказки – явно одержимый какой-то своей идеей фикс механик-инженер – проведет вас по всем уровням своего воображения, лихорадочно попытается выяснить что-то, как видно очень для него важное...

Атмосфера шоу веселая и добрая. В отличие от космически-глобального футуристически-фантазийного стиля, присущего большинству постановок цирка Du Soleil, все элементы Kurios – мелодии, напевы, костюмы, декорации, персонажи и даже юмор и клоунада – переносят зрителя в эпоху классического цирка старой Европы, мир парижского шансона, антикварных витрин и легатейных аппаратов. Впрочем, я уверена, что у каждого возникнут свои ассоциации – от Кулибина и Томаса Эдисона до Зазеркалья Льюиса Карролла и фантастических романов Жюль Верна.

Даже размер зрительного зала здесь меньше обычного, что создает в шатре более интимную атмосферу и позволяет использовать в шоу номера не такие грандиозные по размаху, но ничуть не менее впечатляющие. Да просто наблюдая за тем, как забавно вздыхает человек-гармошка, уже хочется улыбнуться. Кстати, улыбаться и смеяться на этом представлении вы будете практически без перерыва, так как весь этот удивительно организованный цирковой хаос, включая и акробатические номера, пронизан хорошим добрым юмором, а уж о клоунах Kurios и говорить не стоит – лучше один раз увидеть, чем сто раз прочитать.

Считаю, что Цирк Солнца в очередной раз удивил своим умением переплюнуть самих же себя и создать нечто еще более восхитительное, когда, казалось бы, все мыслимые и немислимые планки уже достигнуты, и можно просто почивать на лаврах. Посмотрев это шоу, хочется по примеру его героя-изобретателя закрывать глаза и представлять себе, что нет ничего невозможного, и что у нас под самым носом может скрываться огромное множество чудес, нужно только научиться в них верить.

Юлия Лысенко

Билеты на [www.cirquedusoleil.com/kurios](http://www.cirquedusoleil.com/kurios)

Photos by: Martin Girard.





## КУЛЬТУРНЫЙ КОД



# Прощание гречанки

13 символов, зашифрованных в картине Рембрандта

Предчувствие любовного свидания – скучная и избитая тема, решил Рембрандт, все женщины в этот момент одинаковы. А вот после свидания... После в них можно разглядеть что-то интересное и настоящее

**1. ДАНАЯ.** Как показала рентгеновская съемка, вначале лицо царевны было похоже на лицо Саскии – супруги живописца, умершей в 1642 году. На финальном варианте картины оно стало напоминать лицо Гертье Диркс – любовницы Рембрандта, с которой художник жил после смерти жены.

**2. ШЕСТЬ РУКИ.** На первом варианте «Данаи» рука царевны была опущена вниз, как будто царевна зовет любовника, проникшего к ней в чертог. Сейчас же мы видим руку, застывшую в прощальном жесте, – Данаю прощается с возлюбленным.

**3. ЗОЛОТОЕ СИНИЕ.** – так художник обозначил присутствие Зевса на картине.

**4. АМУР.** Рембрандт изобразил бога любви плачущим в знак того, что любовь Зевса к Данае была скоро-

**8. ИЗМУРДНОЕ КОЛЬЦО** – еще один символ невинности, а также мистического обручения смертной женщины с божеством.

**9. СИЯЮЩИЕ ТУФЛИ** символизируют женскую покорность.

**10. ОРИНЬИЕ ГОЛОВЫ** на ножках кровати. Орел считался спутником и символом Зевса.

**11. СВИТАНКА** выполняла в истории с Данаей роль сводни. Она показала Зевсу путь в спальню госпожи, за что и была казнена царем Акрисием. На голове у служанки не положенный чепец, а темный бархатный берет. Это навело французского искусствоведа Поля Декарга на мысль, что в образе прислуги-сводни Рембрандт изобразил себя (на автопортретах он часто в берете).

**12. КЛЮЧИ** в руках служанки – это и указание на непосредственные обязанности дворни, ведущей хозяйство, и одновременно символ мужского начала (как замком символ женского) – еще один намек на сводничество.

**13. КОШЕПЕК** – символ божествен-

ная» (1636–1647) Рембрандта, ныне хранящаяся в Эрмитаже, не похожа на полотна предшественников (название картины стало известно из описи имущества художника 1656 года). Главное – отсутствует золотой ливень, поэтому в течение XIX – первой половины XX веков искусствоведы вели жаркие споры: действительно ли Рембрандт изобразил Данаю или это иной персонаж, например Вирсавию, жена полководца Урии, ожидающая царя Давида, или Венеру, встречающую Марса? Предполагали даже, что Рембрандт запечатлел Мессалину – жену римского императора Клавдия, известную распутством и жестокостью. Правда, подобные трактовки входили в противоречие с символами, изображенными на картине, но этому не придавали значения.

Спор разрешился в 1960-е годы, когда полотно просветили рентгеновскими лучами. Открылся поразительная вещь: под верхним слоем краски обнаружился более ранний вариант картины (вероятно, 1636 года), на котором золотой дождь присутствовал! В окончательном варианте на его месте художник изобразил золотое свечение. По мнению искусствоведов Сер-



ХУДОЖНИК

**Рембрандт Харменс ван Рейн**

1606 – Родился в семье мельника в Лейдене (Нидерланды).

1621–1624 – Учился у лейденского живописца Якоба ван Сваненбурха.

1625 – Основал собственную мастерскую.

1632 – Поселился в Амстердаме, написал «Урок анатомии доктора Топпа».

1634 – Женился на Саскии ван Эйденбурх. 1635 – Написал



# Прощание гречанки

13 символов, зашифрованных в картине Рембрандта

Предчувствие любовного свидания – скучная и избитая тема, решил Рембрандт, все женщины в этот момент одинаковы. А вот после свидания... После в них можно различать что-то интересное и настоящее

**1. ДАНАЯ.** Как показала рентгеновская съемка, вначале лицо царевны было похоже на лицо Саскии – супруги живописца, умершей в 1642 году. На финальном варианте картины оно стало напоминать лицо Гертты Диркс – любовницы Рембрандта, с которой художник жил после смерти жены.

**2. ИЕСТ РУКИ.** На первом варианте «Данаи» рука царевны была опущена вниз, как будто царевна зовет любовника, пришедшего к ней в чертог. Сейчас же мы видим руку, заставляющую в прощальном жесте, – Данаю прощается с возлюбленным.

**3. ЗОЛОТОЕ СНИЯНИЕ** – так художник обозначил присутствие Зевса на картине.

**4. АМУР.** Рембрандт изобразил бога любви плачущим в знак того, что любовь Зевса к Данае была скоротечна. Написно царевна ждала и тосковала по любовнику – царь Олимпа к ней не вернулся.

**5. БЕЛАЯ НЕСНИМАЯ ПОСТЕЛЬ** символизирует непорочность Данаи. С эпохи Возрождения в греческой царевне видели прообраз Девы Марии: Данаю якобы тоже зачала мистическим образом, без потери девственности.

**6. ЖЕМЧУЖНЫЙ БРАСЛЕТ.** Жемчуг считался украшением богини любви Венера.

**7. БРАСЛЕТ С КОРАЛЛАМИ** на руке царевны указывает на будущего сына Данаи – Персея, которого она родит от Зевса. Коралл был символом победителя горгоны Медузы: по легенде, он образовался из крови обезглавленного Персея монстра.

**8. ИЗМУРЩЕНОЕ ПОЛОЩО** – еще один символ невинности, а также мистического обручения смертной женщины с божеством.

**9. СИЯТЫЕ ТУФЛИ** символизируют женскую покорность.

**10. ОРЛИНЫЕ ГОЛОВЫ** на ножках кровати. Орел считался спутником и символом Зевса.

**11. СЛУШАНИИ** выполняла в истории с Данаей роль сводни. Она показала Зевсу путь в спальню госпожи, за что и была казнена царем Акрисием. На голове у служанки не положенный чепец, а темный бархатный берет. Это навело французского искусствоведа Поля Декара на мысль, что в образе прислуги-сводни Рембрандт изобразил себя (на автопортретах он часто в берете).

**12. ИЛИЩИ** в руках служанки – это и указание на непосредственные обязанности дворни, ведущей хозяйство, и одновременно символ мужского начала (как замок символ женского) – еще один намек на сводничество.

**13. ПОШЕЛЕН** – символ божественной милости. В него служанка собирала монеты, которые рассыпались по спальне Данаи после нисхождения Зевса.

Сюжет о проникновении Зевса в башню, где в заточении находилась Данаа, был популярен среди европейских живописцев XVI–XVII веков. Они изображали царевну возлежащей на постели под дождем из золотых монет – такой вид принял Зевс, плененный красотой гречанки. Родную дочь в башню посадил царь Акрисий, так он пытался избежать предсказанной гибели от руки внука. Но Данаа родила Персея от Зевса. Разъяренный Акрисий приказал замуровать дочь в нишу в ящик и бросить его в море. Ящик выловили рыбаки, пророчество оракула сбылось спустя годы: во время спортивных состязаний Персей неудачно метнул диск и убил деда. «Да-

наа» (1636–1647) Рембрандта, ныне хранящаяся в Эрмитаже, не похожа на полотна предшественников (название картины стало известно из описи имущества художника 1656 года). Главное – отсутствует золотой ливень, поэтому в течение XIX – первой половины XX веков искусствоведы вели жаркие споры: действительно ли Рембрандт изобразил Данаю или это иной персонаж, например Вирсавия, жена полководца Урли, оживающая царя Давида, или Венера, встречающая Марса? Предполагали даже, что Рембрандт запечатлел Мессалину – жену римского императора Клавдия, известную распутством и жестокостью. Правда, подобные трактовки входили в противоречие с символами, изображенными на картине, поэтому не придавали значения.

Спор разрешили в 1960-е годы, когда полною просветили рентгеновскими лучами. Открылась поразительная вещь: под верхним слоем краски обнаружился более ранний вариант картины (вероятно, 1636 года), на котором золотой дождь присутствовал! В окончательном варианте на его месте художник изобразил золотое свечение. По мнению искусствоведа Сергея Андропова, Рембрандт запечатлел момент не встречи, а прощания разгоряченной Данаи с Зевсом, когда божество уже покидает спальню царевны: стихия прошла, осталось сияние.

Не похожа на работы предшественников и манера, в которой Рембрандт изобразил тело Данаи: это не холодная, мраморная, античная красота, а теплая, домашняя. Что-то стоит отнюдь живот царевны, непропорционально большой, с подчеркнутым расслабленным мускулатурой. Немецкий искусствовец Карл Нейман заметил по этому поводу: «Наготу часто изображали прекраснее, но никогда более естественной, истинной, потрясающей, то есть чувственной, чем в этом произведении Рембрандта».

Павел Синицкий



ХУДОЖНИК  
**Рембрандт Харменс ван Рейн**  
1606 – Родился в семье мельника в Лейдене (Нидерланды).  
1621–1624 – Учился у лейденского живописца Якоба ван Сваненбурха.

1625 – Основал собственную мастерскую.  
1632 – Поселился в Амстердаме, написал «Урок анатомии доктора Толпа».

1634 – Женился на Саскии ван Эйденбурх. 1635 – Написал «Автопортрет с Саскией на коленях».

1636–1647 – Работал над «Данаей», 1642 – Завершил картину «Ночной дозор».

1645 – Написал «Святые семейство».

1654 – Написал «Вирсавию», 1656 – Обанкротился.

1660 – Написал картину «Артакеркс, Аман и Эсфирь».

1662 – Завершил работу над «Заговором Юлия Цивилиса» и групповым портретом «Синдикей».

1666–1669 – Работал над картиной «Блудный сын».

1669 – Умер, похоронен в церкви Вестеркерк в Амстердаме.



## ЗДОРОВЬЕ

## ЦИНК: чем полезен и как восполнить дефицит

В нашем организме содержится всего два грамма цинка. Но, хотя его так немного, это стратегически важный для нас минерал.

### На всех фронтах

Функции цинка весьма многогранны.

Он благотворно влияет на иммунную систему, он препятствует распространению многих видов «простудных» вирусов, повышает сопротивляемость организма к простудным заболеваниям.

Цинк принимает активное участие в кроветворении, улучшает функции поджелудочной железы, надпочечников, помогает организму вовремя освободиться от вредного продукта жизнедеятельности — углекислоты.

Этот минерал активизирует усвоение витамина А, который входит в состав зрительного пигмента сетчатки глаза. Благодаря этому мы можем разглядеть предметы в темноте или при тусклом освещении. Дефицит витамина А может стать причиной таких серьезных заболеваний глаз, как конъюнктивит и глаукома.

Способствует цинк и всасыванию витамина Е — естественного антиоксиданта, доставляющего питание и кислород к тканям и клеткам, оберегает их от засорения продуктами окисления, которые приводят к преждевременной старости. Витамин Е особенно полезен для женского организма: он нормализует рабо-

ту яичников и других эндокринных желез, обладает способностью уменьшать предменструальное напряжение груди, а также играет важную роль в предупреждении сердечно-сосудистых заболеваний.

Обладая противовоспалительным и заживляющим эффектом, цинк помогает быстрее затянуться ранкам и трещинкам, защищает и ограждает нашу кожу от микробов и бактерий, предупреждает сухость кожных покровов. Как считают косметологи, дефицит минерала может ускорить появление у женщин первых морщинок.

Цинк входит в состав особого фермента — алкогольдегидрогеназы, ответственного за расщепление алкоголя. Если организм полностью обеспечен дневной нормой минерала, эффективность действия алкогольдегидрогеназы возрастает, а угроза развития алкоголизма падает.

### Восполняем дефицит

В день взрослому человеку необходимо от 11 до 15 мг цинка. Недостаток микроэлемента чаще всего наблюдается у тех, в чьем рационе преобладает растительная пища. Он также может возникнуть при нарушении функции щитовидной железы, печени.



Чтобы избежать дефицита этого ценного вещества, регулярно включайте в свой рацион говядину, говяжью печень, постную свинину, индейку, морскую рыбу, молочные продукты, яйца, орехи, овсяную и гречневую крупу, отруби. Особенно богаты цинком грибы, кедровые орехи, тыквенные семечки, кунжут. В зерновых и бобовых продуктах (хлебобулочных изделиях, блюдах из гороха, фасоли) этот микроэлемент тоже есть. Но из них он плохо всасывается. А вот из мясных и рыбных блюд цинк усваивается полностью.

Дефицит цинка также помогут восполнить минеральные комплексы и пищевые добавки. Выбирая их, обращайте внимание на то, чтобы входящие в их состав компоненты были совместимы друг с другом. Так, например, цинк плохо усваивается в присутствии меди и марганца.

### На заметку

Значительная часть цинка (около 20–30%) теряется при размораживании, замачивании и варке продуктов. Чтобы минерал бесследно не «уплывал»:

- размораживайте мясо на нижней полке холодильника, положив его в глубокую кастрюлю с крышкой;
- чтобы рыба и мясо сохранили как можно больше «сока» — ценного источника минерала, при готовке пользуйтесь острым ножом;
- наливайте в кастрюлю столько воды, чтобы она лишь прикрывала мясо, рыбу;
- рыбу лучше опускать в уже кипящую воду.

Ирина Валентинова

## Болезненные варикозные вены?

Отметьте то, что вас беспокоит:



У ВАС ЕСТЬ ТАКИЕ СИМПТОМЫ, КАК:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Варикозные вены      | <input type="checkbox"/> Тяжесть и отеки ног          |
| <input type="checkbox"/> Паутинообразные вены | <input type="checkbox"/> Изменения цвета кожи         |
| <input type="checkbox"/> Зуд и жжение         | <input type="checkbox"/> Язвы, тромбоз, кровотечения  |
| <input type="checkbox"/> Судороги и боли      | <input type="checkbox"/> Проблемы после долгой ходьбы |

У вас может быть заболевание вен.

## USA Vein Clinics поможет!

Лечение в USA Vein Clinics занимает всего 15 минут и покрывается Medicare и большинством страховок. Сразу же после процедуры, Вы сможете вернуться к своим повседневным делам!



Она благотворно влияет на иммунную систему, он препятствует распространению многих видов «простудных» вирусов, повышает сопротивляемость организма к простудным заболеваниям.

Цинк принимает активное участие в кроветворении, улучшает функции поджелудочной железы, надпочечников, помогает организму вовремя освободиться от вредного продукта жизнедеятельности – углекислоты.

Этот минерал активизирует усвоение витамина А, который входит в состав зрительного пигмента сетчатки глаза. Благодаря этому мы можем разглядеть предметы в темноте или при тусклом освещении. Дефицит витамина А может стать причиной таких серьезных заболеваний глаз, как конъюнктивит и глаукома.

Способствует цинк и всасыванию витамина Е – естественного антиоксиданта, доставляющего питание и кислород к тканям и клеткам, оберегает их от засорения продуктами окисления, которые приводят к преждевременной старости. Витамин Е особенно полезен для женского организма: он нормализует работу

царяжение груди, а также играет важную роль в предупреждении сердечно-сосудистых заболеваний.

Обладая противовоспалительным и заживляющим эффектом, цинк помогает быстрее затянуться ранкам и трещинкам, защищает и ограждает нашу кожу от микробов и бактерий, предупреждает сухость кожных покровов. Как считают косметологи, дефицит минерала может ускорить появление у женщин первых морщинок.

Цинк входит в состав особого фермента – алкогольдегидрогеназы, ответственного за расщепление алкоголя. Если организм полностью обеспечен дневной нормой минерала, эффективность действия алкогольдегидрогеназы возрастает, а угроза развития алкоголизма падает.

#### Восполняем дефицит

В день взрослому человеку необходимо от 11 до 15 мг цинка. Недостаток микроэлемента чаще всего наблюдается у тех, в чьем рационе преобладает растительная пища. Он также может возникнуть при нарушении функции щитовидной железы, печени.

Чтобы избежать дефицита этого ценного вещества, регулярно включайте в свой рацион говядину, говяжью печень, постную свинину, индейку, морскую рыбу, молочные продукты, яйца, орехи, овсяную и гречневую крупу, отруби. Особенно богаты цинком грибы, кедровые орехи, тыквенные семечки, кунжут. В зерновых и бобовых продуктах (хлебобулочных изделиях, блюдах из гороха, фасоли) этот микроэлемент тоже есть. Но из них он плохо всасывается. А вот из мясных и рыбных блюд цинк усваивается полностью.

Дефицит цинка также помогут восполнить минеральные комплексы и пищевые добавки. Выбирая их, обращайте внимание на то, чтобы входящие в их состав компоненты были совместимы друг с другом. Так, например, цинк плохо усваивается в присутствии меди и марганца.

#### На заметку

Значительная часть цинка (около 20–30%) теряется при размораживании, замачивании и варке продуктов. Чтобы минерал бесследно не «уплывал»:

- размораживайте мясо на нижней полке холодильника, положив его в глубокую кастрюлю с крышкой;
- чтобы рыба и мясо сохранили как можно больше «сока» – ценного источника минерала, при готовке пользуйтесь острым ножом;
- наливайте в кастрюлю столько воды, чтобы она лишь прикрывала мясо, рыбу;
- рыбу лучше опускать в уже кипящую воду.

Ирина Валентинова

## Болезненные варикозные вены?

Отметьте то, что вас беспокоит:



#### У ВАС ЕСТЬ ТАКИЕ СИМПТОМЫ, КАК:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Варикозные вены      | <input type="checkbox"/> Тяжесть и отеки ног          |
| <input type="checkbox"/> Паутинообразные вены | <input type="checkbox"/> Изменения цвета кожи         |
| <input type="checkbox"/> Зуд и жжение         | <input type="checkbox"/> Язвы, тромбоз, кровотечения  |
| <input type="checkbox"/> Судороги и боли      | <input type="checkbox"/> Проблемы после долгой ходьбы |

У вас может быть заболевание вен.

## USA Vein Clinics поможет!

Лечение в USA Vein Clinics занимает всего 15 минут и покрывается Medicare и большинством страховок. Сразу же после процедуры, Вы сможете вернуться к своим повседневным делам!

BEFORE

AFTER

BEFORE

AFTER

BEFORE

AFTER

**(206) 462-3631**

[www.USAVeinClinics.com](http://www.USAVeinClinics.com)

10564 5th Ave NE, Ste 102, Seattle, WA 98125

1240 116th Ave NE, Bellevue, WA 98004

2001 152 Ave NE, Redmond, WA 98052

23914 100th Ave SE, Kent, WA 98031





КУХНЯ

# 10 грязных секретов вина

(о которых не принято говорить вслух)

Ты притворяешься, что знаешь, потому что боишься не пригодиться тусовке. Ты начинаешь декантировать молодое мерло из Чили и подлезать колпачку на бутылке «Арт-батского» за 300 рублей, хотя эти вина стоят максимум того, чтобы разбить их о стену бывшей «Солянки» и занести грибок. Эта болезнь нытичит с энтузиазмом. Если снять рыцарский шлем и говорить честно, то вину уже давно не нужны Д'Артаньяны, читающие лекции с канделябрами в руке. Вино уходит в народ под дружный стон престарелых критиков. Вот 10 фактов, о которых не принято говорить вслух, потому что традиция покачивать перьями на шляпах всё ещё сильна.

## 1. Вино за 700 рублей не отличается от вина за 1000

Вина уходят, что магазины с легкостью делают скидки в 50% и продают вдвое дешевле, то, что обычно стоит вдвое дороже, становится понятным: цены — это фарс. Особенно, когда это касается вина. Ценовой диапазон между 700 и 1000 рублей — это люфт, вокруг которого работают маркетинговые приемы. Если перед тобой стоит выбор купить вино чуть подешевле или чуть подороже, смело бери дешевле, на остальные деньги возьми сыр.

## 2. На большинство виноделов работают гастарбайтеры

Еще непонятно хорошо это или плохо, потому что, например, в северной Италии на сборе винограда работают Македонцы, чище и быстрее которых вряд ли кто-то работает, включая самих итальянцев. Факт в том, что почти все бережливой ручная работа, которая заменяет холодные бездушные машины — это тяжелый труд за копейки.

\* Ламер — «глупый, неумелый, некомпетентный человек».

## 3. Любить шираз — признак винного ламера\*

Если тебе нравится выпрыгивающее из бокала, насыщенное вино — значит до твоих рецепторов тяжело достучаться. То же самое происходит с любителями хардкора: человек настолько слух из лобных звукам, что музыку в него можно вколотить только в режиме «ручки вправо». А шираз, особенно австралийский, — это и есть те самые ручки вправо, только в винном контексте.

## 4. Второе любимое вино с оттенками дуба вообще не знает бочки

Если вы никогда не слышали о дубовых чипсах или о балке, добро пожаловать в откровения мира вина за 300 рублей. Если вино стоит неприлично дешево, а производитель заявляет о длительной дубовой выдержке, то скорее всего вино настаивали на дубовых щепках. Не стоит отчаиваться: иногда даже выдержка в дубе бывает настолько отвратительной, что деревянные чипсы — неплохое решение.

## 5. Винные критики никому не нужны

Правда в том, что миром правят цифры. Это так, потому что деньги — бумажное воплощение цифр — не отступают от человека ни на час. Общество и рынок настроены на агрессивный консьюмеризм, и цифры за частую нужны. Когда на бутылке есть рейтинг от винного критика, цифры говорят вперед. Роберт Паркер децелерирует по 10 000 вин в год, и этому он поставил 95 баллов на дубовые бочки. За винной арифметикой надежные спрятаны факты, о которых никто не хочет думать, потому что это неудобно. Джеймс Саклинг — не состоявшийся теннисист с журналистским образованием, Паркер — адвокат, а в вине он разбирается на уровне самоучки. Эти люди могут быть далеки от винной правды.

## 6. Барменам и миксологам плавать на вино

Спроси у бармена, чем отличается Полин-Монраше от Шассан-Монраше, и наблюдай. Миксологи не знают ни слова о вине и, более того, им на вино плевать, потому что их рецепторы давно сожжены шведскими аккаунтами или редким мескалем. Говорить с барменом о вине тяжелее, чем наблюдать за любителем пираза, которому наливают пино нуар.

## 7. Сомелье зачастую бесполезны

Что бы вы ни пили, мастер оуайн или мастер-сомелье считают, что это отстой. Если вы с ними не согласны, придется слушать лекцию о важности мандаринов из Словении и о том, как китайцы скупают дома на левом берегу Жиронды. Это интересно, но к вину имеет мало отношения. Люди, которые потратили 10 лет, чтобы отличить вслепую каждое гран-кю-шабли, уже не могут воспринимать вино по-человечески. В винной индустрии единственная важная фигура — покупатель вина.

## 8. Декантирование не имеет смысла

Декантирование — это снятие вина с осадка в процессе переливания из одной емкости в другую. Его сопровождает аэрация (взаимодействие вина с воздухом), но дешевые вина падают такой скоростью, что аэрация бесполезна, вино получает необходимую ему дозу кислорода в бокале. Когда винные снобы переливают вино без осадка, которое уже можно пить, в декантер, — это простой перформанс.

## 9. Вино полезно для здоровья не больше чем пиво

Трудно сосчитать, сколько раз репостили, реэрали и лайкали однотипные тексты, гласящие о пользе вина. Важность главного вещества



ресс-встра-тротла, над котор-рым трудят-ся все, от британских ученых до любителей пираза, не до-казана. Вино помогает организму только по-тому, что в нем содержится спирт, который в малых дозах стимулирует сердце и сосуды. Поэтому «что полезнее» — вопрос не научного, а скорее эстетиче-ского толка.

## 10. Дорогое вино не стоит своих денег

Шато Ларит-Ротшильд, Сас-савийа, Вена Сицилия, Скриминг Илл — всё это названия вин, которые стоят дорого, потому что так принято. В мире должны быть вина, которые стоят по полмиллиона рублей за бутылку, потому что олигархам старой школы хочется позволить монетам. Если рядовому сомелье вслепую открыть бутылку старого гран-кю-от-Ротшильдов, которая продается в магазине за 100 000 рублей, не исключено, что он отправит это вино в аргентинские мальбэки.

Елена Петрова



## Требуются на полную ставку

**ОПЕРАТОР ГРУЗОВИКА С КРАНОМ** — в наш филиал в Woodville требуется работник для вождения и управления грузоподъемным краном для перевозки и складирования строительных объектов промышленных материалов, использующихся в строительстве с применением стальных профилей и гипсокартона. Необходимо иметь права CDL Class A и предпочтительный опыт работы на грузовиках с краном.

**РАБОТНИКИ ДЛЯ СКЛАДИРОВАНИЯ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ** — требуются работники на полную ставку в наш филиал в Woodville. В обязанности входит складирование строительных материалов, таких как гипсокартон и стальные профили, подготовка заказов для доставки покупателям, загрузка и разгрузка грузовиков во дворе филиала и на объектах строительства. Приветствуется наличие опыта работы на вилочных погрузчиках.

**ОПЕРАТОР ВИЛОЧНОГО ПОГРУЗЧИКА** — требуется оператор вилочного погрузчика/работник двора. В обязанности входит отгрузка и приемка продукции, подготовка продукции по заказам, складской учет, складирование материалов, использующихся в строительстве с применением стальных профилей и гипсокартона, и обязанности общего характера. Лицензии не требуются, но должен иметь clean driving record.

**ВНУТРЕННИЕ ПРОДАЖИ** — требуется энергичный работник для внутренних продаж в нашем филиале в Woodville. В обязанности входит предоставление квот заказчиком, обработка заказов, предоставление ответов на вопросы заказчиков и прием телефонных звонков. В



действом в руке, вино убохое, на-  
рол под дружный стон престарелых  
критиков. Вот 10 фактов, о которых  
не принято говорить вслух, потому  
что традиция покаявшись перьями  
на шляпах всё ещё сильна.

#### 1. Вино за 700 рублей не отличается от вина за 1000

Если учесть, что магазины с легко-  
стью делают скидки в 50% и прода-  
ют вдвое дешевле, то, что обычно сто-  
ит вдвое дороже, становится понят-  
но: цены – это фарс. Особенно, когда  
это касается вина. Ценовой диапазон  
между 700 и 1000 рублей – это люфт,  
вокруг которого работают маркетин-  
говые приемы. Если перед тобой сто-  
ит выбор купить вино чуть подешевле  
или чуть дороже, смело бери деше-  
вое, на остальные деньги возьми сыра.

#### 2. На большинство виноделов работают гастрабайтеры

Рассе непонятно хорошо это или  
плохо, потому что, например, в се-  
верной Италии на склонах винограда  
работают македонцы, чие и бы-  
стрее некоторых вряд ли кто-то ра-  
ботает, включая самих итальянцев.  
Факт в том, что почти все бережная  
ручная работа, которая заменяет хо-  
лодные бездушные машины – это тя-  
желый труд за копейки.

\* Ламер – «глупый, неумелый, не-  
компетентный человек»

#### 4. Твое любимое вино с оттенком дуба вообще не знает бочки

Если вы никогда не слышали о дубо-  
вых чипсах или о балке, добро пожа-  
ловать в открывания мира вина за 300  
рублей. Если вино стоит неприлич-  
но дешево, а производитель заявляет  
о длительной дубовой выдержке, то  
скорее всего вино наставляли на дубо-  
вых чипсах. Не стоит отчаиваться:  
иногда даже выдержка в дубе бывает  
на столько отравительной, что дере-  
вянные чипсы – неплохое решение.

#### 5. Виноные критики никому не нужны

Правда в том, что миром правят  
цифры. Это так, потому что деньги  
– бумажное воплощение цифр – не  
отстают от человека ни на час. Об-  
щество и рынок настроены на агрес-  
сивный консьюмеризм, и цифры за-  
частую нужнее. Когда на бутылке  
есть рейтинг от винного критика,  
цифры говорят вперед. Роберт Пар-  
кер дегустирует по 10 000 вин в год,  
и этому он поставил 95 баллов: надо  
брать! За винной арифметикой на-  
дежно спрятаны факты, о которых  
никто не хочет думать, потому что  
это неудобно. Джеймс Саклинг – не-  
состоявшийся теннисист с журна-  
листским образованием, Паркер –  
адвокат, а в вине он разбирается на  
уровне самоучки. Эти люди могут  
быть далеки от винной правды.

#### 7. Сомелье зачастую бесполезны

Что бы вы ни пили, мастер оф вайн  
или мастер-сомелье считают, что  
это отстой. Если вы с ними не со-  
гласны, придется слушать лекцию о  
важности мандаринов из Словении  
и о том, как китайцы скупают дома  
на левом берегу Жиронды. Это ин-  
тересно, но к вину имеет мало от-  
ношения. Люди, которые потратили  
10 лет, чтобы отличить вслепую каж-  
дое гран кро шабли, уже не могут  
воспринимать вино по-человечески.  
В винной индустрии единственная  
важная фигура – покупатель вина.

#### 8. Декантация не имеет смысла

Декантация – это снятие вина с  
осадка в процессе переливания из  
одной емкости в другую. Его сопро-  
вождает аэрация (взаимодействие  
вина с воздухом), но дешевые вина  
пьют с такой скоростью, что аэрация  
бесполезна, и вино получает необхо-  
димую ему дозу кислорода в бока-  
ле. Когда винальные снобы перелива-  
ют вино без осадка, которое уже  
можно пить, в декантер, – это простой  
перформанс.

#### 9. Вино полезно для здоровья не больше чем пиво

Трудно сосчитать, сколько раз ре-  
постили, рецензии и лайкалы од-  
нотипные тексты, гласящие о поль-  
зе вина. Важность главного вещества

ресе-  
вера-  
тра, а  
над ко-  
рым тру-  
дят-  
ся все, от бри-  
танских ученых до лю-  
бителей шираза, не до-  
казана. Вино помогает  
организму только по-  
тому, что в нем содер-  
жится спирт, который в  
малых дозах стимулирует  
сердце и сосуды. Поэтому  
«что полезнее» – вопрос не  
научного, а скорее эстетиче-  
ского толка.

#### 10. Дорогое вино не стоит своих денег

Шато Лафит-Ротшильд, Сас-  
сикайя, Вета Сицилия, Скриминг  
Ипп – всё это названия вин, кото-  
рые стоят дорого, потому что так  
принято. В мире должны быть ви-  
на, которые стоят по полмиллиона  
рублей за бутылку, потому что оли-  
гархам старой школы хочется пове-  
зеть монетами. Если рядовому соме-  
ле вслепую открыть бутылку старо-  
го гран кро от Ротшильдов, которая  
продается в магазине за 100 000 ру-  
блей, не исключено, что он отправит  
это вино в аргентинские мальбек.

Елена Петрова



## Требуются на полную ставку

**ОПЕРАТОР ГРУЗОВИКА С КРАНОМ** – в наш филиал в Woodinville требуется работник для вождения и управления грузовиком с краном для перевозки и складирования на строитель-  
ных объектах промышленных материалов, использующихся в строительстве с применением  
стальных профилей и гипсокартона. Необходимо иметь права CDL Class A и предпочтитель-  
но опыт работы на грузовиках с краном.

**РАБОТНИКИ ДЛЯ СКЛАДИРОВАНИЯ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ** – требуются работ-  
ники на полную ставку в наш филиал в Woodinville. В обязанности входит складирование  
строительных материалов, таких как гипсокартон и стальные профили, подготовка заказов  
для доставки покупателям, загрузка и разгрузка грузовиков во дворе филиала и на объектах  
строительства. Приветствуется наличие опыта работы на вилочных погрузчиках.

**ОПЕРАТОР ВИЛОЧНОГО ПОГРУЗЧИКА** – требуется оператор вилочного погрузчика/рабо-  
тник двора. В обязанности входит отгрузка и приемка продукции, подготовка продукции по  
заказам, складской учет, складирование материалов, использующихся в строительстве с  
применением стальных профилей и гипсокартона, и обязанности общего характера. Лицен-  
зии не требуются, но должен иметь clean driving record.

**ВНУТРЕННИЕ ПРОДАЖИ** – требуется энергичный работник для внутренних продаж в на-  
шем филиале в Woodinville. В обязанности входит предоставление квот заказчикам, обрабо-  
тка заказов, предоставление ответов на вопросы заказчиков и прием телефонных звонков. В  
дополнительные обязанности могут входить складской учет, отправка и приемка продукции  
и подготовка заказанной продукции.

#### Дополнительные навыки:

- Желателен предыдущий опыт работы в строительной отрасли или знание продукции  
для металлических каркасов или подобных строительных материалов.
- Приветствуется опыт работы на вилочных погрузчиках
- Знание системы ERP
- Способность координирования доставок/организации перевозок

**ОПЕРАТОР PRESS BRAKE/SHEAR** – требуется опытный оператор Press Brake/Shear в наш фили-  
ал в Woodinville. Должен уметь настраивать средства управления, устанавливать пресс-  
формы, стопора и направляющие. Приветствуется умение читать чертежи, желателен опыт  
работы сварщиком. Некоторые другие обязанности включают отработку и приемку продук-  
ции, подготовку продукции для заказов, складской учет, складирование материалов, исполь-  
зующихся в строительстве с применением стальных профилей и гипсокартона, и обязанно-  
сти общего характера.

У нас всегда открываются новые позиции, пожалуйста, за информацией обращайтесь на наш web site: <http://scafcopro.com/jobs/>

**Звоните Оксане (509)343-9023 Заполните аппликашён по-адресу:  
Seattle филиал: 12815 NE 178th St. Woodinville, WA 98072**



## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ...

Какой диапазон случайных чисел можно получить от одного броска игральной кости?



Помимо стандартного шестигранного кубика для получения случайных чисел в настольных играх существует множество других вариантов игральных костей. Широко распространены кости с 4, 8, 10, 12 или 20 гранями, более редки на 5, 7, 14 и другие нестандартные число грани. Двумя крайностями в этом списке можно назвать сферу. На первой, сферической, нарисована только единица, то есть любой бросок всегда даст один и тот же исход. Другая сфера под названием «эквизад» имеет 100 фасок на своей поверхности, позволяя генерировать числа от 1 до 100.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Где существует хулиганская традиция скинать огромного рождественского козла?



В шведском городе Биле каждый год устанавливается огромный соломенный козла, неизменного атрибута Рождества в скандинавских странах. И почти каждый год хулиганы пытаются сжечь или другим образом разрушить фигуру. Некоторые вандалы, которых удалось поймать, штрафуются или даже подвергаются небольшому аресту, однако в большинстве случаев попытки городских властей противостоять хулиганству, включая найм охранников и установку веб-камер, оказываются бесполезными. Начиная с 1966 года, выжили только 45% козлов.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Какой режиссёр участвовал в акции протеста против собственного фильма?

После выхода комедийного фильма Кевина Смита «Догма» активисты американской Католической Лиги устроили акцию протеста. Узнав о ней, Смит присоединился к митингу с плакатом «Dogma is Dogshit».



Журналисты взяли у него интервью, спросив, почему режиссёр протестует против собственного фильма. Тот ответил, что на самом деле он Брайан Джонсон, которого постоянно путают со Смитом, а также заявил, что не смотрел сам фильм, но ему сказали, что он нехороший.

Источник: [nationalid.org](http://nationalid.org)

Какой композитор умер в один день со Сталиным?



Композитор Сергей Прокофьев умер в один день со Сталиным, 5 марта 1953 года. Поэтому его кончина осталась незамеченной общественностью, а организацией похорон стало большой проблемой для его близких и коллег из-за того, что в Москве поговору были опешенания.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Где и когда пытались доставлять почту с помощью ракет?

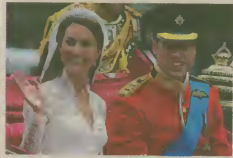


По мере бурного развития современного ракетостроения предлага-

лось множество проектов использования ракет для быстрой доставки почты. В 1930-х годах энтузиасты развивали такие программы в Германии, Великобритании и даже Индии. В 1959 году американская почтовая служба сделала успешный запуск ракеты, у которой ядерная боеголовка была заменена специальным почтовым контейнером, с полководца лодки Varbergo, а уже в 1990-е российские военные несколько раз отправляли почту с подводных лодок через всю страну. Несмотря на все эти попытки, данная технология никогда не была и вряд ли будет использоваться массово в связи с её относительной дороговизной.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Каково традиционное нарушение при оформлении сувениров для свадьбы принца Уильяма и Кейт Миддлтон?



На свадебных сувенирах, которые изготавливают по случаю бракосочетаний в королевской семье Великобритании, помещают эмблему из первых букв имен жениха и невесты. Традиционно мужская буква предшествует женской, однако на свадьбе принца Уильяма и Кейт Миддлтон решили сделать наоборот. Причиной стало то, что при следовании традициям инициалы новобрачных сложились бы в аббревиатуру WC, которая в Англии принято обозначать туалеты.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Почему в США и Европе не обрабатывают раны зелёной?



Раствор красителя бриллиантового зелёного, в народе известный как «зелёнка», применяется в качестве антисептика только в России и странах постсоветского пространства. В США и странах Европы зелёнка запрещена, но её никто не использует. Российские врачи предполагают несколько причин этого: от неэффективности вида пациента после обработки зелёной до неопределённости в отношении её возможных канцерогенных свойств, так как соответству-

ющие исследования никто не проводил.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Какой серийный убийца совершал преступления в специально построенном отеле?



Серийный убийца Генри Говард Холмс в конце 19 века построил в Чикаго отель со множеством ловушек. Во время строительства Холмс поменял несколько подрядчиков, поэтому только он сам знал настоящую планировку здания. Его жертвами были как работники гостиницы, которые принимались с условием страхования жизни, так и постояльцы, а тела убитых Холмс обычно анатомировал в модели скелетов и продавал различным учреждениям. В арсенале мафия были звуконепропускаемые комнаты с подачей газа, резервуары с кислотой, дубки и бутылки с ядами. На судебном процессе, предшествовавшем смертной казни Холмса, он сознался в 27 убийствах, хотя некоторые исследователи оценивают количество жертв в 200 и более человек.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Какое социальное поведение может возникать у пауков?

Большинство видов пауков ориентировано на одиночный образ жизни, но есть виды, которые в той или иной степени можно назвать социальными. Группа пауков строит общую паутину, что позволяет увеличить пойманную биомассу в расчёте на одного паука. Иногда общие сети бывают настолько крупными и прочными, что в них попадают птицы и летучие мыши. Некоторые виды, например, *Anelosimus eximius*, по ряду признаков приближаются к эусоциальности: поведение чётче, чем муравья. В колониях таких пауков появляются доминирующие самки, в то время как остальные самки непродуктивны и только ухаживают за общим потомством, также замечен механизм надолго росения, когда группа самок отделяется от колонии и эмигрирует в новое место.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

**PHARMACY PLUS**  
(425) 644-8887

Новые поступления!  
Продукция со всего мира!

**SagaPro** – Ирландия  
SagaPro идеально подходит для мужчин и женщин, желающих поддержать



**Traumaplant** – Германия  
Мазь содержит концентрат сока из ботвы свежесобранного ботвы **опионика** и имеет противовоспалитель-



**Тигровый бальзам и пластырь – Сингапур**  
Пластырь с гидрогелем помогает при болях в спине, даёт длительное обезболивание, также помогает при растяжении. Удобен в использовании.

Библиотека для Вас!

ного кубка для получения двух-трех чисел в настольных играх существует множество других вариантов игровых костей. Широко распространены кости с 4, 8, 10, 12 или 20 гранями, более редки на 5, 7, 14 и другие нестандартные число грани. Двумя крайностями в этом смысле можно назвать сферы. На первой, шуточной, нарисована только единица, то есть любой бросок всегда даст один и тот же исход. Другая сфера под названием «кокзид» имеет 100 фасок на своей поверхности, позволяя генерировать числа от 1 до 100.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Где существует хулиганская традиция сжигать огромного рождественского козла?



В шведском городе Елве каждый год устраивают огромный соломенный козла, неизменного атрибута Рождества в скандинавских странах. И почти каждый год хулиганы пытаются сжечь или другим образом разрушить фигуру. Некоторые вандалы, которых удалось поймать, штрафуются или даже подвергаются небольшому аресту, однако в большинстве случаев попытки городских властей противостоять хулиганству, включая найм охранников и установку веб-камер, оказываются бесполезными. Начиная с 1966 года, убивали только 45% козлов.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Какой режиссёр участвовал в акции протеста против собственного фильма?

После выхода комедийного фильма Кевина Смита «Догма» активисты американской Католической Лиги устроили акцию протеста. Узнав о ней, Смит присоединился к митингу с плакатом «Dogma is Dogshit».

Какой композитор умер в один день со Сталиным?



Композитор Сергей Прокофьев умер в один день со Сталиным, 5 марта 1953 года. Поэтому его кончина осталась незамеченной общественностью, а организовать похороны стало большой проблемой для его близких и коллег из-за того, что в Москве повсюду были опельеры.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Где и когда пытались доставить почту с помощью ракет?



По мере бурного развития современного ракетостроения предлага-

прица Уильяма и Кейт Миддлтон?



На свадебных сувенирах, которые изготавливают по случаю бракосочетаний в королевской семье Великобритании, помещают эмблему из первых букв имен жениха и невесты. Традиционно мужская буква предшествует женской, однако на свадьбе принца Уильяма и Кейт Миддлтон решили сделать наоборот. Причиной стало то, что при следовании традициям инициалы новобрачных сложились бы в аббревиатуру WC, которой в Англии принято обозначать туалеты.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Почему в США и Европе не обрабатывают раны зелёной?



Раствор красителя бриллиантового зелёного, в народе известный как «зелёнка», применяют в качестве антисептика только в России и странах постсоветского пространства. В США и странах Европы зелёнка разрешена, но её никто не использует. Российские врачи предполагают несколько причин этого: от незнания того пациента после обработки зелёной до неопределённости в отношении её возможных канцерогенных свойств, так как соответствует



Серийный убийца Генри Говард Чикаго в конце 19 века построил в Чикаго отель со множеством ловушек. Во время строительства Холмс поменял несколько подрядчиков, поэтому только он сам знал настоящую планировку здания. Его жертвами были как работники гостиницы, которые принимались с условием страхования жизни, так и постояльцы, а тела убитых Холмс обычно анатомировал в модели скелетов и продавал различным учреждениям. В арсенале маньяка были звукоусиливающие лампы, каминная с полочкой газа, резервуары с кислотой, лаба и бутылки с ядами. На судебном процессе, предшествующем смертной казни Холмса, он сознался в 27 убийствах, хотя некоторые исследователи оценивают количество жертв в 200 и более человек.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

Какое социальное поведение может возникнуть у пауков?

Большинство видов пауков ориентировано на одиночный образ жизни, но есть виды, которые в той или иной степени можно назвать социальными. Группа пауков строит общую паутину, что позволяет увеличить пойманную биомассу в расчёте на одного паука. Иногда общие сети бывают настолько крупными и прочными, что в них попадают птицы и летучие мыши. Некоторые виды, например, *Arctostichus eximius*, по ряду признаков приближаются к эусоциальному поведению пчёл или муравьёв. В колонии таких пауков появляется доминирующая самка, в то время как остальные самки нерепродуктивны и только ухаживают за общим потомством, также замечен механизм наподобие роения, когда группа самок отделяется от колонии и эмигрирует в новое место.

Источник: [en.wikipedia.org](http://en.wikipedia.org)

**PHARMACY PLUS**  
(425) 644-8887

Библиотека для Вас!

Новые поступления!  
Продукция со всего мира!

**SagaPro** – Ирландия

SagaPro идеально подходит для мужчин и женщин, желающих поддержать здоровье мочевого пузыря и функции мочеиспускательных путей.



**WHITE2NITE** – США

White2Nite является наиболее естественным, эффективным, простым и доступным оптимизатором для зубов. Не вызывает чувствительности зубов. Благоявительным является перекись водорода, смешанная с травами и экстрактами и не содержит никаких искусственных подсластителей и ароматизаторов.



**Traumaplant** – Германия

Мазь содержит концентрат сока из ботвы свежесобранного ботвы **окопника** и имеет противовоспалительное действие. Применяют как наружное средство при помоях, невралгиях, артритах, миозитах, остеохондрозе, травмах (ушибах, растяжениях связок, закрытых переломах костей), трещинах при гиперкератозе, долго незаживающих ранах.



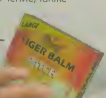
**Nature's Beauty** – Новая Зеландия

Настоящий парад уникальных средств ухода за кожей из экологически чистой Новой Зеландии. Глининый ад, экстракт овечьей плаценты, мед Манука, масло Жожоба, эвкалипт, гриз Роторуа и многие другие натуральные ингредиенты.



**Тигровый бальзам и пластырь** – Сингапур

Пластырь с гидрогелем помогает при болях в спине, даёт длительное облегчение, также помогает при растяжениях. Удобен в использовании.



Понедельник-Пятница 9:00-19:00  
Суббота 10:00-15:00  
Воскресенье – выходной

1299 156th Ave NE #140  
Bellevue, WA 98007



## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ...

Под каким псевдонимом был указан Шварценеггер в титрах своего кинодебюта?



Первое появление в кино Арнольда Шварценеггера состоялось в 1969 году в картине «Геркулес в Нью-Йорке», причём в титрах он был указан как Арнольд Стронг (strong по-английски — «сильный»). На это были две причины — во-первых, создателя фильма его фамилия показалась сложной для восприятия, а во-вторых, они хотели обыграть фамилию более известного на тот момент комика Арнольда Станта, сыгравшего другого главного героя фильма.

Источник: wikipedia.org

Как английским ополченцам предписывалось уничтожать танки с помощью молотка?

В 1940 году англичане, опасаясь возможного сухопутного вторжения немцев и многократного их превосходства в танках, искали все возможные способы противостоять им. В одной из инструкций ополченцам для борьбы с танками рекомендовалось использовать молоток или топор. Бойцу следовало выбрать возвышение, например, дерево или второй этаж здания, и там подкачать вражескую машину, а затем спрыгнуть на неё и начать бить молотком по башне. И когда оттуда покажется голова удивлённого немца, бросить внутрь танка гранату.

Источник: wikipedia.org

Где и за сколько можно клонировать любимую собаку?



Южнокорейский учёный Хан Усок в 2005 году стал первым, кому удалось клонировать собаку. Сейчас его компания занимается коммер-

ческим клонированием собак, стоимость одного клона — 100 000 \$. Полное совпадение характера и внешнего вида вашего любимого питомца и клонированного щенка не гарантируется — например, у далматинтов расположение пятен будет разным. Сама процедура до сих пор далека от совершенства: успешность оплодотворения самки-донора составляет только 30%, и даже в этом случае щенки могут родиться больными. В этом случае компания проводит повторное клонирование, так как гарантирует клиенту здорового щенка.

Источник: wikipedia.org

В какой войне 19 века российский флот помог американцам?

Во время Гражданской войны в США в 1863 году российские эскадры Атлантического и Тихоокеанского флотов были отправлены на помощь северным и пересаживали в портах Нью-Йорка и Сан-Франциско соответственно. Некоторые историки считают, что этот шаг был решающим фактором, остановившим вмешательство в войну Англии и Франции на стороне южан. Кроме того, присутствие российских кораблей вблизи английских и французских торговых путей было дополнительным козырем в случае поддержки этими державами Польского восстания 1863 года.

Источник: wikipedia.org

Какой птице дали названия как минимум четыре разных государства?

Птица, которую мы называем индейкой, имеет производные от Индии названия ещё в нескольких языках, включая иврит, французский и турецкий. В нидерландском и всех скандинавских языках её имя происходит от конкретного индийского города Калкут. В английском языке птица названа уже в честь Турции — turkey. В греческом и шотландском галльском языках она зовется французской курицей. В португальском, хорватском и хинди её имя образовано от государства Перу.

Источник: wikipedia.org

Почему длительность одной из песен Саймона и Гарфанкела указана как 2:74?



В 1967 году дуэт Simon and Garfunkel записал сингл «Fakin' It» длиной в 3 минуты и 14 секунд. Но так как в это время большинство американских радиостанций отказыва-

лись брать в ротацию песни длиннее трёх минут, на обложке пластинки время композиции было указано как 2:74.

Источник: wikipedia.org

Почему в одном американском городе висит светофор, у которого зелёный сигнал вверх?



В американском городе Сиракьюс, штат Нью-Йорк, расположен квартал Типперери Хилл, населённый преимущественно потомками ирландских иммигрантов. Здесь находится единственный в мире светофор, у которого зелёный сигнал вверх, а красный — вниз. Когда светофор был впервые установлен в 1925 году, дети стали выбирать в нём стекла, потому что символизирующий Ирландию зелёный находился под британским красным. Через три года власти сообразили и решили навести зафиксировать на этом светофоре обратное расположение сигналов.

Источник: wikipedia.org

Где и когда солдаты с пулемётами воевали против страусов эму?

В 1932 году фермеры западной Австралии обратились за помощью к военным, попросив истребить страусов эму, которые портили посевы пшеницы и делали дыры в заборах, защищающих поля от кроликов. Армия выделила для операции, которую журналисты позже окрестили Великой войной с эму, майора и двух солдат с пулемётами Lewis. За полтора часа «боевых действий» удалось убить не более трёх тысяч птиц из общего количества в несколько десятков тысяч, и, в связи с низкой эффективностью, а также негативным освещением в прессе, солдаты были отозваны. Не решив таким образом проблему с эму, правительство Австралии позднее стало выдавать премии за уничтожение птиц фермерам.

Источник: wikipedia.org

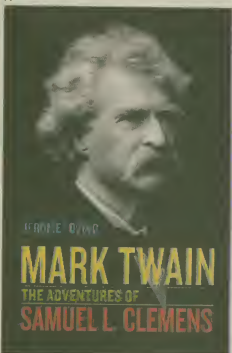
При каких условиях робот-андронд вызывает у людей неприязнь?

Чем сильнее внешнее сходство робота или другого объекта, который выглядит и действует как человек, с настоящим человеком, тем симпатичнее он кажется нам, но лишь до определённого предела. Когда сходство достигает некоторого порога, робот начинает казаться нам пугающим и отталкивающим, скорее всего, из-за фактора несоответствия реальности. Соответствующий «порог» на графике зависимости положительной эмоциональной реакции от по-

хожести называют эффектом «зловещей долины». Причём анимация усиливает как положительные, так и отрицательные впечатления от объекта. Мультипликаторы давно применяют этот принцип, рисуя персонажей, которые должны вызывать симпатию, не слишком похожими на людей.

Источник: wikipedia.org

Почему Марк Твен выбрал такой псевдоним?



Сэмюэл Лэнгхорн Клемнс объяснил происхождение своего псевдонима Марк Твен из термина речной навигации. В качестве будущего писателя работал на пароходе на реке Миссисипи. Безопасная глубина для прохождения судна равнялась двум морским саженам (3,7 метра), и эта цифра после измерения лотом обычно выкрикивалась как «by the mark twain», где twain — архаичная форма числительного two.

Источник: wikipedia.org

Какое французское слово, оказавшись в русском, было обратно заимствовано французами?



Слово «шарка» пришло в русский язык из французского через немецкий или польский. Позднее произошло обратное заимствование, и теперь у французов помимо слова «шарка» в значении любого головного убора есть калькированное «шарка», относящееся только к меховой шарке-ушах русского образца.

Источник: Гурьян В.А. Почему языки такие разные.

# ИКРА В ПРОДАЖЕ!

## в магазине Awers в городе Bellevue



**КРАСНАЯ ИКРА**  
произведенная в августе 2014!

Свежее не бывает!



Первое появление в кино Арнольда Шварценеггера состоялось в 1969 году в картине «Геркулес в Нью-Йорке», причём в титрах он был указан как Арнольд Стронг (strong по-английски — «сильный»). На это были две причины — во-первых, создателя фильма его фамилия показала сложной для восприятия, а, во-вторых, они хотели обыграть фамилию более известного на тот момент комика Арнольда Станга, сыгравшего другого главного героя фильма.

Источник: encyclopedia

**Как английский ополченцам предписывалось уничтожать танки с помощью молотка?**

В 1940 году англичане, опасаясь возможного скоротечного вторжения немцев и многократного их превосходства в танках, искали все возможные способы противостоять им. В одной из инструкций ополченцам для борьбы с танками рекомендовалось использовать молоток или топор. Бойцу следовало выбрать возвышение, например, дерево или второй этаж здания, и затем подкинуть вражескую машину, а затем спрыгнуть на башню и начать бить молотком по башне. И когда оттуда покажется голова удивлённого немца, бросить внутрь танка гранату.

Источник: wikipedia

**Где и за сколько можно клонировать любимую собаку?**



Южнокорейский учёный Хван Усок в 2005 году стал первым, кому удалось клонировать собаку. Сейчас его компания занимается коммер-

ского флота были отправлены на помощь северянам и переместились в портах Нью-Йорка и Сан-Франциско соответственно. Некоторые историки считают, что этот шаг был решающим фактором, остановившим вмешательство в войну Англии и Франции на стороне южан. Кроме того, присутствие российских кораблей вблизи английских и французских торговых путей было дополнительным козырем в случае поддержки этими державами Польского восстания 1863 года.

Источник: encyclopedia

**Какой птице дали названия как минимум четыре разных государства?**

Птица, которую мы называем индейкой, имеет производные от Индии названия ещё в нескольких языках, включая французский и турецкий. В нидерландском и всех скандинавских языках её имя происходит от конкретного индийского города Каликут. В английском языке птица названа уже в честь Турции — ципке. В греческом и шотландском английским языкам она зовётся французской курицей. В португальском, хорватском и хинди её имя образовано от государства Перу.

Источник: encyclopedia

**Почему длительность одной из песен Саймона и Гарфанкела указана как 2:47?**



В 1967 году дуэт Simon and Garfunkel записал сингл «Pakin' It» длиной в 3 минуты и 14 секунд. Но так как в то время большинство американских радиостанций отказыва-

В американском городе Сиракусы, штат Нью-Йорк, расположен квартал Типлерз Хилл, населённый преимущественно потомками ирландских иммигрантов. Здесь находится единственный в мире светофор, у которого зелёный сигнал вверх, а красный — вниз. Когда светофор был впервые установлен в 1925 году, дети стали выбивать в нём стекла, потому что символизировавший Ирландию зелёный находился под британским красным. Через три года власти сдались и решили навсегда зафиксировать на этом светофоре обратное расположение сигналов.

Источник: encyclopedia

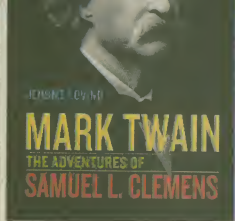
**Где и когда солдаты с пулемётами воювали против страусов эму?**

В 1932 году фермеры западной Австралии обратились за помощью к военным, попросив истребить страусов эму, которые портили посевы пшеницы и делали дыры в заборах, защищающих поля от кроликов. Армия выделила для операции, которую журналисты позже окрестили Великой войной с эму, майора и двух солдат с пулемётами Lewis. За полвека «боевых действий» удалось убить не более трёх тысяч птиц из общего количества в несколько десятков тысяч, и, в связи с низкой эффективностью, а также негативным освещением в прессе, солдаты были отозваны. Не решив таким образом проблему с эму, правительство Австралии позднее стало выдавать премии за уничтожение птиц самим фермерам.

Источник: wikipedia

**При каких условиях робот-андронд вызывает у людей неприязнь?**

Чем сильнее внешнее сходство робота или другого объекта, который выглядит и действует как человек, с настоящим человеком, тем симпатичнее он кажется нам, но лишь до определённого предела. Когда сходство достигает некоторого порога, робот начинает казаться нам чужаком и отталкивающим, скорее всего, из-за мелких несоответствий реальности. Соответствующий «прывал» на графике зависимости положительной эмоциональной реакции от по-



Сэмюэл Лэнгхорн Клеменс объяснял происхождение своего псевдонима Марк Твен из термина речной навигации. В юности будущий писатель работал на пароходе на реке Миссисипи. Безопасная глубина для прохождения судна равнялась двум морским саженам (3,7 метра), и эта цифра после измерения лотом обычно выкрикивалась как «by the mark twain», где twain — архаичная форма числительного two.

Источник: encyclopedia

**Какое французское слово, оказавшись в русском, было обратно заимствовано французам?**



Слово «шапка» пришло в русский язык из французского через немецкий или польский. Позднее произошло обратное заимствование, и теперь у французов помимо слова «шапеле» в значении любого головного убора есть калькированное «шапка», относящееся только к меховой шапке-ушанке русского образца.

Источник: Петруня В.А. Почему языки таяли речные.

# ИКРА В ПРОДАЖЕ!

## в магазине Awers в городе Bellevue



**ПРАСНАЯ ИКРА**  
произведенная в августе 2014!

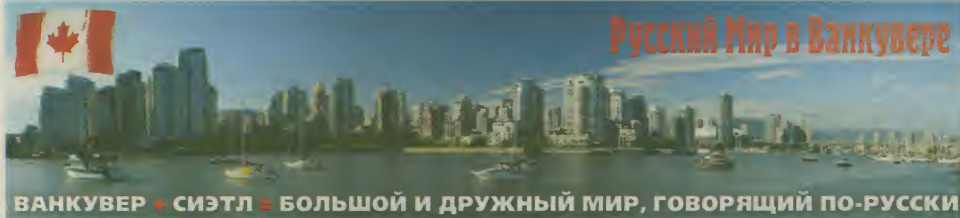
**Свежее не бывает!**

Вчера плавала на Аляске —  
сегодня у вас на столе!

**(425) 747-7866**

12832 NE 14th Place,  
Bellevue, WA 98005





## СЛОВО РЕДАКТОРА

Добрый день, уважаемые читатели «Русского Мира»!

В течение вот уже шести лет в моих к нам обращениях я рассказываю о своей частной непутевой жизни и как мне кажется, главной темой повествования здесь является таки любовь. А так как февраль в Северной Америке считается где-то месяцем любви (кто забыл про день святого Валентина – ах!) предлагаю вашему вниманию короткую зарисовку про... Ну вообще читайте сами!

## МАЛЕНЬКАЯ ДЕТСКАЯ КРОВАТКА ИЗ ИКЕА

— все герои вымышлены, совпадения имен — случайны —

В моем советском детстве я довольно сильно боялся нейтральной бомбы. Пугали, что после ее взрыва не останется ничего живого — ни людей, ни зверей, ни даже тараканов каких-нибудь, а вот что самое злое — все неупомянутые предметы, включая дома, заборы, автомобили и мебель стояли бы себе целиком-целехоними...

Незнаю почему я вспомнила о бомбе. Наверное потому, что вещи имеют странную природу переживать своих хозяев. И хранить в себе тысячи историй...

Эта кровать — узкая и двойная, как в матросском кубрике — появилась в моей жизни лет 10 назад. Армен, как тот колобок, что всех перескитил, вырос тогда из своей колыбельки и своей первой детской кровати, и дабы сэкономить пространство довольно компактного жилья я предложила мужу купить этот вариант "городского минимализма". Забегая вперед, сразу скажу — он мне до сих пор кажется весьма удобным.

Первое яркое воспоминание о кровати — мы с маленьким Арменом тесно прижавшись друг к другу, пытаемся согреться подушкой одеял в крошечной темноте маратовского дома на окраине Сиэтла. За окном — бушует ураган. Электричество — и вместе с ним отопление, в доме отключено, мне даже немного страшно. И хочется есть. Вместо этого я рассказываю Армену сказки и мы играем в потерявшихся кораблекрушение моряков... Д, пытая в душень, ваялая на нижней полке в детской. В спальне не ме-

нее "никакой" мой несостоявшийся любовник. Я ушла от него после того, как поняла, что наши действия не просто противозаконны, но и тиетны. В голове шум и рваные мысли, что нас могут застукать, вернувшись из отпуска вторые половинки. Почему отпуск. Почему вернуться. Почему половинки вместе. Где наши дети. И какого хрена все вот так как сейчас.

Спиной я чувствую стук Катинного сердца. Она как юркая ящерица проскользнула ко мне под простыню. У нее сбивается дыхание. Мне кажется она сейчас потеряет сознание. Некие маленькие пальчики гладят мои плечи, руки... ффааааа... я не могу... опять не могу...

Славка промолчал и пошел в кровать. Вернее — в ванную. В свои еще такие зинные хабаровские толстые колготки, рейтузы и что там еще на нем надего. Ольга с Игорем открывают первый их канадский счет, завтра начинают поиски квартиры. Я пытаюсь перескочить через ребенка и заодно закинуть в стирку белье.

— Лера, пора вставать! — кто-то трогает меня за плечо. Этот кто-то в полосатой пижаме. У меня никак не может сфокусировать мысль. Кто это? Где я? Два месяца отпуска, несколько городов, двое суток перелетов... Мне кажется надо мной склонился клон из цирка Дю Селей. Я с трудом роживаю губы: "ты кто?" — сделанным голосом спрашиваю у клоуна. Наташа начинает смеяться — "ты кто? сама ты — тыкто! В школу опаздываешь!"

Я завожу будильник на 6 вечера. На лицо — маску, на глаза — закрываю. Через полчаса часа выезжаем с Леной в Сиэтл, оттуда утром в аэропорт и летим в Сан-Франциско, где по его словам, Дима меня уже ждет. Мне надо поспать. Хотя наша с ним пятнадцатилетняя разница в возрасте не в мою пользу все равно пропустит — спи или не спи, с маской или не маской. Но я выбираю сон как наименьшее зло.

Из комнаты, где стоит кровать, доносятся шорох, шуршание и грузинские песни. Мой новый жилец Гиви — странный товарищ. Курит на ночь, в основном спит (и днем и ночью — может курит траву, но вроде не пахнет), и иногда готовит целую сковородку обжигающей едой и душу вкуснейшей едой. Жаль уезжает через месяц

— с жалобами, что "в" в вашем городе невозможно найти дзюньги". Кровать была его делом. Я его понимаю.

Я сижу на кровати с айпадом и переписываюсь с новым в моей жизни человеком. Ее строчки не похожи ни на одни другие до этого мной прочитанные. Я еще не понимаю, что это новый человек. Я кручусь в кровати и не могу уснуть. Она пишет какие-то комплименты. Я смотрю в нависшую над мной на расстоянии вытянутой руки сетку второй кровати — мне кажется я вижу синее небо и ветер развевает мои волосы.

Муж спит в детской. Рядом с ним по его странной привычке — работающее радио. "Вы слушаете радио Маяк"... радио его телефоны, где сегодня он хранит письма его новой девушки. Я в каком-то навороченном белье стою на каблуках перед кроватью и всматриваюсь в его родное лицо, которое даже во сне сегодня — чужое. Смысла его быть нет.

Она была по-журналиному красива. Это моя новая девочка румянец. Как можно быть такой прекрасной в 18 лет? Длинные ножки, длинные темные волосы, длинные густые ресницы... Губы. Чувственные, алыс. Бутон розы. Она лежала на кровати, делала бесконечные селфи, вокруг нее звенели телефоны и самые разные дайваисы — весь мир хотел прильнуть к ее весеннему аромату. Рядом валялись помидоры, тени, карандаши, кисточки, бумажки от конфет, даблетки от всяких молодых недоумков, коробка с тампаксами, искривленный тест на беременность, резинки для волос, полудетская бижутерия. Девочка была прекрасна, поэтому не задержалась у меня и 3 месяца. Счастливых жених вытаскивал чемоданы.

Новая моя соседка чуть старше. Ее ноги, пожалуй, длиннее, чем у предшественницы. Несмотря на яркую молодую красоту я вижу ее душу — взрослой, легкой, пережившей женщины. Она напоминает мне меня, только у нее пока еще больше сил и да — длиннее ноги. Она вообще модель. Но занимается бизнесом. Который пока еще в стадии раскрутки. Ее ребенок спит на второй полке. Наш корабль потихоньку покачивается на волнах.

Он приполз ко мне часа в 4 утра на веревке. Как мне показалось, именно приполз — через открытую балкон-

ную дверь, чтобы не разбудить всех участников вчерашней попойки. "Ну прости меня! Я люблю только тебя! Нууу... девочка моя! Ну что мне сделать?"... Я не против. Тем более повод есть. Потом я соглашаюсь простить его еще раз. Никак не пойму как мы помещаемся на кровати, оба таких немаленьких. И как она не разваливается под нами.

Месяца через два я приползла к нему сама. Мой белокурый голубоглазый викинг делал на кровати как на плоту. Может потому что наше расставание было неизбежным, как день в его городе моей ночью, наши прогулки по воображаемому океану с падающими в него звездами и загадочными морскими обитателями в его глубинах, становились все пронзительнее.

Слышу через дверь как сожорятся моя нареченная сестра (жена младшего брата мужа) ее парень и ее дочь. Дочку помню годовалым ребенком с карими глазами-блуднями. Сегодня это писанная красота, а тогда — только-только выплывающая из колыма бабочка, девочка-подросток. Она сидит на кровати поджав ноги по — турецки, с раскрасневшимися щеками, со слезами в прекрасных армянских глазах. Сестрица высказывает из комнаты злая и потерянная. Она любит их обоих, а они как дети, тнут одеяло каждый на себя. Потом вроде утомляются. Успали.

Рустам лежит на подушке с закинутыми за голову руками. Мой крестник вырос в ослепительно красива и я на всякий пожарный стараюсь не смотреть на него долго. Вместо него я смотрю на своего kota, которого Рустам гладит: "Тетя Лера, а когда вы принесете Шона к нам?", спросил он на школьной линейке 1 сентября будучи новоспеченным первоклассником. Шон — мой первый серый кот в Хабаровске.

Крош — его клон в Ванкувере. Он тоже часто отдыхает на кровати. Особенно любит вспригивать на вторую полку. Когда у меня долго нет жильцов "второй этаж" весь в серых пушистых комках. Армен обожает kota. Когда сын спит в своей комнате и Крош спит рядом может показаться, что времени нет.

До встречи в моем любимом месте. Искренне Ваша Валерия Жмак

## HOT SPOT

## «РУССКИЙ МИР» ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ



ствения здесь является таковой. Либо в Атак как февраль в Северной Америке считается где-то месяцам любви (кто забыл про день святого Валентина – а?) предлагаем вашему вниманию короткую зарисовку про ... Ну вообще читайте сами!

## МАЛЕНЬКАЯ ДЕТСКАЯ КРОВАТКА ИЗ ИКЕА

— все герои вымышлены, совпадений имен — случайны —

В моем советском детстве я довольно сильно боялся негнотной бомбы. Пугали, что после ее взрыва не останется ничего живого — ни людей, ни зверей, ни даже тараканов каких-нибудь, а вот что самое зловещее — все неуловимые предметы, включая дома, заборы, автомобили и мебель стояли бы себе целым-целешком...

Не знаю почему я вспомнил о бомбе. Наверное потому, что вещи имеют странную природу переживать своих хозяев. И хранить в себе эти тайны истории...

Эта кровать — узкая и двойная, как в матросском кубрике — появилась в моей жизни лет 10 назад. Армен, как тот колобок, что всех перехитрил, вырос тогда из своей колыбельки и своей первой детской кровати, и дабы сэкономить пространство доволно компактного жилья я предложила мужу купить этот вариант "городского минимализма". Забегая вперед, сразу скажу — он мне до сих пор кажется весьма удобным.

Первое яркое воспоминание о кровати — мы с маленьком Арменом тесно прижавшись друг к другу, пытаемся согреться подкуницей одеял в крошечной темноте маратовского дома на окраине Сизглы. За окном — бушует ураган. Электричество — и вместе с ним отопление, в доме отключено, мне даже немного страшно. И хочется есть. Вместо этого я рассказываю Армену сказки и мы играем в потешных кораблекрушения моряков... Я, пьяная в дупель, валяюсь на низенькой полке в детской. В спальне не ме-

ся из отпуску вторые половины. Почему половины. Почему вернулись. Почему половины вместе. Где наши дети. И какого хрена все вот так как сейчас.

Спиной в чувствую стук Катиного сердца. Она как юркая ящерица прыгает по полу. Почему вернулись. Почему половины вместе. Где наши дети. И какого хрена все вот так как сейчас.

Слава просто напрудил в кровать. Вернее — в штаны. В свои еще такие зимние хаварские толстые колготки, рейтузы и что там еще на нем надето. Опыта с Игорем открывают первый их канадский счет, завтра начинаю поиски квартиры. Выхожу, переодеть чужого ребенка и заодно закинуть в стирку белье.

— Лера, пора вставать! — кто-то трогает меня за плечо. Этот кто-то в полостати пожалеет. У меня никак не может сфокусировать мысль. Кто это? Где я? Два месяца отпуску, несколько городов, двое суток перелетов. Мне кажется надо мной склонились клоуны из цирка Дю Солей. Я с трудом различаю губы: "Ты кто?" — давленным голосом спрашивают у клоуна. Наташа начинает смеяться — "ты кто? сама ты — тыкто! В школу опаздывай!"

Я завожу будильник на 6 вечера. На лицо — маску, на глаза — закрывалки. Через полчаса часа выезжаем с Леной в Сизгль, оттуда утром в аэропорт и в слетим в Сан-Франциско, где по его словам, Дима меня уже ждет. Мне надо поспать. Хотя наша с ним пятнадцатилетняя разница в возрасте не в мою пользу все равно поступит — спи или не спи, с маской или не маской. Но я выбираю сон как наименьшее зло.

Изкомнаты, где стоит кровать, доносится шорох, шуршание и грузинские песни. Мой новый жилец Гиви — странный товарищ. Курит на патио, в основном спит (и днем и ночью — может курит траву, но вроде не пахнет), и иногда готовит целую скороворку обжигающей язык и душу вкуснейшей едой. Жаль уезжает через месяц

на один другой этого многопробитый. Я еще не понимаю, что это новый человек. Я кручусь в кровати и не могу уснуть. Она пишет какие-то комплименты. Я смотрю в нависшую надо мной на расстоянии вытянутой руки сетку второй кровати — мне кажется вижу синее небо и востер разливает мой волос.

Муж спит в детской. Рядом с ним по его странной привычке — работающее радио "Вы слушаете радио Маяк". Рядом его телефон, где сегодня он хранит письма его новой девушки. Я в каком-то навороченном белесом тумане каблуках перед кроватью и всматриваюсь в его родное лицо, которое даже во сне сегодня — чужое. Смысла его быть нет.

Она была по-журналистскому красивой. Эта моя новая девушка румяная. Как можно быть такой прекрасной в 18 лет! Длинные ножки, длинные темные волосы, длинные густые ресницы... Губы. Чувственные, алые. Бутон розы. Она лежала на кровати, делала бесконечные селфи, вокруг нее звенели телефоны и самые разные дивайсы — весь мир хотел прилечь к ее весеннему аромату. Рядом валялись помады, тени, карандаши, пинетки, бумажки от конфет, таблетки от всяких морских недомоганий, коробка с тампаксами, скриншоты тест на беременность, резинки для волос, полудетская бижутерия. Девочка была прекрасна, поэтому не задержалась у меня и 3 месяца. Счастливым жених вытаскивал чемоданы.

Новая моя соседка чуть старше. Ее ноги, пожалуй, длиннее, чем у предшественницы. Несмотря на яркую молодую красоту я вижу ее душу — взрослой, много пережившей женщины. Она напоминает мне меня, только у нее пока еще больше сил и да — длиннее ноги. Она вообще модель. Но занимается бизнесом. Который пока еще в стадии раскрутки. Ее ребенок спит на второй полке. Наш корабль потихоньку покачивается на волнах.

Он приполз ко мне часа в 4 утра, наверное. Как мне показалось именно приполз — через открытую балкон-

ное еще раз. Никан не пойму как мы помешаемся на кровати, оба таких немаленьких. И как она не разваливается под нами.

Месяца через два я приползла к нему сама. Мой белокурый голубоглазый викинг лежал на кровати как на плоту. Потому что наше расстояние было неизбежным, как день в его горле моей ночью, наши провалы по воображаемому океану с гулкой по воображению звездами и загадочными морскими обитателями в его плавании, становились все пронзительнее.

Слышу через дверь как соорзится моя нареченная сестра (жена младшего брата мужа) ее парень и ее дочь. Дочку помню годовалым ребенком с карими глазами-блюдцами. Сегодня это писанная красота, а тогда — только — только выплывающая из толпы бабочка, девочка-подросток. Она сидит на кровати поджав ноги по — турочки, с раскрасневшимися щеками, со слезами и прекрасных армянских глазах. Сестрица выскакивает из комнаты злая и потерянная. Она любит их обоим, а они как дети, тянут одеяло каждый на себя. Потом вроде угомонились. Уснули.

Рустам лежит на подушке с закинутыми за голову руками. Мой красивый вырос в оплешивелого старика и на всякий пожарный старается не смотреть на него долго. Вместо него я смотрю на своего отца, которого Рустам гадит. "Тети Лера, а когда вы приедете Шока к нам?" — спросил он на школьной линейке 1 сентября будущим новоиспеченным первоклассником. Шоан — мой первый сиротный кот еще в Хабаровске.

Крош — его клон в Ванкувере. Он тоже часто отдыхает на кровати. Особенно любит выпрыгивать на уютную полку. Когда меня долго нет жильцов "второй этаж" весь в серых пушистых комках. Армен обожает кота. Когда сын спит в своей комнате и Крош спит рядом может показаться, что времени нет.

До встречи в моем любимом месте, Искренне Ваша Валерия Жмак

## HOT SPOT



Сегодня, в феврале нет более горячей темы — чем бриллианты! Ибо они во все времена считались и считаются символом настоящей любви. А именно на день святого Валентина так хочется получить от любимого (или любимой), что разве — но не менее прекрасно) пусть маленький (лучше конечно большой) но чистый как слеза ребенка, прозрачный как льдинка, загадочный как Млечный Путь... неповторимый как ваша история — бриллиант! Разумеется в оправе! Идеально — в виде эксклюзивного ювелирного украшения по вашему собственному дизайну. Возможно даже с гравировкой ваших имен. Или другими элементами, делающими украшение — только вашими и ничьями больше. Несущими магическую силу. Обертой. Символами любви. То, что не стыдно передать детям и внукам по наследству вместе с чертами характера. Если вы еще только думаете как осуществить подобную мечту, первым шагом может стать ваш визит в новый совсем недавно открывшийся в центре Беллэвуа ювелирный магазин

Vitaly Exquisite Jewelry. Высшее образование, многолетний опыт работы в Америке и за рубежом, постоянное повышение мастерства, участие в международных ярмарках, а самое главное — яркий талант и любовь к своему делу служат гарантом качества вашего будущего — счастливого будущего. Про новый ювелирный бутик — студию мы собираемся скоро рассказать подробнее: ведь не за горами и 8 марта, сами понимаете, информация лишней не будет. Красота спасет мир!

## «РУССКИЙ МИР» ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ



Февраль, как многие из нас помнят, был славлен не только праздником. Вексленных, но в 23 февраля. Праздником, когда в России по традиции поздравляли настоящих — смелых и сильных мужчин. Хотя официально этот праздник назывался — Днем Красной Армии и Флота. Сегодня мы знаем его как День защитника Отечества. Это же стильный военный шаг (к тому же зимний) на фоне прекрасных девушек (в данном случае — Дарина Мартынюк) нам показалось будет как раз в самый модный тренд сезона. На фотографии Дарина с нашей газетой в белой шапке-ушанке с красной

звездой в московском международном аэропорту Шереметьево. Она как раз закончила курс обучения в Оксфорде и возвращалась в родной Великобританию. Как не сфотографироваться с «Русским Миром», в котором как раз прошла статья о студентах, изучающих английский язык зарубежом? Ну и как пройти мимо, не примерив экзотичный (для Европы и Америки) головной убор! Нам же в свою очередь остается поблагодарить находчивую юную читательницу нашего издания и по традиции поздравить всех мужчин с праздником! Ждем ваших новых фотографий в рубрику



## АСТРОПРОГНОЗ

# Что такое РЕТРО МЕРКУРИЙ и с чем его едят

*Добрый день, уважаемые читатели «Русского Мира»! В своих прогнозах я довольно часто упоминаю ретроградный Меркурий. Сегодня я хочу рассказать вам подробнее, что же это за зверь такой - и предлагаю вашему вниманию статью коллеги Александра Давыдова, магистра астрологии. Ибо: кто предупрежден - тот вооружен!*  
Удачного месяца!  
Ваша Анастасия Туманова

Период попятного движения Меркурия - идеальное время для расставания с надежным партнером, завершения дел, встречи с друзьями детства, переосмысления своей жизни... Не стоит начинать новое дело или искать новые знакомства...

В астрологии Меркурий связан с мышлением и логикой, общением и предпринимательскими способностями, коммерческой деятельностью, торговлей, договорами, научной работой и документами, а также матерью, гаданиями, здоровьем, путешествиями.

Меркурий в римской мифологии являлся посланником богов. Он доставлял им просьбы людей и, будучи предпринимчивым и хитрым, не упускал случая воспользоваться этими контактами для своей выгоды.

Ретроградное движение ослабляет проявления планет, их влияния как бы переключаются, перепутываются. Таким образом, во всех сферах, с которыми связан Меркурий, в периоды его попятного движения происходят изменения или неожиданности.

## В петлю ретроградного Меркурия

Все планеты возвращаются вокруг Солнца в одну сторону, однако для наблюдателя с Земли бывают периоды, когда планеты движутся как бы в обратную сторону. На самом деле планеты не меняют направление своего движения - это лишь кажущийся эффект. Представьте поездку на автомобиле по кольцу. Когда мы обогнем другую автомобиль, то относительно нас он отдалится и как бы движется назад, хотя все едут в одну сторону. Все планеты, за исключением Солнца и Луны, имеют периоды ретроградного движения.

Прежде чем стать попятным, Меркурий "входит в петлю" и поочередно проходит градусы своего разворота на директное и ретроградное движение. На рисунке отмечены две петли Меркурия в 2014 году. Период между входом в петлю планеты и выходом из нее называется петлей движения. Примерно в середине интервала попятного движения происходит внутреннее соединение Меркурия с Солнцем: Солнце, Меркурий и Земля оказываются на одной линии (Меркурий между Солнцем и Землей), и начинается новый цикл Меркурия.

## Потти Меркурия в 2014 году в знаках Весы-Скорпион и знаку Водолей

Периоды ретроградного движения планет располагают к пересмотру вопросов и проблем, с которыми связана планета. Во время ретроградного движения Меркурия внимание и силы направлены на переосмысление нашего положения и имеющейся информации, пересмотр связей. Может возникнуть почти непреодолимое желание перемен, однако для их удачного воплощения необходимо помнить, что наша способность критически оценивать происходящее снижается, и всё, что в это время нас воодушевляет, - всего лишь временная ступенька к следующему уровню существования. По этой причине ретроградный Меркурий неблагоприятен для начала важных проектов, рассчитанных на долгосрочную перспективу, но очень удачен для избавления от старых, отживших и не оправдывающих себя

с 21 января по 11 февраля 2015 года. Петля Меркурия - с 6 января по 4 марта. Соединение ретроградного Меркурия с Солнцем - 30 января 2015 года.

С 19 мая по 11 июня 2015 года. Петля Меркурия - с 4 мая по 27 июня. Соединение ретроградного Меркурия с Солнцем - 30 мая 2015 года.

С 17 сентября по 9 октября 2015 года. Петля Меркурия - с 28 августа по 24 октября. Соединение ретроградного Меркурия с Солнцем - 30 сентября 2015 года.

## Что нам несет ретроградный Меркурий

1. Ретроградный Меркурий неблагоприятен для заключения новых соглашений и договоров, оформления документов, проведения переговоров, потому что впоследствии (скорее всего - сразу после окончания этого периода и даже в течение ретроградного движения Меркурия) придется тратить силы и время на переделки, исправления, изменение условий. Оформленный транспортный документ может не пригодиться, подписанный договор окажется невыгодным или в нём обнаружатся серьезные ошибки. Максимум бдительности!

С другой стороны, это время подходит для исправления допущенных ошибок, поиска нужной информации, выяснения скрытых причин происходящего, а также для возобновления разорванных контактов и связей, поиска пропавших и старых знакомых.

Новые знакомства не имеют длительных продолжений, в том числе и романтические. Они обычно обостряются в следующие периоды ретроградного Меркурия, а после их завершения опять затихают. Складывается впечатление, что отношение вроде и есть, но в то же время как-то не складывается, не перерастает во что-то большее. Маловероятно, что такое знакомство перейдет в брак, даже если длится несколько лет.

2. При передаче информации могут происходить сбои в работе техники (сотовых телефонов и электронной почты). Доставка новостей и послылок может задерживаться - так же, как и передача любых сведений через третьих лиц, которые (кроме прочего) могут попасть адресу с искажениями - случайными или преднамеренными.

3. В периоды ретроградного Меркурия в работе нередко жажда перемен и активных действий. Проблема их реализации заключается в том, что зачастую многие обстоятельства являются скрытыми, а недостаток информации и осведомленности компенсируется излишней энергичностью, самоуверенностью - отсюда неприятные последствия и необходимость исправления «наломанных дров». Вывод: не торопиться с проявлением инициатив, а также не спешите выполнять новые поручения руководства. Этот период как нельзя лучше подходит для исправления недочетов, ошибок, поиска причин сбоев в работе.

Трудоустройство на новую должность, в новую компанию, изменение привычных обязанностей в период ретроградного движения Меркурия тоже способно причинить массу дискомфорта. Лучше дождаться, когда Меркурий вновь станет директным, а потом подписывать договор. Пока же он идет «в обратную сторону» стоит заняться сбором информации о новой привлекательной (пока) организации, должности или профессии - это очень пригодится! Вдруг вам предлагают работу в месте, где это будет самый удачный период для временного или сезонного трудоустройства: замещения сотрудника

## Dr. Serge Agafontsev

27 years experience in cosmetic dentistry with a holistic dental approach located in Vancouver, B.C. Member of the American Academy of Cosmetic Dentistry, CDSBC, CDA, HANS, etc.

- Все виды стоматологических работ
- Наивысшее качество по доступным ценам
- Гарантия на все виды работ
- Новейшее оборудование и технологии
- Удобное расположение - остановка метро "Stadium"

**Сегодня это 30 % дешевле, чем в Америке!**

**Студентам и пенсионерам скидка!**



**Dr. Serge Agafontsev D.M.D.**  
**ALTER BIO DENTAL**  
66 Keefer Place Vancouver BC, V6B 0C9  
(604) 708-6042  
E-mail: info@doctorserge.com  
www.doctorserge.com



**Ждем наших американских соседей!**  
**Наши цены и сервис - хороший повод посетить Ванкувер!**



*Поздравляем!*

Американская Ассоциация Ветеранов Великой Отечественной Войны и Труда Сизте поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся в феврале:

Амур Валентину  
Березовскую Надежду  
Верлинского Семена  
Казавчинского Семена  
Каринова Тельмана  
Малева Олега  
Опано-Зренью Галину  
Осипову Любовь

Полова Игоря  
Ройзена Ефима  
Салыникову Ольгу  
Сербину Людмилу  
Солоса Александра  
Хурамышину Светлану  
Шараз Марию

Желаем Вам Здоровья, долгих лет жизни!

MUSIC AGENCY  
**"CLUB NICA"**  
Музыкальные оформления  
Каждый вечер в клубе NICA

Ирина Кармен  
Ник Лондонский  
Тел: 604 710 0037

ствости, пересосланные своими жителями. Не стоит начинать новое дело или искать новые знакомства.

В астрологии Меркурий связан с мышлением и логикой, общением и предпринимательскими способностями, коммерческой деятельностью, торговлей, договорами, научной работой и логикой, а также магией, гаданиями, здоровьем, плутовством.

Меркурий в римской мифологии являлся посланником богов. Он доставлял им просьбы людей и, будучи предприимчивым и хитрым, не упускал случая воспользоваться этими контактами для своей выгоды.

Ретроградное движение ослабляет проявления планет, их влияния как бы перенижаются, перепутываются. Таким образом, во всех сферах, с которыми связан Меркурий, в периоды его попятного движения происходят изменения или неожиданности.

#### В петлю у ретроградного Меркурия

Все планеты вращаются вокруг Солнца в одну сторону, однако для наблюдателя с Земли бывают периоды, когда планеты движутся как бы в обратную сторону. На самом деле планеты не меняют направление своего движения — это лишь кажущийся эффект. Представьте поездку на автомобиле по кольцу. Когда мы обогнем другой автомобиль, то относительно нас он отдаляется и как бы движется назад, хотя все едет в одну сторону. Все планеты, за исключением Солнца и Луны, имеют периоды ретроградного движения.

Прежде чем стать попятным, Меркурий «выходит в петлю» и поочередно проходит градусы своего разворота на директное и ретроградное движение. На рисунке отмечены две петли Меркурия в 2014 году. Период между входом и выходом планеты из петли длится дольше, чем ретроградное движение. Примерно в середине интервала попятного движения происходит внутреннее соединение Меркурия с Солнцем: Солнце, Меркурий и Земля оказываются на одной линии (Меркурий между Солнцем и Землей), и начинается новый цикл Меркурия.

#### Петли Меркурия в 2014 году в знаках Весы-Скорпион и Знаке Водолей

Периоды ретроградного движения планет располагают к пересмотру вопросов и проблем, с которыми связана планета. Во время ретроградного движения Меркурия внимание и силы направлены на переосмысление нашего положения и имеющейся информации, пересмотр связей. Может возникнуть почти непреодолимое желание перемен, однако для их удачного воплощения необходимо помнить, что наша способность критически оценивать происходящее снижается, и всё, что в это время нас воодушевляет, — всего лишь временная ступенька к следующему уровню существования. По этой причине ретроградный Меркурий неблагоприятен для начала важных проектов, рассчитанных на долгосрочную перспективу, но очень удобен для избавления от старых, отживших и не оправдывающих себя идей, а также для анализа внутреннего мира и избавления от негативных и бесперспективных установок.

#### Когда Меркурий падетиса

Периоды ретроградного движения Меркурия случаются трижды в год и длятся в среднем около трёх недель.

В это время Земля «обгоняет» Меркурий, его движение становится попятным, и наше мышление, логика, здравый смысл ослабевают перед спонтанными или поспешными поступками. В периоды ретроградного движения Меркурия все гениальные идеи и начинания имеют временный характер и перестают быть актуальными или интересовать нас дальше, как только Меркурий снова становится директным.

#### Ретроградный Меркурий в 2015 году:

1. Ретроградный Меркурий неблагоприятен для заключения новых соглашений и договоров, оформления документов, проведения переговоров, потому что впоследствии (скорее всего — сразу после окончания этого периода и даже в течение ретроградного движения Меркурия) придётся тратить силы и время на переделки, исправления, изменение условий. Оформленный транспортный документ может не пригодиться, подписанный договор окажется невыгодным или в нём обнаружатся серьёзные ошибки. Максимум бдительности!

С другой стороны, это время подходит для исправления допущенных ошибок, поиска нужной информации, выяснения скрытых причин происходящего, а также для возобновления разорванных контактов и связей, поиска пропавших и старых знакомых.

Новые знакомства не имеют длительных продолжений, в том числе и романтических. Они обычно обостряются в следующие периоды ретроградного Меркурия, а после их завершения опять затихают. Складывается впечатление, что отношения вроде и есть, но в то же время как-то не складываются, не перетекают во что-то большее. Маловероятно, что такое знакомство перейдёт в брак, даже если длится несколько лет.

2. При передаче информации могут происходить сбои в работе техники (сотовых телефонов и электронной почты). Доставка новостей и посылов может задерживаться, так же, как и передача любых сведений через третьих лиц, которые (кроме прочего) могут попасть адресату с искажениями — случайными или преднамеренными.

3. В периоды ретроградного Меркурия в работе нередко жажда перемен и активных действий. Проблема их реализации заключается в том, что зачастую многие обстоятельства являются скрытыми, а недостаток информации и осведомлённости компенсируется излишней энергичностью, самоуверенностью — отсюда неприятные последствия и необходимость исправления «наломанных дров». Вывод: не торопитесь с проявлением инициатив, а также не спешите выполнять новые поручения руководства. Этот период как нельзя лучше подходит для исправления недочётов, ошибок, поиска причин сбоев в работе.

Трудоустройство на новую должность, в новую компанию, изменение привычных обязанностей в период ретроградного движения Меркурия тоже способно причинить массу дискомфорта. Лучше дождаться, когда Меркурий вновь станет директным, а потом подписывать договор. Пока же он идёт «в обратную сторону» стоит заняться сбором информации о новой привлекательной (пока) организации, должности или профессии — это очень пригодится! Вдруг вам предложат кота в мешке? Это более подходящий период для перемещения или сезонного трудоустройства, замещения сотрудника, временной работы по совместительству.

4. Периоды ретроградного движения Меркурия в торговле благоприятны для покупки товаров с целью последующей перепродажи, а также для ликвидации запасов и залежалых товаров. С другой стороны, ретроградный Меркурий располагает к обманам и мошенничеству, поэтому покупателям нужно быть очень внимательными. Не рекомендуется приобретать товары длительного пользования (а особенно в периоды Луны без курса) — есть риск не заметить какой-нибудь брак, который отравит радость от покупки, или же вещь станет просто не нужна.

5. В отношении здоровья периоды ретроградного Меркурия сказываются на состоянии нервной системы

**ALTER BIO DENTAL**  
66 Keefer Place Vancouver BC, V6B 0C9  
(604) 708-6042  
E-mail: info@doctorserge.com  
www.doctorserge.com



**Ждем наших американских соседей!**  
**Наши цены и сервис — хороший повод посетить Ванкувер!**



## Поздравляем!

Американская Ассоциация Ветеранов Великой Отечественной Войны и Трудов Сияте поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся в феврале:

Амур Валентин	Попова Игора
Березовскую Надежду	Ройзена Ефима
Верлинского Семена	Сальникову Ольгу
Казанчинского Семена	Сербину Людмилу
Каримова Тельмана	Солоса Александра
Маляев Олега	Хураминшу Светлану
Олانو-Эрнесто Галину	Шарас Марию
Осипову Любовь	

Желаем Вам Здоровья, долгих лет жизни!



Music Agency

## “CLUB NICA”

Музыкальные мероприятия

Игорь Давидович Давидович Кооперативный

Принца Кармиса Ник Лондонский

Тел. 604-710-0937

— считается, что ухудшается проведение нервных импульсов, поэтому возможно нарушение координации движений, способное привести к различным травмам. Кроме того, попятный Меркурий не очень хорошо может действовать на состояние памяти, провоцирует бессонницу или другие нарушения сна.

6. Ретроградный Меркурий часто провоцирует на недоумки, тайны и жульничество. В это время труднее концентрировать внимание, поэтому увеличивается количество воровства, мошенничества. Меркурий покровительствует жуликам и вора, так что будьте внимательны, берите документы, деньги, ключи и другие личные вещи!

Как и другие планеты, Меркурий

во время своего попятного движения направляет наше внимание на переосмысление нынешнего положения, поиск решения каких-то волнующих проблем, подготовку почвы для дальнейшего пути. После окончания ретроградного движения можно будет приступить к реализации намеченных планов, хотя некоторая их корректировка будет необходима. Если жажда перемен и энергии сразу направить на конкретные дела, то после перехода Меркурия на директное движение придётся исправлять ошибки. Всё-таки даже Посланник Богов нуждается в отпуске.

Александр Давидов,  
магистр астрологии, таролог



## ПУТЕШЕСТВИЯ

# Америка Сюр

Игорь Криштафович

Продолжение.

Начало в предыдущих номерах

Островитяне не оценили этот красивый жест и один из них ранил отравленной стрелой самого Магеллана. Пушки испанцев оставались в лодках и не могли принести никакой пользы. Вторично капитана ранили копьем в руку и в третий раз — короткой филиппинской саблей — кампианом — в другую ногу. Неблагородные островитяне обещали его со всех сторон и, как пишет Пигарета, «злодейски убили нашу отраву и надежду, утешение и светоча, нашего верного предводителя». Остатки отважной команды, бросив светоча (некоторые — с облегчением), устремились обратно к лодкам.

Битва была проиграна вистую.

В ней погибли девять испанцев, три филиппинца-христианина и пикнадиты филиппинцев, не успевших обрести истинную веру и обречённых на муки вечности.

Умабон, как и полагається вождем, наблюдал за сражением издалека. Он близко принял к сердцу поражение испанской армии и решил избавить их от позора. С этой целью была предпринята попытка управления оставшихся моряков на плыве в их честь, в какой-то попытке Умабон частично преуспел.

Командование остатками флотилии принял на себя освободившийся от наручников баск Хуан Себастьян дель Кано, который немедленно отчалил от негостеприимных берегов и отправился обратно в Испанию. На обратном пути он блистательно потерял ещё два судна, включая флагманский «Тринидад».

Из пяти кораблей Магеллана домой добрался только один, а из 270 моряков — 18. Из 55 членов экипажа карраксы «Тринидад» домой вернулись лишь четверо.

Дель Кано и стал первым, кто совершил кругосветное путешествие. Но в его честь не назван географический или небесный объект, не проименован ни один континент и не воздвигнута ни единая статуя.

Зато памятников незадачливому Магеллану мы повстречали несколько. Об одном из них — чуть позже.

Внешне Ушуйай напоминает город на Аляске: те же приглушённые краски, неприглядные дома, то же неприступное море и уходящие в материк горы. Даже ездые собаки здесь — самые настоящие лайки.

Ушуйай известна не только своим географическим положением, но и историей. Мы пропускаем для краткости изложения и ввиду незначительности для цивилизованного мира десятилетиями проживание индейцев Ягхан. Что они оставили здесь? Да ничего, разве только название города. Сюда тоже назван по имени вождя племени Дикхал, ну и что? Построили местные индейцы летящие банки для сардин, как Боинг? Заставили весь мир траблаться с компьютерными программами, как Майкрософт? Открыли хоть одно заведение, где подадут подогретые помидоры, как Старбакс? Указали хотя бы однополые браки или марихуану? Нет, ну значит, и говорить о них нечего.

Настоящая история Ушуйай началась со слободного и дикого существования первобытных индейцев, а со строительства первого форпоста цивилизации в этом месте. Это сооружение было тюрьмой.

Правительство многих стран стремились отторгнуться от нежелательных граждан не только решетками, но и полосой воды, желательно по-

но Рохас отказался, предпочтя мозолить им глаза в Ушуйай. Пребывал он здесь всего полгода.

Другим известным заключённым был некто Симон Радовицкий, которого местные историки называют русским анархистом на том основании, что он вырос в малороссийском Екаринославе.

Правда, в Аргентине и Фаддея Беллингаузена называют эстонским мореплавателем, так что удивляться не приходится. В юном возрасте мечтательный Симон, будучи членом спортивной организации Поалей Цион, увлекся метанием предметов на точность. Самым известным из этих предметов стала самодельная бомба, угодившая в машину начальника полиции по имени Рамон Лоренцо Фалькон (похоронен на кладбище Ла Реколета, его именем названы несколько улиц в Буэнос-Айресе и городок в Аргентине). Фалькон прославился разгоном рабочих демонстраций с помощью конных полицейских с палками, которых называли «Cossacks». Радовицкому была свойственна врождённая неприязнь к «коссакам» и личная их предвзятость.

Смелый акт украинского анархиста привёл к всплеску антисемитизма, в результате которой в Буэнос-Айресе была сожжена русская библиотека.

Радовицкого хотели присудить к смертной казни, так как по виду он



Деревянная кровать.

Матрас с десяткой килограммами промытой шерсти.

Три шерстяных одеяла.

Одна шерстяная подушка и к ней две наволочки.

Четыре простыни и два полотенца.

Один стол и один стул.

Две пары носков.

Две рубашки верхних и две нижних.

Две пары калсонов.

Одна пара ботинок.

Два головных убора.

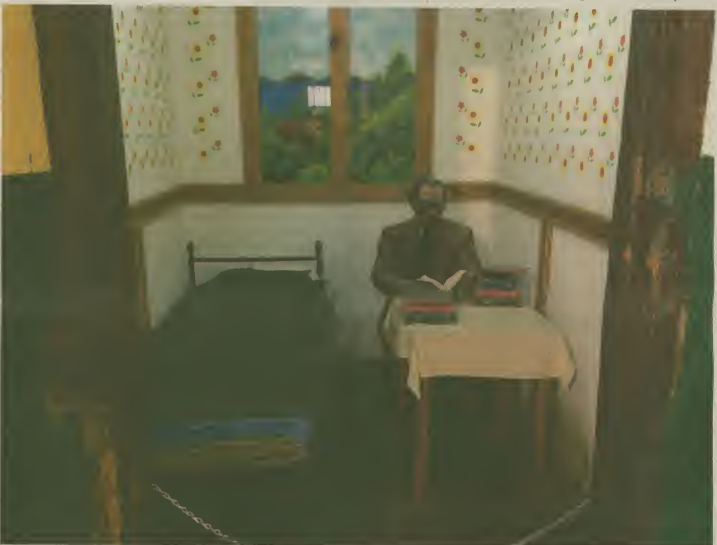
Один выходной костюм для праздников.

Одна рулетка (?).

Живёт же в провинции всего 130 тысяч человек, а не 8 миллионов, как в Швейцарии.

Нет, правда, ни одного МакДоналдса и ни единого Старбакса, этот район ещё не полностью цивилизован, так что туристам придётся потерпеть.

Какой безграничный потенциал для развития: источники энергии в виде ветра, море, рыба, близость Южного полюса, привлекающая до 200 тысяч туристов ежегодно, горные озёра с кристальной водой и чистое, неиспорченное население. Прямо с городской пристани можно запросто прошвырнуться в Антарктику — билеты в свободной продаже. В озёра недавно запустили



давно перешагнул двадцатидвулетний рубеж, по достижении которого в Аргентине применялась высшая мера социальной защиты. В разгар судебного процесса кузен подслушанного — Мойше Радовицкий — внезапно предвзял свидетельство о рождении, из которого следовало, что двадцатипятилетнему на вид убийце едва исполнилось восемнадцать.

Суд приговорил Симона к заключению «на неопределённый срок», причём каждый год за 20 дней до тождественности убийства его переводили в одиночку на хлеб и воду. «Неопределённый срок» закончился через 21 год. Несомненным духом анархист поспешил в Испанию, чтобы сражаться на стороне республиканцев.

Потом ему надоело играть в вой-

Кроме того, по прибытии в Ушуйай их сразу же вели в тюрьму баню, о существовании которой многие узнавали впервые в жизни.

После этого вводили в помещение, где новоприбывших встречала белая надпись. Нет, не «Arbeit macht frei», но «Trabajo y Disciplina».

Заключённых строили мосты, улицы, дома и даже железную дорогу, по которой подвозили новые партии узников. Постепенно тюрьма обзавелась собственной пекарней, садом, куртином, разнообразными видами заключённых.

Разрастался и город.

Сейчас в нём нет прежних каторжан с одедами и калсонами, а вот рулетка осталась. Два года назад в Ушуйай построено казино, снаружи

гастарбайтеров — радужную форель. Эта красивая рыба тут же покрала озёрных аборигенов — рупей — и теперь, за неимением еды, бросается на любую блесну.

Завезли сюда и бобров, которые, не имея естественных врагов, совершенно охамели и понастроили плоты на всех живописных речках. Их уже сто тысяч, по одному на каждого жителя провинции. Скоро в воду войдут бобровые шапки, а то и шубы.

Нет, положительно, человечеству есть куда развиваться.

Много ещё земли на Земле.

Чтобы подчеркнуть географическую исключительность Ушуйай, на некоторых перекрёстках наряду с названиями улиц указаны их географические координаты.

сход старон и, как пишет Пигарета, что, «людейabili натушу отраду и надежду, утешение и светоча, нашего верного предводителя». Остатки отчаянной команды, бросив свечотца (некоторые – с обморожением), устремились обратно к лодкам.

Битва была проиграна вчистую. В ней погибли девять испанцев, три филиппинца-христианина и пятнадцать филиппинцев, не успешных обрести истинную веру и обречённых на муки вечности.

Хумабон, как и полагается вождю, наблюдал за сражением издали. Он близко принял к сердцу поражение испанской армии и решил избавить их от позора. С этой целью была предпринята попытка отравления оставшихся моряков на пиру в их честь, в какой-то попытке Хумабон частично преуспел.

Командование остатками флотилии принял на себя освободившийся от наручников баск Хуан Себастьян дель Кано, который немедленно отчалил от негостеприимных берегов и отправился обратно в Испанию. На обратном пути он был истязательно потерян ещё два судна, включая флагманский «Приндид».

Из пяти кораблей Магеллана добирались только один, а из 270 моряков – 18. Из 55 членов экипажа карраксы «Приндид» только вернулись лишь четверо.

Дель Кано и стал первым, кто совершил кругосветное путешествие. Но в его честь не назван географический или небесный объект, не посвящён ни один пингвин и не воздвигнута ни единая статуя.

Зато памятников незадачливому Магеллану мы повстречали несколько. Об одном из них – чуть позже.

Внешне Ушуйай напоминает город на Аляске: те же приглушённые краски, неприхотливые дома, то же неприступное море и уходящие в материк горы. Даже сардовые собаки здесь – самые настоящие лайки.

Ушуйай известна не только своим географическим положением, но и историей. Мы проносим для краткости изложения и ввиду незначительности для цивилизованного мира десятилетиями существование индейцев Ягхан. Что они оставили здесь? Да ничего, разве только название города. Сизит тоже назван по имени вождя племени Duwamish, ну и что? Построили местные индейцы летящие банки для сардин, как Боинг? Заставили весь мир гробиться с компьютерными программами, как Майкрософт? Остатки хоть одно заведение, где продают подгоревшие помидоры, как Старбакс? Указали хотя бы однополые браки или марихуану? Нет, ну значит, и говорить о них нечего.

Настоящая история Ушуйай началась не со свободного и дикого существования первобытных индейцев, а со строительства первого форпоста цивилизации в этом месте. Это сооружение было тюрьмой.

Правительство многих стран стремилось отторгнуть от окрестных граждан не только решётки, но и полосу воды, желательно пошире. Россия сыскала котормых на Сахалин, Америка – в Аляскатрас и на МакНил, Британия – в Австралию.

А Аргентина и Чили – на архипелаг Оттенная Земля.

Тюрьма в Ушуйай была настолько капитальным сооружением, что и теперь представляет основную достопримечательность города. Первыми пленниками её были решимости и особо опасные преступники. Позже к ним присоединились политические заключённые, включая ректора Буэнос Айресского университета Рикардо Рохаса. Сей государственный муж был не только общественным деятелем, но и поэтом, драматургом и историком. Ещё он был немножко мятежником. Рохасу с какой-то стати не понравились очередной военный переворот и он дал об этом знать широкому кругу людей. Хумабон, пришедшая к власти, предложила мужу эмигрировать с глаз долой,

то в точность. Самым измывательным из этих предметов стала измывательная бомба, угодившая в машину начальника полиции по имени Рамон Лоренцо Фалькон (похоронен на кладбище Дя Реколетта, его именем названы несколько улиц в Буэнос Айресе и городок в Аргентине). Фалькон прославился разгоном рабочих демонстраций с помощью конных полицейских с шашками, которых называли «Cossacks». Радовичком была свойственна врождённая неприязнь к «коссакам» и личная к их предводителю.

Смелый акт украинского анархиста привёл к вспышке антисемитизма, в результате которой в Буэнос Айресе была сожжена русская библиотека.

Радовичкого хотели присутствия смертной казни, так как по виду он

Деревянная кровать.  
Матрас с десятью килограммами проматой шерсти.  
Три шерстяных одеяла.  
Одна шерстяная подушка и к ней две наволочки.  
Четыре простыни и две полотнодья.  
Один стои и один стул.  
Две пары носков.  
Две рубашки верхних и две нижних.  
Две пары калиток.  
Одна пара ботинок.  
Два головных убора.  
Одни выходные костюмы для праздников.  
Одна рулетка (?)

Живёт же в провинции всего 130 тысяч человек, а не 8 миллионов, как в Швейцарии.

Нет, правда, ни одного МакДональда и ни одного Старбакса, этот райсон ещё не полностью цивилизован, так что туристам придётся потерпеть.

Какой безграничный потенциал для развития: источники энергии в виде ветра, море, рыба, близость Южного полюса, привлекающая до 200 тысяч туристов ежегодно, горные озёра с кристальной водой и чистое, неиспорченное население. Прямо с городской пристани можно запросто проплыть в Антарктику – билеты в свободной продаже. В озёра недавно запустили



давно перешагнул двадцатидвулетний рубеж, по достижении которого в Аргентине применялась высшая мера социальной защиты. В разгар судебного процесса жюри подсудимого – Мойше Радовичкий – внезапно предвзял свидетельство о рождении, из которого следовало, что двадцатипятилетнему на вид убиийце едва исполнилось восемнадцать.

Суд приговорил Симона к заключению «на неопределённый срок», причём каждый год за 20 дней до годовщины убийства его переводили в одиночку на хлеб и воду. «Неопределённый срок» закончился через 21 год. Несомненным духом анархиста послепшел в Испанию, чтобы сражаться на стороне республиканцев.

Потом ему надлегло играть в войну, он уехал в Мексику и поступил на фабрику игрушек, где и проработал до своей кончины.

Все заключённые привлеклись к котормым работам в соответствии с тюремной иерархией. Тюремному элиту составляли убийцы, образующие свой собственный круг и не спускавшие до общения с низшими категориями. Они, в свою очередь, подразделялись на убийц и убийцы по благородным побуждениям.

Профессиональные воры, фальшивывывавшие свой собственный круг и не спускавшие до общения с низшими категориями. Они, в свою очередь, подразделялись на убийц и убийцы по благородным побуждениям.

Мелкие воры занимали последнюю, низшую ступеньку.

Котормым заключёнными три раза в день, причём надзиратели питались той же пищей, что их подопечные, разве что в чуть большем количестве.

Каждому ушуйайцам полагались:

Кроме того, по прибытии в Ушуйай их сразу же ввели в горячую баню, о существовании которой многие узнавали впервые в жизни.

После этого вводили в помещение, где новоприбывших встречала большая надпись. Нет, не «Arbeit macht frei», но «Trabajo y Disciplina».

Заключённые строили мосты, улицы, дома и даже железную дорогу, по которой подвозили новые партии узников. Постепенно тюрьма обзавелась собственной пекарней, садом, куртиком, разнообразившими жизнь заключённых.

Разрастался и город.

Сейчас в нём нет прежних котормых с одедами и калыонками, а вот рулетка осталась. Два года назад в Ушуйай построено казино, снаряды напоминающие хвост кита.

При более близком рассмотрении начинаешь замечать, что этот город – настоящий Клойдас. С одной стороны – конец света, но с другой стороны – не начало ли его? Здесь напасты (заканчиваются) трансатлантическая автомагистраль №3, та самая, что другим концом упирается в Аляску. Высоченные Анды берут начало прямо отсюда. В городе авиасобую экономическую зону, свободную от налогов. И уже не котормых промышленность, а электронная начинает развиваться и приносит прибыль. Площадь острова примерно равна территории Швейцарии и пусть здесь нет такого количества банков и котормых по изготовлению часов, но четырёх-с половиной-эвездочный отель функционирует. Есть международный аэропорт (14 рейсов в день в сезон) и котормых курорты: Cerro Castor и Garibaldi Paso.

гастарбайтеров – радужную форель. Эта красивая рыба тут же пожралась озёрных аборигенов – rupeus – и теперь, за неимением еды, бросается на любую блесну.

Завезли сюда и бобров, которых, не имея естественных врагов, совершенно охамели и понастроили плотин на всех живописных речках. Их уже сто тысяч, по одному на каждого жителя провинции. Скоро в моду войдут бобровые шапки, а то и шубы.

Нет, положительно, человечеству есть куда развиваться.

Много ещё земли на Земле.

Чтобы подчеркнуть географическую исключительность Ушуйай, на некоторых перекрёстках наряду с названиями улиц указаны их географические координаты.

Бросаются в глаза билборды, просящие «героев Мальвинской войны» и возмещающие, что эти острова до сих пор незаконно оккупированы Британией.

Такой же билборд я видел в Тююю пару лет назад, только там говорились об островах Курильских.

## Mare

Но прежде, чем покинуть Аргентину, нужно сказать несколько слов о мате, потому что в Чили этот напиток не пользуется популярностью. Его пьют холодным в Партаве, горячим с молоком в Аргентине, горячим же, но без молока в Уругвае, с сахаром или мёдом в Бразилии.

Пьют мате примерно столько же и так же, как чай в Китае. И в Поднебесной, и в Америке Сюр у всех почти водителей находится возле сиденья две вещи: термос с горячей водой и прибор для пиятия.



## ПУТЕШЕСТВИЯ

Китайцы, с их изощрённостью и пятизвездочной культурой, различают сотни, если не тысячи, сортов и оттенков чая. Мы, грубые европейцы, можем считать себя знатоками, если сумеем отличить «пуэр» от «лунцзина». Не то коренные китайцы.

В Сучжоу вы заходите в специализированный чайный магазин (забудьте чайную церемонию, это для ларцов) и оказываетесь у края длинного прилавка с десятками банок, закупоренными герметичными крышками. Возле банок — ценники. Цена начинается с, допустим, 200 юаней за цзинь. Один цзинь равен половине килограмма. Это очень много чая, вам его хватит на год, поэтому вы решаете не скучиться. Открываете крышку, вдыхаете аромат, изображаете удовлетворение на лице и переходите к следующей банке. Цена там уже — 300 юаней. Вдыхаете и эту цену, пытаетесь скрыть недоумение, потому что разница в запахе вам обнаружить не удаётся. А чай, между тем, там другой, просто наши грубые органы осязания не знают, на какие оттенки реагировать. Постепенно вы продвигаетесь к сортам по тысяче, 6, 10 и даже 15 тысяч юаней за цзинь. Странно, но самые дорогие сорта ничем выдающимся не поражают.

вкусом. Наконец, вы направляетесь к продавцу и осведомляетесь, почему чай вот в этой банке стоит тысячу юаней, а в этой, вроде бы точно такой же — 3 тысячи. Продавец охотно поясняет. Чай за тысячу собран на западном склоне холма, а за три тысячи — на восточном. «А вот этот — почему пять тысяч?» Его собирали на рассвете, оказывается, а не после полудня. «А за пятнадцать?» — не унимаетесь вы. «А эти чайные листики собирали исключительно девственницами».

Знаете, сколько листиков нужно собрать, чтобы получить килограмм чая? Сто двадцать тысяч. 120 тысяч раз быстрые пальчики молодых китайцев отрывают листики и кладут их в корзинку. Пальчики устают, руки немеют, спину начинает ломить. Скорее бы блаженный полдень, когда можно передохнуть до вечера. Но и вечером их не ждёт ничего хорошего. По условиям контракта и до конца сезона сборщикам полагаются бонусы девственности.

Бесчеловечная эксплуатация человека человеком.

Но это ещё не всё. Современные плантаторы возродили древнюю традицию, когда молодые девственницы собирают чай, не при-



Такой чай называется «коучунча» (примерно можно перевести как «чай из рта девственницы»). Предполагается, что такой чай впитывает аромат молодости и красоты. Можно только догадываться, сколько настоящие знатоки готовы заплатить за одну унцию такого чая.

Не то в Америке Сюр. Публика здесь незабалованная и вместо чая пьёт мате. Никто не собирает листья падубы парагвайского губами. Да с ними и не церемонятся: высушивают и измельчают почти в порошок. Измельчённые листья кладут на дно специальной чашки и заливают горячей водой. Вода должна иметь температуру не более 80°C, точно так же, как при заваривании хороших сортов китайского чая. Заливать мате киянтяком — огромная и непристойная ошибка.

Чашка для питья мате называется калабаса (или калабаш, так же, как приписываемая Шерлоку Холмсу курительная трубка). Знаменитый сыщик был, как известно, не только курильщиком, но и наркоманом.

Шерлок Холмс взял с каминя пузирёк и вынул из аккуратного сафьяно-

вого несессера шприц для подкожных инъекций. Нервными длинными белыми пальцами он закрепил в шприце иглу и завернул манжет левого рукава. Несколько времени, но недолго он задумчиво смотрел на свою мускулистую руку, испитую бесчисленными тонкими проколами инъекций. Потом возник острый и откинулся на спинку плюшевого кресла, глубоко и удовлетворенно вздохнул.

## Артур Конан-Дойль. Знак четырёх

Правда, Конан Дойль никогда не упоминал о калабаше, но этот факт не смущает производителей трубок.

Чашка для мате изготавливается из плодов лагенарии обыкновенной и украшается резьбой и металлическим орнаментом.

Мою чашечку очень приятно держать в руках.

Продолжение  
в следующем номере  
полная версия по адресу  
[www.humortheory.com](http://www.humortheory.com)



Их запахи становятся всё более тонкими и неуловимыми, не бьют в нос, не обещают новых и экзотических

трагиваясь к нему руками. Они отрывают листики губами и бросают их в прикреплённую на груди корзинку.

# Начиная с 1-го января Еду не выбрасываем!



уже – 300 юаней. Вдыхаете и эту цену, пытаетесь скрыть недоумение, потому что разницы в запахе вам обнаружить не удаётся. А чай, между тем, там другой, просто наши грубые органы осязания не знают, на какие оттенки реагировать. Постепенно вы продвигаетесь к сортам по тысяче, 6, 10 и даже 15 тысяч юаней за цзинь. Странно, но самые дорогие сорта ничем выдающимся не поражают.

Скорее бы олаженный полдень, когда можно передохнуть до вечера. Но и вечером их не ждёт ничего хорошего. По условиям контракта и до конца сезона сборщиками полагается блести девственностью.

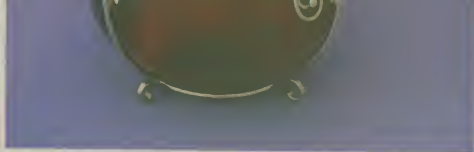
Бесчеловечная эксплуатация человека человеком.

Но это ещё не всё. Современные плантаторы возродили древнюю традицию, когда молоденькие девственницы собирают чай, не при-



Их запахи становятся всё более тонкими и несловимыми, не бьют в нос, не обещают новых и экзотических

трагиваясь к нему руками. Они отрываю листики губами и бросают их в прикреплённую к груди корзинку.



Такой чай называется «коучунь-ча» (примерно можно перевести как «чай из рта девственницы»). Предполагается, что такой чай впитывает аромат молодости и красоты. Можно только догадываться, сколько настоящие знатоки готовы заплатить за одну унцию такого чая.

Не то в Америке Сюр. Публика здесь неизбалованная и вместо чая пьёт мате. Никто не собирает листья падуба паратвайского губами. Да с ними и не церемонятся: высушивают и измельчают почти в порошок. Измельчённые листья кладут на дно специальной чашки и заливают горячей водой. Вода должна иметь температуру не более 90°C, точно так же, как при заваривании хороших сортов китайского чая. Заливать мате кипятком – огромная и непростительная ошибка.

Чашка для питья мате называется калабаса (или калабаш, так же, как приписываемая Шерлоку Холмсу курительная трубка). Знаменитый сыщик был, как известно, не только курильщиком, но и наркоманом.

Шерлок Холмс взял с каминя пузырь и вынул из аккуратного сафьяно-

вого несессера шприц для подкожных инъекций. Нервными длинными белыми пальцами он закрепит в шприце иглу и завернул манжет левого рукава. Несколько времени, но недолго он задумчиво смотрел на свою мускулистую руку, испещрённую бесчисленными точками прошлых инъекций. Потом возникла острей и отянувшись на спинку плюшевого кресла, глубоко и удовлетворенно вдохнул.

## Артур Конан-Дойль. Знак четырёх

Правда, Конан Дойль никогда не упоминал о калабаше, но этот факт не смущает производителей трубок.

Чашка для мате изготавливается из плода лагериана обжаренной и украшается резьбой и металлическим орнаментом.

Мою чашечку очень приятно держать в руках.

Продолжение  
в следующем номере  
полная версия по адресу  
[www.humortheory.com](http://www.humortheory.com)

# Начиная с 1-го января Еду не выбрасываем!



(206) 684-3000  
[www.seattle.gov/util](http://www.seattle.gov/util)

Seattle  
Public  
Utilities

## Кладём в бак для компоста! Это не мусор!





## ОТДЫХАЙКА

Нарочно не придумаешь



## Трансляции гонок Формулы-1.

Посмотрите скорей навстреч! Там небо!

McLaren и Ferrari каждая выиграли по шесть гонок в этом году. Мика Хаккинен выиграл три, Дэвид Култхард выиграл три, Михаэль Шумахер выиграл пять, и Рубенс Баррикелло выиграл пять.

У Найджела Мэнселла была проблемой с гайкой на колесе его Williams, но он пошел и одержал блестящую победу для Ferrari.

Это история. Я говорю «история», потому что это случилось в прошлом.

Attrows на пит-стопе! И на него нападают механики!

Идущая впереди машина абсолютно, полностью уникальна, не считая идущей сзади, которая полностью ей идентична.

Чем быстрее он будет ехать, тем раньше доберется до боксов. А чем медленнее он будет ехать, тем дольше он туда будет добираться.

## КЛАССИКИ ЖАНРА

Даниил Хармс.

## Случай.

Продолжение.  
Начало в пред. выпуска

## 29. Анекдоты из жизни

## Пушкина

1. Пушкин был поэтом и всё что-то писал. Однажды Жуковский застал его за писанием и громко воскликнул: — Да никак ты писака!

С тех пор Пушкин очень полюбил Жуковского и стал называть его по-приятельски Жуковым.

2. Как известно, у Пушкина никогда не росла борода. Пушкин очень этим мучился и всегда завидовал Захарину, у которого, наоборот, борода росла вполне прилично. «У него растет, а у меня не растет», — частенько говорил Пушкин, показывая ногами на Захарина. И всегда был прав.

3. Однажды Петрушевский сломал свои часы и послал за Пушкиным.

Пушкин пришёл, осмотрел часы Петрушевского и положил их обратно на стол. «Что скажешь, брат Пушкин?» — спросил Петрушевский. «Стоп машина», — сказал Пушкин.

4. Когда Пушкин сломал себе ногу, то стал передвигаться на колёсах.

Друзья любили дразнить Пушкина и хватили его за эти колёса. Пушкин злился и писал про друзей ругательные стихи. Эти стихи он называл «эриггармами».

5. Лето 1829 года Пушкин провёл в деревне. Он вставал



не умел даже сидеть на стуле и всё время падал. Пушкин-то и сам довольно плохо сидел на стуле. Бывало, сплошная умора: сидят они за столом; на одном конце Пушкин всё время падает со стула, а на другом конце — его сын. Просто хоть святых вон выноси!

&lt;1937&gt;

### 29. Начало очень хорошего летнего дня (симфония)

Чуть только прокричал петух, Тимофей выскочил из окошка на улицу и напугал всех, кто проходил в это время по улице.

Крестьянин Харитон остановился, поднял камень и пустил им в Тимофея. Тимофей куда-то исчез. «Вот ловкач!» — закричало человеческое стадо, и некто Зубов разбежался и со всего маху двинулся головой о стену.

«Эх!» — вскрикнула баба с флюсом. Но Комаров сделал этой бабе теплень-тапел, и баба с воём убежала в подворотню. Мимо шёл Фетелишин и поспевался. К нему подошел Комаров и сказал: «Эй ты, салоп!» — и ударил Фетелишину по животу. Фетелишин прислонился к стене и начал играть. Ромашкин пелся сверху из окна, стараясь попасть в Фетелишину.

## Анекдоты

В Казахстане практически нет курящих, поэтому минздрав просто пишет на пачках сигарет: «Ай-яй-яй, Данияр, как тебе не стыдно».

Митинг косоголазых состоялся на сорок метров левее здания городской администрации.

Собака, хозяин которой любит много постать, сделала себе вторые ключи.

Девушке с аллергией на цветы, парень на восьмое марта подарил пельмени на ту же сумму.

Камуфляж был настолько хорош, что во время учений корова по ошибке съела солдата.

Компания друзей возвращается с охоты.

— Ну надо же! Послушай, Шарль, как тебе удалось так здорово сохранить этих куропаток? Они как живые, на них нет никаких следов дробин!

— Э...! Давайте, как я, пожалуйста, нажимайте на курок!

— Живем с тобой как две свиньи!

— Как три свиньи!

— А кто третья?

— Мы вдвоем как три!

— Ты слышала, говорят, что супругам, прежде чем возвращать друг другу, следует считать до десяти.

— Да, я тоже слышала об этом. Соседи до сих пор уверены, что мы целыми днями помогаем детям по арифметике.

— Как должен умный еврей разговаривать с глупым евреем?

— Только по телефону. И только из Нью-Йорка.

— Алло! Управление железных дорог? Срочно пришлите психолога на Курский вокзал.

— А что случилось?

— Поезд тронулся...

## Перлы из школьных сочинений

Онегин ехал к своему умирающему дяде, приезжает и говорит: Скажи-ка, дядя, ведь недаром, Москва, спаленная пожаром....

Князю Олегу предсказали, что он умрет от змеи, которая вылезет из его черепа.

Родители Ильи Муромца были простыми колхозниками.

Лицензированный детский садик  
**«Пчелка»** в г. Kirkland  
 11001 111th Ave NE, Kirkland, WA 98033

- Просторное помещение, отдельная спальня с кроватками
- Занятия музыкой, рисование, лепка
- Основы грамотности, математика
- Развивающие игры
- 5-и разовое горячее питание домашнего приготовления
- Большой оборудованный backyard
- Уютная домашняя атмосфера!

Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится!  
 Звоните Пегу и Лене  
 206-552-3964 или 206-445-4272  
[www.mybusybeekids.com](http://www.mybusybeekids.com)

**Свобода передвижения**  
 с SOUND TRANSIT.

 SOUND TRANSIT  
 ... RIDE THE WAVE.

[soundtransit.org](http://soundtransit.org)

Депрессия?  
 Стресс?  
 Потеря близкого человека?  
 Трудности адаптации к новой культуре?  
 Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей?  
 Эмоциональные нарушения и депрессия?

Эта история. Я говорю «история», потому что это случилось в прошлом.

Atgows на пит-стопе! И на него нападают механики!

Идущая впереди машина абсолютно, полностью уникальна, не считая идущей сзади, которая полностью ей идентична.

Чем быстрее он будет ехать, тем раньше доберется до боксов. А чем медленнее он будет ехать, тем дольше он туда будет добираться.

#### КЛАССИКИ ЖАНРА

Даниил Хармс.

Случаи.

Продолжение.  
Начало в пред. выпусках

#### 29. Анекдоты из жизни Пушкина

1. Пушкин был поэтом и всё что-то писал. Однажды Жуковский сказал его за писанием и громко воскликнул: — Да никак ты писак!

С тех пор Пушкин очень полюбил Жуковского и стал называть его по-приятельски Жуковым.

2. Как известно, у Пушкина никогда не росла борода. Пушкин очень этим мучился и всегда завидовал Захарьину, у которого, наоборот, борода росла вполне прилично. «У него растет, а у меня не растет», — частенько говорила Пушкин, показывая ногтями на Захаряна. И всегда был прав.

3. Однажды Петрушевский сломал свои часы и послал за Пушкиным.

Пушкин пришел, осмотрел часы Петрушевского и положил их обратно на стол. «Что скажешь, брат Пушкин?» — спросил Петрушевский. «Стоп машина», — сказал Пушкин.

4. Когда Пушкин сломал себе ноги, то стал передвигаться на колясках.

Друзья любили дразнить Пушкина и хватали его за эти колёса. Пушкин злился и писал про друзей злые и язвительные стихи. Эти стихи он называл «эригармины».

5. Лето 1829 года Пушкин провел в деревне. Он встал рано утром, выпил жбан парного молока и бежал к реке купаться. Выкупавшись в реке, Пушкин ложился на траву и спал до обеда. После обеда Пушкин спал в гамаке. При встрече с вояками Пушкин кивал им головой и жаждал пальцами свой нос. А воякишки молчали. Свои шапки и говорили: «Это ничаво».

6. Пушкин любил кидаться камнями. Как увидит камень, так и начнет им кидаться. Иногда так разойдется, что стоит весь красный, руками машет, камнями кидается, просто устал!

7. У Пушкина было четыре сына, и все идиоты. Они



не умел даже сидеть на стуле и всё время падал. Пушкин и сам довольно плохо сидел на стуле. Бывало, сплошная умора: сидят они за столом; на одном конце Пушкин всё время падает со стула, а на другом конце — его сын. Просто хоть святых вон выноси!

<1937>

#### 29. Начало очень хорошего летного дня (симфония)

Чуть только прокричал петух, Тимофей выскочил из окошка на улицу и напугал всех, кто проходил в это время по улице.

Крестьянин Харитон остановился, поднял камень и пустил им в Тимофея. Тимофей куда-то исчез. «Вот ловкач!» — закричало человеческое стадо, и некто Зубов разбежался и со всего маху двинулся головой о стену.

«Эй!» — вскрикнула баба с флюсом. Но Комаров сделал этой бабе тепель-тапель, и баба с воём убежала в подворотню. Мимо шёл Фетелишин и посмеивался. К нему подошел Комаров и сказал: «Эй ты, сало!» — и ударил Фетелишина по животу. Фетелишин прислонился к стене и начал икать. Ромашкин плелся сверху из окна, стараясь попасть в Фетелишину.

Тут же неведальце носатая баба была корытом своего ребенка. А молодая толстенная мать толкла хорошенькую девочку лицом о кирпичную стенку. Маленькая собачка, сломав тоненькую ножку, лаяла на палец. Маленький мальчик ел из плевательницы какую-то гадость. У бакалейного магазина стояла очередь за сахаром. Бабы громко ругались и толкали друг друга кошельками. Крестьянин Харитон, напившись денатурата, стоял перед бабами с расстегнутыми штанами и произносил нехорошие слова. Таким образом начинался хороший летний день.

марта подарила пельмени на ту же сумму.

Камуфляж был настолько хорош, что вовремя учений корова по ошибке съела солдата.

Компания друзей возвращается с охоты.

— Ну надо же! Послушай, Шарль, как тебе удалось так здорово сохранить этих куропаток? Они как живые, на них нет никаких следов дробы!

— Э! Делайте, как я, пожалуйста нажимайте на курок!

— Живем с тобой как две свиньи!

— Как три свиньи!

— А кто третья?

— Мы вдвоем как три!

— Ты слышала, говорят, что супремат, прежде чем возвращать друг другу, следует считать до десяти.

— Да, я тоже слышала об этом. Соседи до сих пор уверены, что мы целыми днями поможем детям по арифметике.

— Как должен умный еврей разговаривать с глупым евреем?

— Только по телефону. И только из Нью-Йорка.

— Алло! Управление железных дорог? Срочно пришлите психолога на Курский вокзал.

— А что случилось?

— Поезд тронулся...

#### Перлы из знаменитых сочинений

Онегин ехал к своему умирающему дяде, приезжает и говорит: Скажи-ка, дядя, ведь недаром, Москва, спаленная пожаром....

Князю Олегу предсказали, что он умрет от змеи, которая вылезет из его черепа.

Родители Илья Муромца были простыми колхозниками.

Летать на костылях непросто, но он научился.

Декабристы накопили большую потенцию и излили ее на Сенатскую площадь.

И тут боец вспомнил, что в кармане у него винтовка!

«Хоть одним глазком взгляну на Париж...» — мечтал Кутузов.

## Свобода передвижения с SOUND TRANSIT.



SOUND TRANSIT  
RIDE THE WAVE.

soundtransit.org

Депрессия?  
Стресс?  
Потеря близкого человека?  
Трудности адаптации к новой культуре?  
Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей?  
Эмоциональные нарушения и неврозы?  
Депрессия?  
Стресс?  
Диагностика и лечение

Депрессия и стресс — это не приговор. Лана Полингер помогает справиться с этими проблемами. После первого визита вы почувствуете, что вы чувствуете себя лучше. Специалисты Ланы оказывают услуги психолога (Mental Health G. 24/7). Мы принимаем пациентов: Femera, Group Health, First Choice, Aetna, Cigna, PacificCare, Medicare, United HealthCare, ...

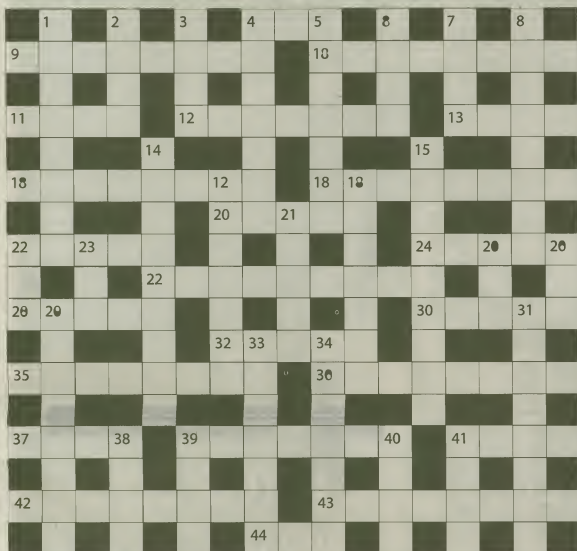
**Лана Полингер**  
**425-649-1177**

Лана пришла из бывшего Советского Союза, а также училась в США. Она понимает специфику обеих культур. Легче работать с ней, чем с винтажным психологом, которого вам может посоветовать врач.



## Самая смешная реклама

Если реклама заставила вас рассмеяться, значит хоть какая-то польза от нее уже есть. И даже если рекламируемый товар вы не запомните, настроение веселая картинка вам поднимет. А это именно то, чего нам так часто не хватает в назойливых рекламных сообщениях.



## КРОССВОРД №02

По горизонтали: 4. Внимательность, общественное значение, авторитет. 9. Шутство. 10. Мужское имя. 11. Утопичное человека. 12. Литературная специализация. 13. Огнестойкий материал. 16. Дезинфицирующая жидкость. 18. Фильм с участием Михаила Державина, Михаила Кошечкина, Александра Панкратова-Черного. 20. Уходящий недуг. 22. Вид банковского извещения. 24. Рабоченный приспешник, подхалим. 27. Расстояние от старта до финиша. 28. Дорога между продольных рядов деревьев. 30. Электронная лампа. 32. Женское имя. 35. Местный житель. 36. Российская актриса («Время желаний», «Завтра была война», «Ширли-мырли»). 37. Бремя, тяжесть, иго. 39. Типографский шрифт, кель которого равен 4 пунктам. 41. Рыба семейства окузовых. 42. Единица длины. 43. Теория о наследственном здоровье человека и путей его улучшения. 44. Административно-территориальная единица в Дании.

По вертикали: 1. Муслим .... 2. Раб страха. 3. Страдная чечетка. 4. Созвездие Северного полушария. 5. ... Саровский. 6. Натуральный налог, которым облагались в старину некоторые народности Поволжья, Сибири. 7. Река в Индии и Бангладеш, впадающая в Бенгальский залив. 8. Человеческая обезьяна. 14. Древнерусский город на реке Случь, разрушенный монголо-татарами. 15. Падаль. 17. Тип деревенского судачка-леща, распространенного в Италии в средние века и эпоху Возрождения. 19. Римский поэт, автор фразы «Я могу жить с тобой, но без тебя». 21. Римский император из династии Антонинов. 22. Длиннохвостый популя. 23. Парусное судно. 25. Русский композитор, член «Могучей кучки». 26. Химический элемент. 29. Древнеримский раб, отпущенный на свободу. 31. Инструмент для вивчания и записывания. 33. Мускусная крыса. 34. Родной город Иисуса Христа. 38. Рулонный материал для внутренней отделки помещений. 39. Варенье из фруктов или ягод в виде густого желе. 40. Африканское государство. 41. Восстание.

### Ответы на кроссворд \*02

1. мусульман. 2. раб. 3. страдная чечетка. 4. созвездие Северного полушария. 5. ... Саровский. 6. натуральный налог, которым облагались в старину некоторые народности Поволжья, Сибири. 7. река в Индии и Бангладеш, впадающая в Бенгальский залив. 8. человек. 14. древнерусский город на реке Случь, разрушенный монголо-татарами. 15. падаль. 17. тип деревенского судачка-леща, распространенного в Италии в средние века и эпоху Возрождения. 19. римский поэт, автор фразы «Я могу жить с тобой, но без тебя». 21. римский император из династии Антонинов. 22. длиннохвостый популя. 23. парусное судно. 25. русский композитор, член «Могучей кучки». 26. химический элемент. 29. древнеримский раб, отпущенный на свободу. 31. инструмент для вивчания и записывания. 33. мускусная крыса. 34. родной город Иисуса Христа. 38. рулонный материал для внутренней отделки помещений. 39. варенье из фруктов или ягод в виде густого желе. 40. африканское государство. 41. восстание.



## EASTERN EUROPEAN COUNSELING CENTER

ЕЕСС оказывает профессиональную психологическую помощь на английском, русском и украинском. Услуги переводчиков предоставляются говорящим на других языках.

### ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ:

- Если Вас беспокоят отношения в Вашей семье;
- Если Вы страдаете от вредных зависимостей, депрессии или невроза;
- Если Вы испытываете трудности приспособления к новой культуре;
- Если у Вас возникли проблемы с законом (криминальные, семейные и иммиграционные дела)

Наши лицензированные специалисты Вам помогут. Мы сотрудничаем с адвокатами.

ЕЕСС – некоммерческая организация. Мы предлагаем доступные цены по скользящей шкале в зависимости от Вашего дохода.



## ALICE WONDER MARKETING

Вы открыли бизнес.  
У вас отличные услуги  
и продукция.

## Как найти клиентов?

Вам нужен профессиональный,  
современный, правильно  
продуманный вебсайт!

Звоните сегодня! **206-214-8230**

Сделаем быстро и недорого!

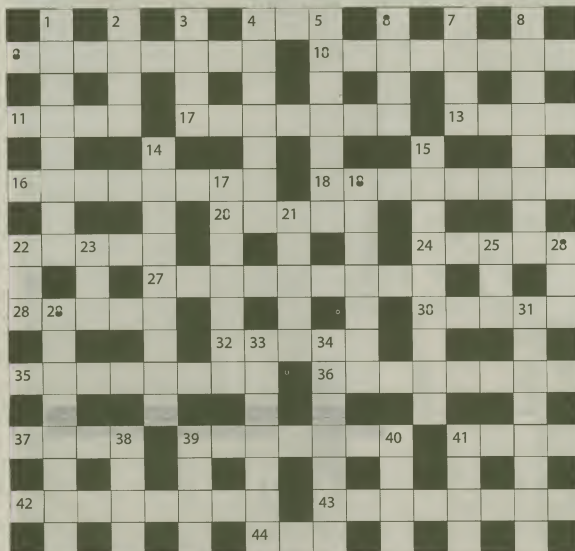
Издатель – Russian World  
Адрес редакции и издательства  
11410 NE 12th St #292,  
Kirkland, WA 98034

Главный редактор  
Александр Чернов  
Редактор-приложение  
«Русский Мир» в Ванкувере  
Валерия Яжак

Специальный корреспондент  
Ольга Козлова  
Корректор: Елена Кирсанова  
Менеджер: Юлия Оукс  
Менеджер по маркетингу  
Анна Чорикова

Телефон 206-214-8232  
E-mail: RussianWorld@russianreklama.net  
www.russianworldnews.org

Использование материалов без  
письменного согласия редакции  
запрещено. Мнение авторов публикаций  
может не совпадать с мнением  
редакции. За содержание рекламы,  
частных объявлений, писем читателей  
и коммерческих статей редакция  
ответственности не несет.



## КРОССВОРД №02

По горизонтали: 4. Впечатительность, общественное значение, авторитет. 9. Шустро-ство. 10. Мужское имя. 11. Туловище человека. 12. Литературная специализация. 13. Отделочный материал. 16. Дезинфицирующая жидкость. 18. Фильм с участием Михаила Державина, Михаила Кошкинова, Александра Панкратова-Черного. 20. Душающий недуг. 22. Вид банковского извещения. 24. Работенный приспешник, подхалим. 27. Расстояние от старта до финиша. 28. Дорога между продольных рядов деревьев. 30. Электронная лампа. 32. Женское имя. 35. Местный житель. 36. Российская актриса («Время желаний», «Затра была койкой», «Штри-миллер»). 37. Бремя, тяжесть, ито. 39. Типографский шрифт, кетль которого равен 4 пунктам. 41. Рыба семейства окузовых. 42. Единица длины. 43. Теория о наследственном здоровье человека и путях его улучшения. 44. Административно-территориальная единица в Дании.

По вертикали: 1. Муслим .... 2. Раб стража. 3. Страдная чечетка. 4. Созвездие Северного полушария. 5. ... Саровский. 6. Натуральный налог, которым облагались в старину некоторые народности Поволжья, Сибири. 7. Река в Индии и Бангладеш, впадающая в Бенгальский залив. 8. Человечкообразная обезьяна. 14. Древнерусский город на реке Случь, разрушенный монголо-татарами. 15. Падал. 17. Тип деревянного сундука-лара, распространенного в Италии в средние века и эпоху Возрождения. 19. Римский поэт, автор фразы «Не могу жить с тобой, ни без тебя». 21. Римский император из династии Антонинов. 22. Длиннохвостый попугай. 23. Парусное судно. 25. Русский композитор, член «Могучей кучки». 26. Химический элемент. 29. Древнеримский раб, отпущенный на свободу. 31. Инструмент для вывешивания и заворачивания. 33. Мускусная краса. 34. Родной город Иисуса Христа. 38. Рулонный материал для внутренней отделки помещений. 39. Варенье из фруктов или ягод в виде густого желе. 40. Африканское государство. 41. Восстание.

### Ответы на кроссворд №02

1. мусульман. 2. раб стража. 3. страдная чечетка. 4. созвездие Северного полушария. 5. ... Саровский. 6. натуральный налог, которым облагались в старину некоторые народности Поволжья, Сибири. 7. Река в Индии и Бангладеш, впадающая в Бенгальский залив. 8. Человечкообразная обезьяна. 14. Древнерусский город на реке Случь, разрушенный монголо-татарами. 15. Падал. 17. Тип деревянного сундука-лара, распространенного в Италии в средние века и эпоху Возрождения. 19. Римский поэт, автор фразы «Не могу жить с тобой, ни без тебя». 21. Римский император из династии Антонинов. 22. Длиннохвостый попугай. 23. Парусное судно. 25. Русский композитор, член «Могучей кучки». 26. Химический элемент. 29. Древнеримский раб, отпущенный на свободу. 31. Инструмент для вывешивания и заворачивания. 33. Мускусная краса. 34. Родной город Иисуса Христа. 38. Рулонный материал для внутренней отделки помещений. 39. Варенье из фруктов или ягод в виде густого желе. 40. Африканское государство. 41. Восстание.

1. мусульман. 2. раб стража. 3. страдная чечетка. 4. созвездие Северного полушария. 5. ... Саровский. 6. натуральный налог, которым облагались в старину некоторые народности Поволжья, Сибири. 7. Река в Индии и Бангладеш, впадающая в Бенгальский залив. 8. Человечкообразная обезьяна. 14. Древнерусский город на реке Случь, разрушенный монголо-татарами. 15. Падал. 17. Тип деревянного сундука-лара, распространенного в Италии в средние века и эпоху Возрождения. 19. Римский поэт, автор фразы «Не могу жить с тобой, ни без тебя». 21. Римский император из династии Антонинов. 22. Длиннохвостый попугай. 23. Парусное судно. 25. Русский композитор, член «Могучей кучки». 26. Химический элемент. 29. Древнеримский раб, отпущенный на свободу. 31. Инструмент для вывешивания и заворачивания. 33. Мускусная краса. 34. Родной город Иисуса Христа. 38. Рулонный материал для внутренней отделки помещений. 39. Варенье из фруктов или ягод в виде густого желе. 40. Африканское государство. 41. Восстание.



## EASTERN EUROPEAN COUNSELING CENTER

EECC оказывает профессиональную психологическую помощь на английском, русском и украинском. Услуги переводчиков предоставляются говорящим на других языках.

### ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ:

- Если Вас беспокоят отношения в Вашей семье;
- Если Вы страдаете от вредных зависимостей, депрессии или невроза;
- Если Вы испытываете трудности приспособления к новой культуре;
- Если у Вас возникли проблемы с законом (криминальные, семейные и иммиграционные дела)

Наши лицензированные специалисты Вам помогут. Мы сотрудничаем с адвокатами. EECC – некоммерческая организация. Мы предлагаем доступные цены по скользящей шкале в зависимости от Вашего дохода.

14205 SE 36th St., Ste. # 139  
Bellevue, WA 98006  
Tel: 425-649-1177  
info@easterneuropecounseling.org



## ALICE WONDER MARKETING

Вы открыли бизнес.  
У вас отличные услуги  
и продукция.

## Как найти клиентов?

Вам нужен профессиональный,  
современный, правильно  
продуманный вебсайт!

**Звоните сегодня! 206-214-8230**

Сделаем быстро и недорого!



Издатель – Russian World  
Адрес редакции и издателя:  
11410 NE 124th ST#292,  
Kirkland, WA 98034

Главный редактор –  
Александр Черкасов  
Редактор-приглашений  
«Русский Мир в Ванкувере»  
Валерия Жак

Специальный корреспондент:  
Олеся Козаченко  
Корректор: Елена Кириллова  
Менеджер: Юлия Оуэс  
Менеджер по маркетингу:  
Анна Черкасова

Телефон: 206-214-8230  
E-mail: RussianWorld@russianreklama.net  
www.russianworldnewspaper.org

Использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции. За содержание рекламы, частные объявления, расписки, статей и коммерческих статей редакция ответственности не несет.

Publisher: Russian Reklama, Inc.  
Address of Publisher and Editor:  
11410 NE 124th ST#292,  
Kirkland, WA 98034

Editor in Chief:  
Alexander Cherkasov  
"Vancouver BC" editor:  
Valeria Zhak  
Proof-reader: Elena Kiryanova  
Manager: Julia Ochis  
Marketing Manager: Anna Cherkasova

Phone: 206-214-8230  
E-mail: RussianWorld@russianreklama.net  
www.russianworldnewspaper.org

Copyright is reserved, except for written consent of the Publisher is granted. Author opinion can differ from the opinion of the Publisher. Publisher is not in charge of content of advertisement, private announcements, readers letters and commercial articles



INTERNATIONAL BALLET THEATRE

Artistic Director | Vera Altunina



SEASON 2014-2015

CHOREOGRAPHY: VERA ALTUNINA, ALISON EPSOM, HIROMI RUDD  
MUSIC: P. TCHAIKOVSKY, A. GLAZUNOV, D. SHOSTAKOVICH

ІВТ ДЛЯ ДІТЕЙ

# Алиса в стране чуд- -чу

14-15 марта, 2015 | 12 pm &amp; 3pm

Meydenbauer Theatre, Bellevue

БИЛЕТЫ : [ibtBellevue.com](http://ibtBellevue.com) или позвоните: 800-838-3006

SEASON 2014-2015

CHOREOGRAPHY: VERA ALTUNINA, ALISON EPSOM, H.  
MUSIC: P. TCHAIKOVSKY, A. GLAZUNOV, D. SHOSTAKOVICH

ІВТ ДЛЯ ДІТЕЙ

# Алиса в стране чуд- ц

14-15 марта, 2015 | 12 pm & 3pm

Meydenbauer Theatre, Bellevue

БИЛЕТЫ : [ibtBellevue.com](http://ibtBellevue.com) или позвоните: 800-838-3006

Artistic Director | Vera Altunina

INTERNATIONAL BALLET THEATRE



PHOTO © REX TRANTER